

มาซารุ หนูน้อยพยามาทอกิมหาเศรษฐี  
 ผู้ถูกหมายปองชีวิต... นาซุมิ ผู้เป็นใจคนปรารถนา  
 ที่หากไม่ทำให้ผู้อื่น "หัวเราะ" ตัวเองจะต้องตาย...  
 ซีโรจางะนะ สาวผมเงินนักเข็ดหุ่นผู้คอยช่วยเหลือ มาซารุ



# Le Cirque de Karakuri

KAZUHIRO FUJITA PRESENTS

© 1997 by FUJITA Kazuhiro

All rights reserved.

First published in Japan in 1997 by SHOGAKUKAN INC., Tokyo

Thai language translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC., Tokyo, Japan  
 through Tuttle-Mori Agency, inc., Tokyo



30 บาท  
 FUJITA KAZUHIRO  
 1

30 บาท  
 FUJITA KAZUHIRO  
 1

ISBN  
 4-77-8011-100-1

30 บาท

SIAM INTERCOMICS

LICENSED BY SHOGAKUKAN INC.

30 บาท

# หุ่นกลกับพรต

1



ลิขสิทธิ์ถูกต้อง

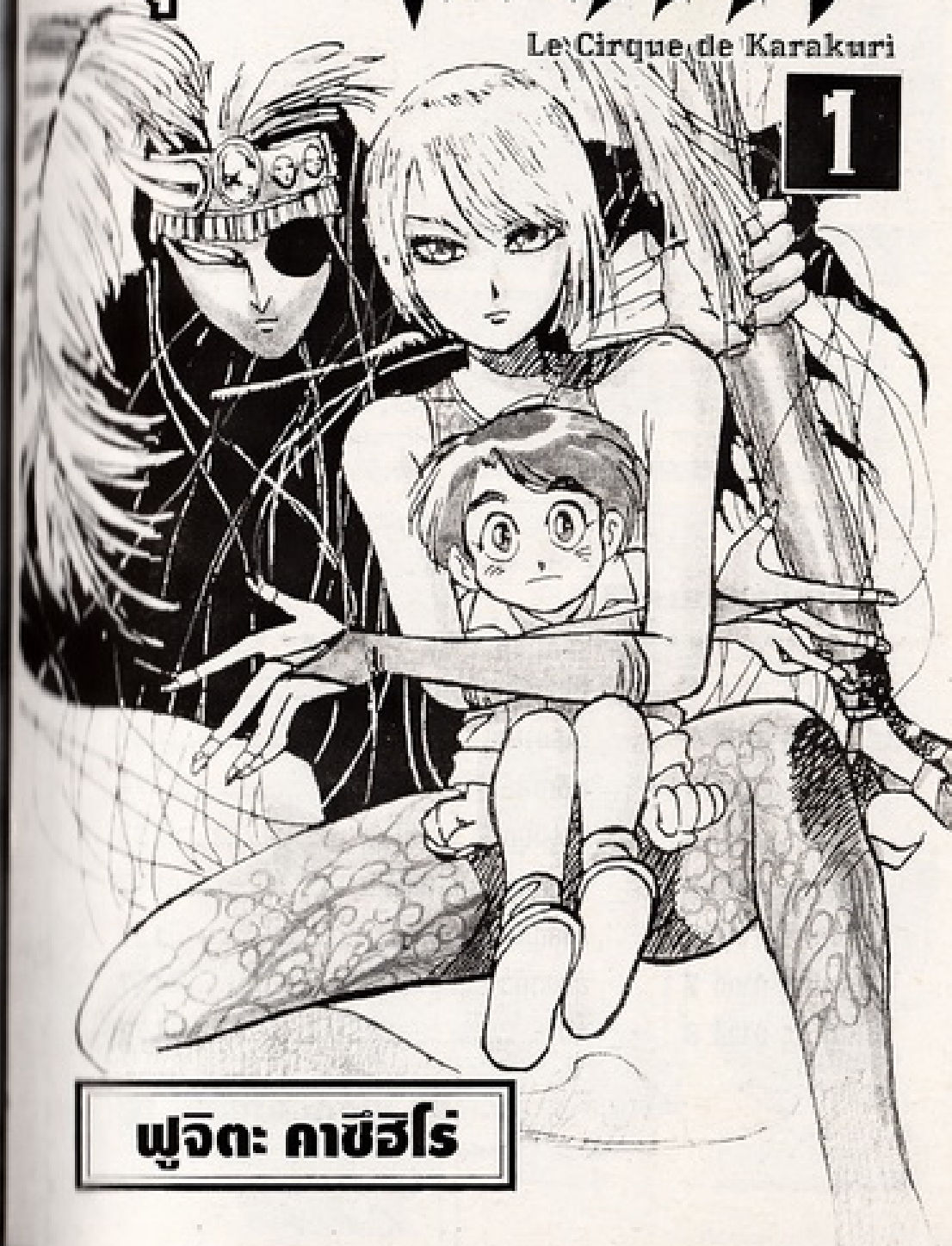
**FUJITA KAZUHIRO**

KARAKURI CIRCUS © 1997 by FUJITA Kazuhiro

# หุ่นซิด ลิง 1675

Le Cirque de Karakuri

1



ฟูจิตะ คาซึฮิโระ



**หุ้บเปิดสั้บหาร**

**สารบั้บ**

มาชารุ ฉากที่ 1	เสียงกรั้งเรื่บการแสดง .....	3
มาชารุ ฉากที่ 2	ซีโรงาเพ:.....	41
มาชารุ ฉากที่ 3	ฟูทึเบลล่า้า้าถวล .....	73
มาชารุ ฉากที่ 4	มารุมิบูก .....	97
มาชารุ ฉากที่ 5	เหตุเก้ดที่บ้านมารุมิ .....	117
มาชารุ ฉากที่ 6	คำสั้ญญา.....	137
มาชารุ ฉากที่ 7	ลักพาตัว .....	157
มาชารุ ฉากที่ 8	หนี.....	177

■ **ฟูจึดะ คาบึซีโร** ■

Yes

แคะ บ่อั้บ

No

ไม่เค้บ ไม่เค้บ

คุณเค้บ อ่าันเจอ แบบลอบกาบ ในนึคยลาร บ่อั้บฯโฮมึบ ?

คุณชอบ แคะซีมึก หรือเปล้า

ตั้งนั้บ มีคำถาบ จากสม คาโต้ นารุมึ

มาชารุ ฉากที่ 1 เสียงกรั้งเรื่บการแสดง

ถ้าพบเด็กที่ ฉึกกระเป้า เคินพาอ โบโพอู เบอเรอมา ลั้

ช่วย พายม ไป..

แล้วบึ้ง ถูกขอร้อง แบบนึ้ คุณจะทำ บึ้งอึ

ทำเปบไม่รู้ไม่ซี้ะ

จะคึยกับเค้า

ที่คณะ ละครสั้ดร์ ด้วยเถอะ ครึบ

มีคำไปคั้วบ ..โบ สถานการณึ ที่คณเองก็ ไม่มีปัญญากะ ช่วยโครคั้วบ

สม เออ

มาซารุ วาซึกิ 1

เสียงทริ่งเริ่มการแสดง





อาการป่วย  
ของคุณ  
เป็นแรกคุณจะ  
หายใจ  
ไม่ค่อยออก  
แล้วมันจะ  
ตามไปที่อื่นา  
ด้วย อันตราย  
มาก  
ต้องคอย  
ระวัง

มันเป็นโรคที่  
ระบบประสาทของคุณ  
มันมีปฏิกิริยา  
กับสิ่งเข้าต่าง ๆ เช่น  
อารมณ์ของคน  
รอบ ๆ ตัว เจ็บปวด  
ภาษาแพทย์ว่า  
"โรคโซนาซ่า"



แล้ว  
ทำไม  
ถึง  
งี้  
งี้  
งี้

จะ..  
หายใจ  
ไม่ค่อย  
ออก  
แล้ว  
มัน  
จะ  
ตาม  
ไปที่  
อื่น  
า  
ด้วย  
อัน  
ตร  
าย  
ม  
ก  
ต  
้อง  
ค  
อย  
ร  
ะ  
ว  
ั  
ง



ผม  
เสีย  
ใจ  
ด้วย  
ครับ  
ตอน  
นี้  
เรา  
ยัง  
ไม่  
พบ  
วิธี  
รักษา  
โรค  
นี้  
ให้  
หาย  
ขาด  
ได้

แต่  
ว่า..



**วงแหวนเหล็ก**

Le Cirque de Karakuri



หาก  
คุณ  
สามารถ  
ทำให้  
สภาพ  
จิต  
ของ  
บุคคล  
รอบ  
ตัว  
อยู่ใน  
ด้าน  
บวก  
แล้ว  
คือ  
ก็  
อาจ  
ม  
น  
ดี

ห  
า  
!  
?



คุณ  
จะ  
ระ  
วัง  
อาการ  
ป่วย  
ได้  
ระ  
ยะ  
หนึ่ง



พูด  
ง่าย  
ๆ  
คุณ  
ต้อง  
ทำให้  
พวก  
เค้า  
"หัว  
เราะ"  
ใจ  
ครับ



เป็นใจละ  
ทีนี้คุณรู้  
ความลำบาก  
ของผมแล้ว  
ใช่ไหม

ถ้าผม  
ไม่ทำให้  
คนอื่น  
หัวเราะละก็  
ผมต้องตาย  
แน่ๆ



เพราะอย่างนี้  
ผมต้องมาแก้  
ไขให้คุณ  
ปัญหาอันนี้  
คอยแจกใบปลิว  
ให้คุณ  
ละครี่ตัวนี้



ต้องทำ  
ให้เด็ก ๆ  
หัวเราะ  
ให้ได้



ผมพยายาม  
อย่างเอา  
เป็นเอาตาย  
เพื่อจะ  
เอาชีวิตรอด  
ให้ได้



ไม่  
ตกลง  
เลย  
นะ

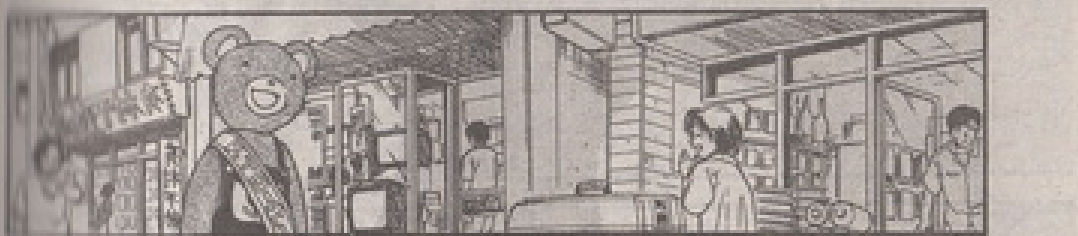
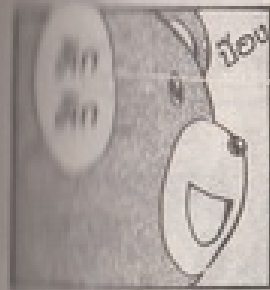
หัว  
เราะ  
สิ



ต้อง  
หัว  
เราะ

2 วันมานี้  
ยัง  
ไม่มีใคร  
หัวเราะ  
ผมเลย

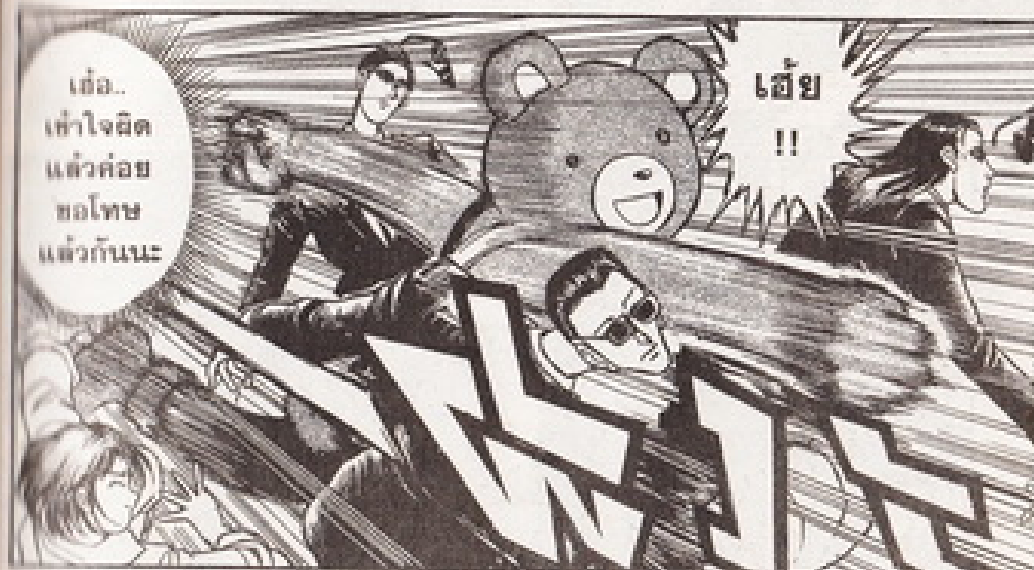
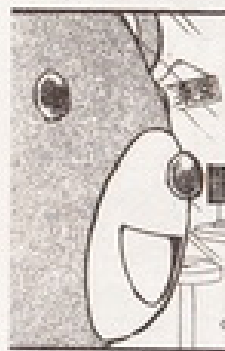
แวก-  
หายใจ  
ไม่  
ออก



รอด  
ตาย  
แล้ว

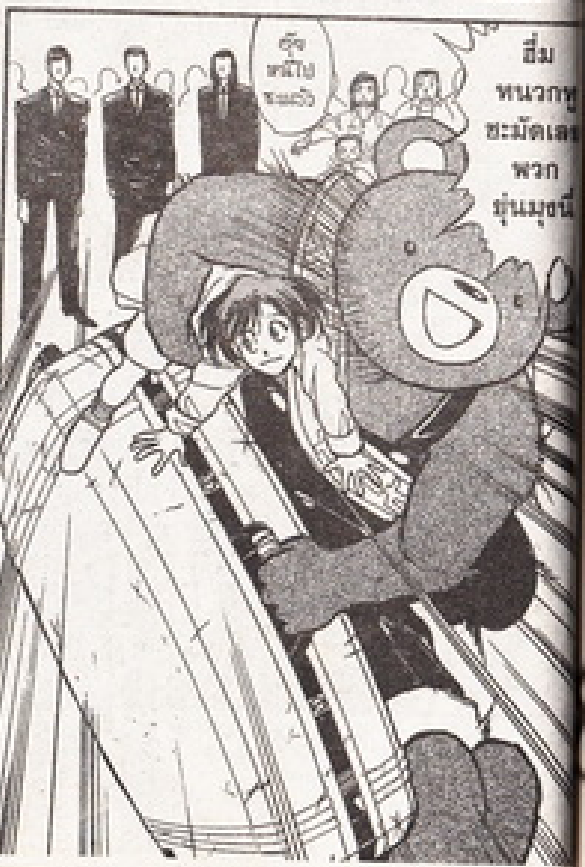
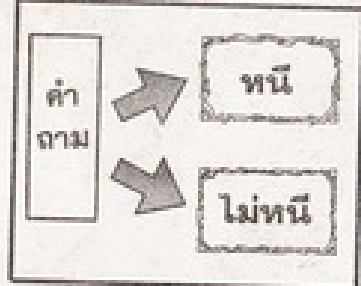
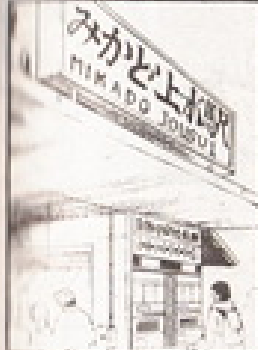


ทึก  
ทึก











เฮ้  
ไอ้หนู  
อธิบายน  
มาซะ  
!?



คิดว่า  
มันเป็น  
ขิงซี่  
เพราะใคร  
กันแน่?

ขอ  
โทษ  
ครับ  
:



คุณหม  
หน้าตาคุณ  
น่ากลัว  
กว่าที่คิดไว้  
นะ



ต้นชื่อ  
คาโต  
นามิ  
อายุ 18

แล้ว  
เธอ  
ล่ะ



ผมชื่อ  
ไซกะ  
มาซาฮิ  
อยู่ ป.5  
ครับ



เพราะผม  
ไซมีข  
ครับ..?



หัว  
เราะ  
เฮ้  
หัว  
เราะ  
:

ถ้าผมไม่เข้า  
ไปคุยกับพี่  
มันคงไม่เป็น  
อย่างนี้

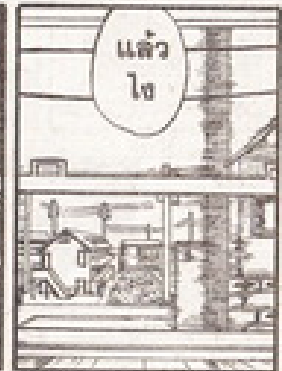


"ครับ"  
เพราะ  
เป็นคุณหนู  
มาจาก  
ไหน น้า  
?

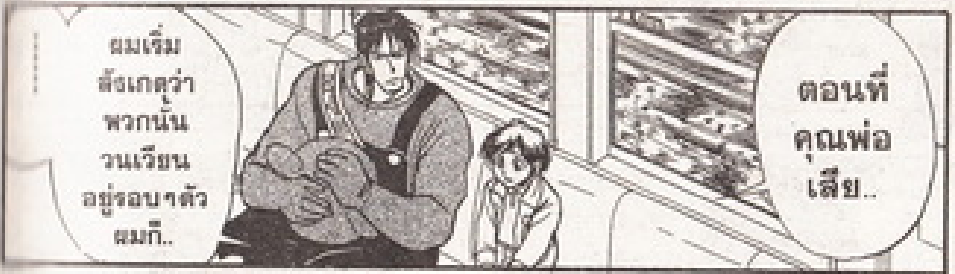


ขอ  
โทษ..

บอก  
ให้  
หัวเราะ



แล้ว  
ไซ



ผมเริ่ม  
สังเกตว่า  
พวกนั้น  
วนเวียน  
อยู่รอบตัว  
ผมก็..

ตอนที่  
คุณพ่อ  
เสีย..



ไม่หัวเราะ  
ขึ้นต่อขจริง  
นะเว้ย

พี่พูด  
เรื่อง  
อะไรอะ  
?



OK



?

?



อ้าว..  
พ่อตาย  
แล้ว  
เหรอ

พี่  
ครับ



รู้จัก  
"ไซก้า"  
มั๊ยครับ  
?

บริษัท ไซก้า  
ไซก้าคอมพิวติ้ง  
ไซก้าอินเตอร์เน็ต  
ไซก้าโมบิลิตี้  
BT ไซก้า

ไซก้าทีวี  
ไซก้าประกันชีวิต  
ไซก้าฟิตเนส  
ศูนย์วงไซก้า  
ไซก้าฮานอน  
ไซก้าคอนเสิร์ต  
เว็บบไซก้า



"ไซก้า"  
เหรอ  
?

ไอ้พี่ทำ  
นาฬิกา  
ตั้ง กับ  
เครื่องไฟฟ้า  
ไซกะ



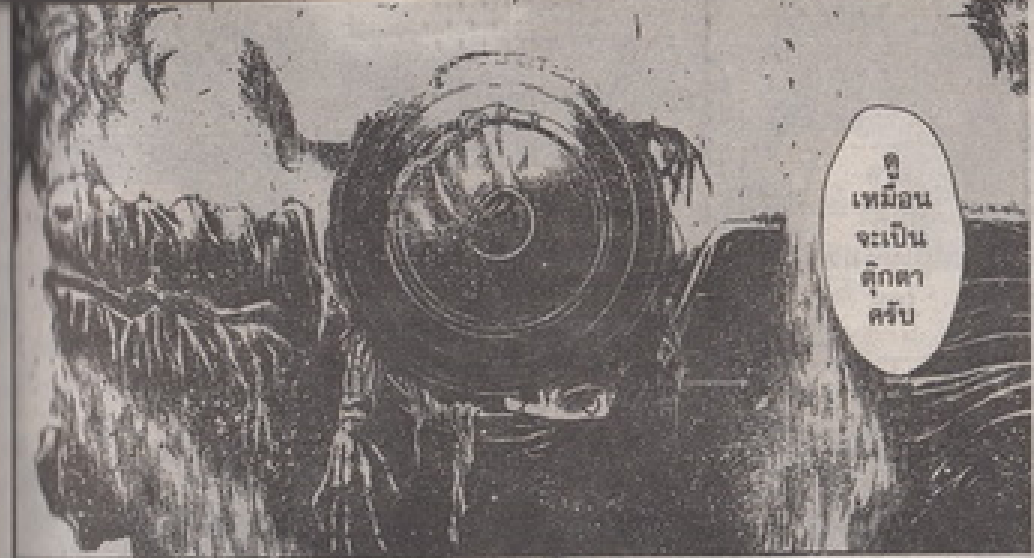
ตั้งมาก  
เพรา  
ครับ  
?

ก็ตั้งเอง  
ก็มีตึกใหญ่ของ  
โซก้าเกอต์เอช  
คอมพิวเธอร์เอช  
โซก้าฟอเน  
ออลโซก้า  
อยู่ป่อชฯ



คุณพ่อ  
ของ  
สมนะ  
:

เป็น  
ประธาน  
บริษัท  
โซก้า  
ครับ..



ดู  
เหมือน  
จะเป็น  
ตุ๊กตา  
ครับ

อ้อ..  
ประธาน  
บริษัทใหญ่  
ของโซก้า  
ที่นพไป ก็มีพวก  
นำสองสี่ไม้  
มารอบตัว  
ลูกชายชั้นแรก  
?



ขอโทษนะ  
แต่ทำไม  
ออยู่ฯ  
คุณพ่อถึง  
ได้..

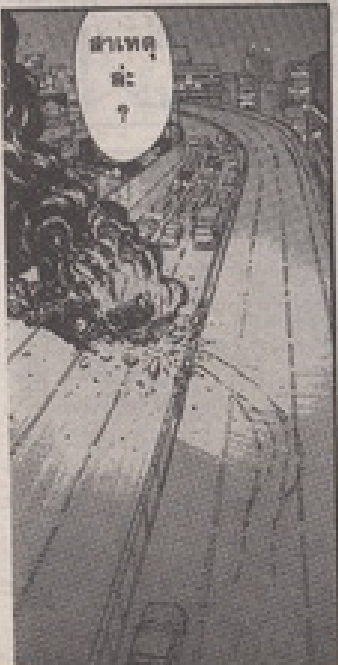
อุบัติเหตุ  
รถยนต์  
ครับ  
...



.....

ตอนนี้  
สมนะ  
:

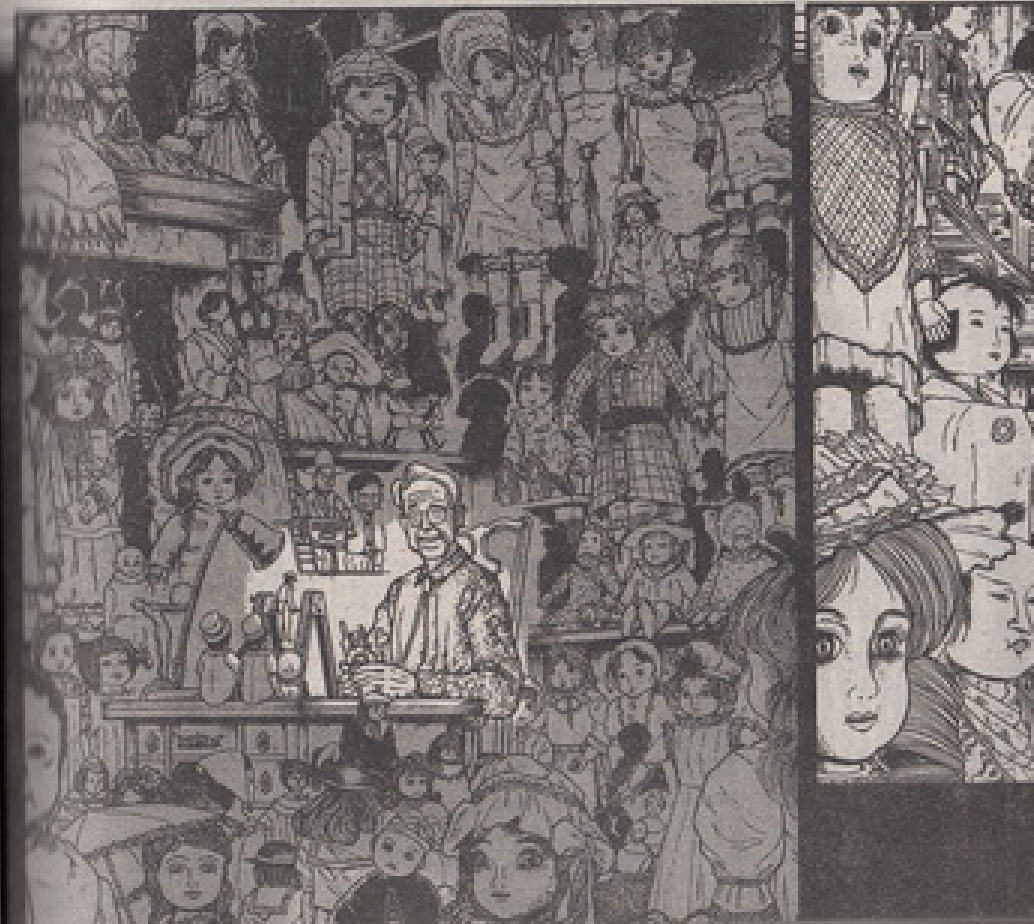
มันทำให้ผม  
นึกถึงคำพูด  
ของคุณปู่ที่  
เสียชีวิตแล้ว



สาเหตุ  
ล่ะ  
?

รูสึกจะมีอะไร  
เข้าไปเกี่ยวข้องกับ  
เลขหก  
พวกมาตีย  
หลบก็เลย..

"อะไร"  
พี่วนี้  
?





โอ้!  
ติ๊กตา  
เต็มไปหมด  
เลย

สำ สำ  
ตกใจ  
ใช่มี๊  
มาซารุ  
รู้มี๊ว่า  
ผู้ชาย  
ตระกูลไซกะ  
ทุกคนจะมี  
ห้องตุ๊กตา  
อยู่

เอ๊ะ  
คุณพ่อ  
ก็ด้วย  
เพร้อครับ

ใช่แล้ว  
ในท้องใต้ดิน  
บ้านที่โตเกียว  
มีอยู่ห้องที่ล็อก  
กุญแจไว้  
ใช่มี๊



ไม่รู้  
เพราะอะไร  
เหมือนกันนะ  
แต่ผู้ชายไซกะ  
ชอบตุ๊กตา  
ทุกคนเลย

ว้าว  
!  
พวกเขา  
หลงไหล  
กลไก  
ที่ทำให้



ตุ๊กตา  
ขยับได้  
จาวกับมี  
ชีวิต



ตุ๊กตา  
ที่มี  
กลไก

อิม...เคยได้ขึ้น  
มาทำสมัยก่อน  
ในตระกูลเรามี  
คนที่สร้างตุ๊กตา  
ได้เหมือนมนุษย์  
มาก



สำ สำ  
อาจะใช่  
ถ้าบรรพบุรุษ  
เป็นแบบนั้น  
พวกเขาถึงได้  
หลงใหลมัน  
ใช่ละ

ก็เพราะ  
อย่างนี้ใช่ละ  
"ไซก้า" ของเรา  
ถึงได้ขึ้นสู่ยอด  
เทคโนโลยีชั้นนำ  
ของโลกได้

เพราะตอนนี้  
ทรัพย์สินของ  
ตระกูลเรามีอยู่  
หนึ่งหมื่น  
แปดพันล้าน



ผมไม่รู้  
หรอกครับ  
แต่  
คุณพ่อ  
บอกว่า

สัก  
วันหนึ่ง  
จะเป็น  
ของผม  
ละ



ใช่..  
มันก็คง  
จะเป็น  
อย่างนั้น

มาซารุ  
ตั้งใจฟังปู่  
ไว้ดี ๆ  
นะลูก

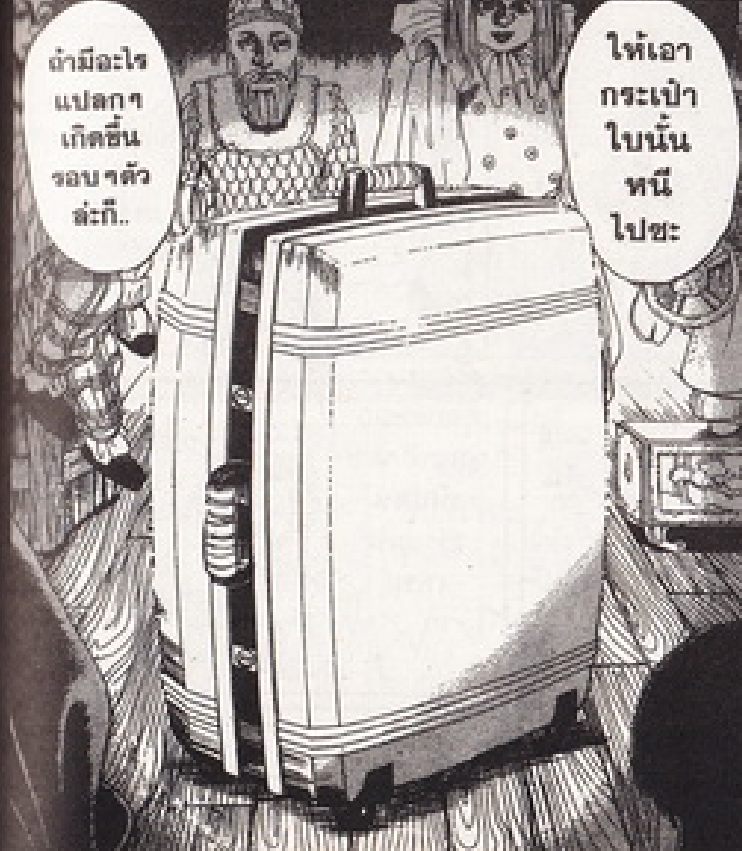
หากมีอะไร  
เกิดขึ้นกับ  
คุณพ่อ  
ก่อนที่มาซารุ  
จะโตเป็น  
ผู้ใหญ่



คุณพ่อ  
คง  
วางแผนไว้  
แล้ว

แม้ว่าเจ้า  
จะต้องพบกับ  
ชะตากรรม  
แบบไหน  
ก็ตาม

คุณปู่  
พูดเมื่อ  
เรื่อง  
อะไร  
ครับ

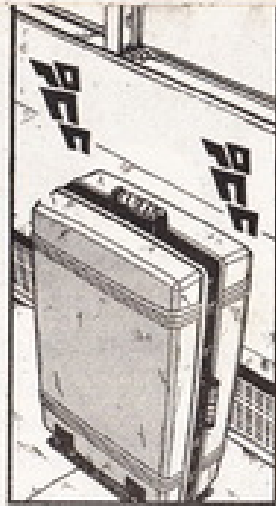


ถ้ามีอะไร  
แปลกๆ  
เกิดขึ้น  
รอบๆ ตัว  
ล่ะก็..

ให้เอา  
กระเป๋า  
ใบนั้น  
หนี  
ไปซะ

"ฮิโร  
ซามะ"  
จะปกป้อง  
เจ้าเอง





ฮิโระ  
ฮานะ  
เป็นใคร  
เหรอ ?

ผมก็ไม่รู้ว่า  
พวกเค้าจะเป็น  
คนแบบไหน  
แต่คุณปู่  
บอกไว้ว่า...



"เค้าจะอยู่ที่  
คณะกรรมการ  
สัตว์ ที่ใกล้  
ตัวมาซารุ  
มากที่สุด"

ฮิม...

เธอก็เลยมาที่  
คณะกรรมการสัตว์ที่ฮันทำฮาน  
พิเศษอยู่ละสิ จะให้ฮันพาไป  
นะมันรู้สึกเจอฮาย ๆ  
ฮานคนนั้นเลยเธอ:

ฮันว่าน่าจะ  
ไปพาดำรง  
มากกว่า  
คณะกรรมการ  
สัตว์นะ

เอ๊ะ :  
พูดฮาย ๆ  
ก็...

พวกที่คิดจะ  
จับเธอนะ  
คงเป็นพวกญาติ  
พี่หรือ  
มรดกของเธอ  
แต่ดันไม่ได้อะไร  
เลยมากกว่า

ถ้าเธอตาย  
ก็คงมีคน  
ได้มรดก  
มหาศาลนั้น  
แทน

อะไร  
กัน :  
:

คุณจะบอก  
ว่าญาติ ๆ ผม  
เป็นคน  
วางแผน  
เหรอ

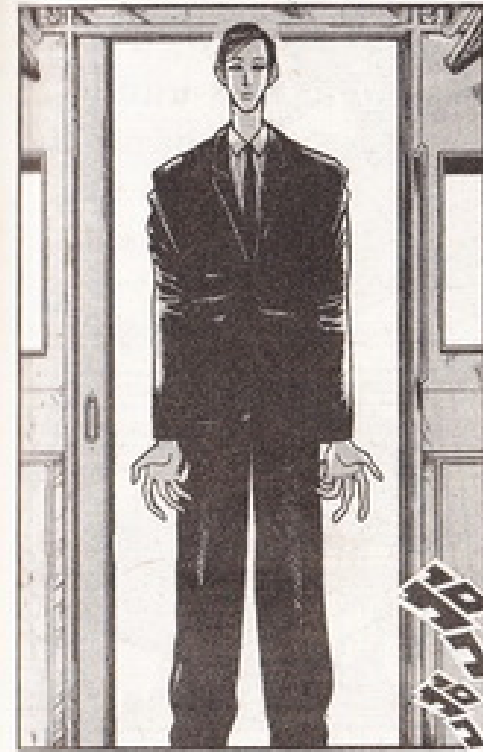
เอือก

ฟานโม

หิว

หิว  
เฮอะ :  
:

ฮ่า  
ไม่ออก  
เลย  
ครับ



โธ่  
พี่ครับ !

พณ  
ตามมา  
อีกรอดไฟ  
เลยนะ ! ?



เฮีย  
ชั้นรู้เรื่อง  
หมดแล้ว  
นะ...!!

พอนออกไปชั้น  
จะไป  
พาดำรง  
นะเพีย  
!!



ที่เข้าไป  
ไม่ได้ยื่น  
หรือใจ  
พะ..

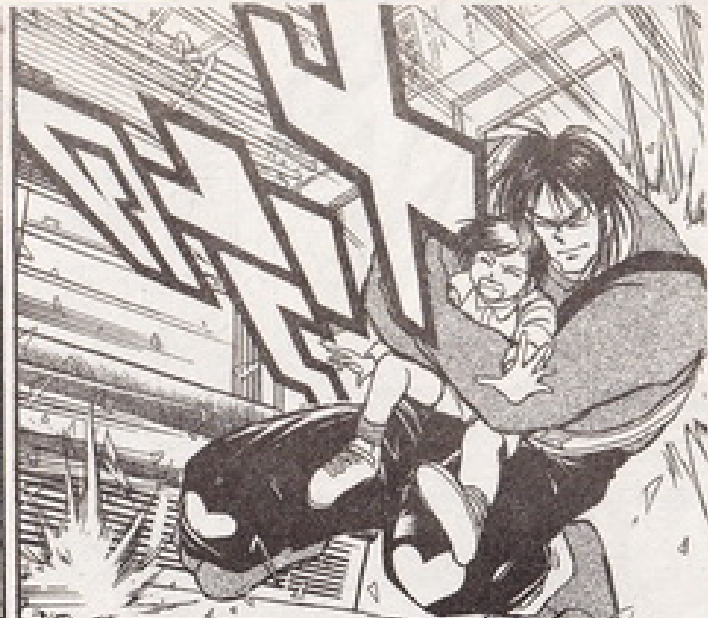


ครับ !!

นาย  
แน่นมากที่  
กลับมายื่น  
มือเปล่า  
ตีล่ะ!!



แรงเยอะ  
อย่างกับ  
ไมโซ  
มนุษย์..

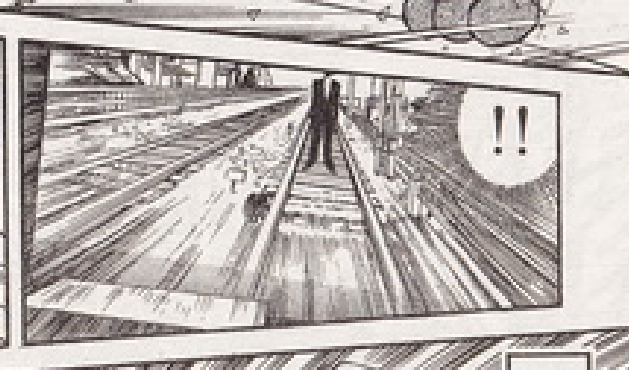


อ๊า



อ๊ะ

อะไร  
กัน  
!?

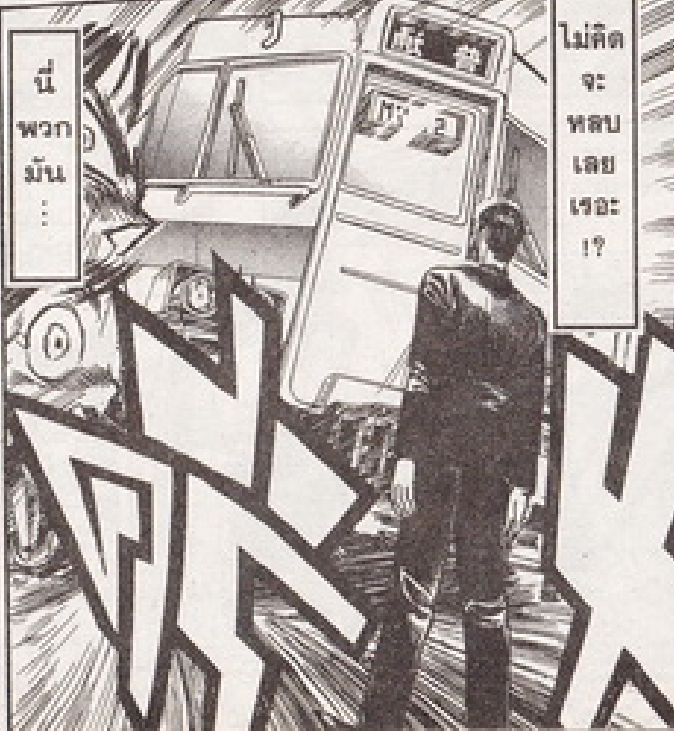


!!



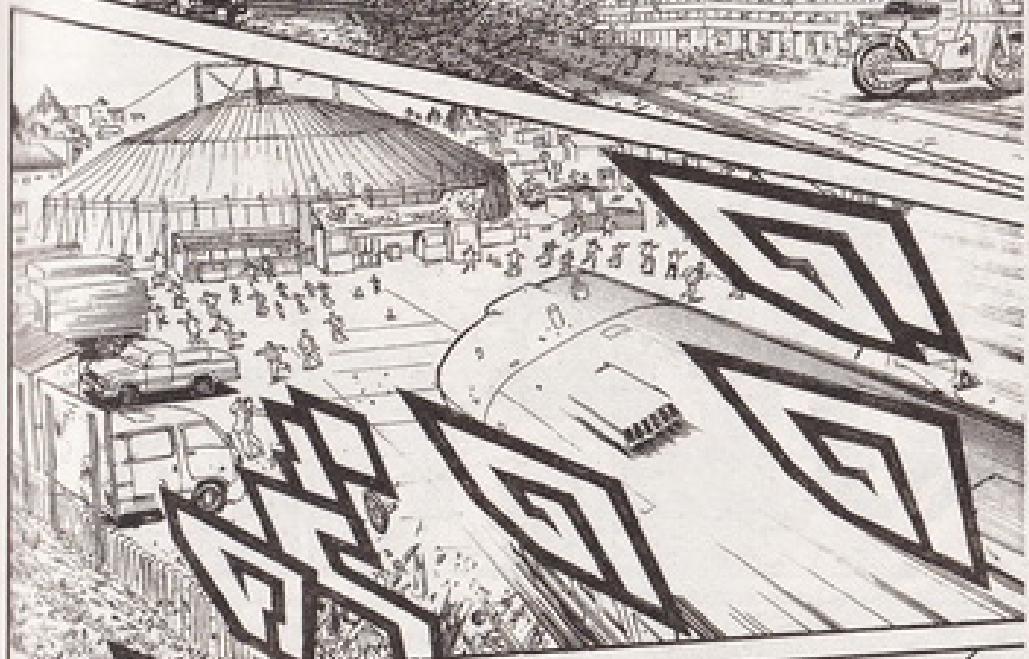
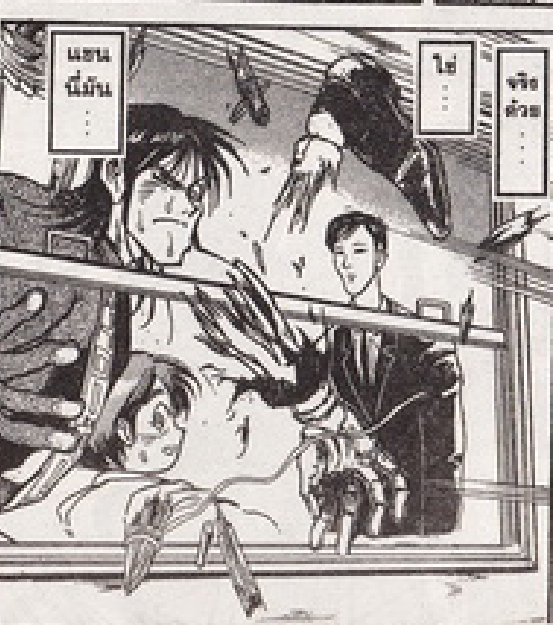
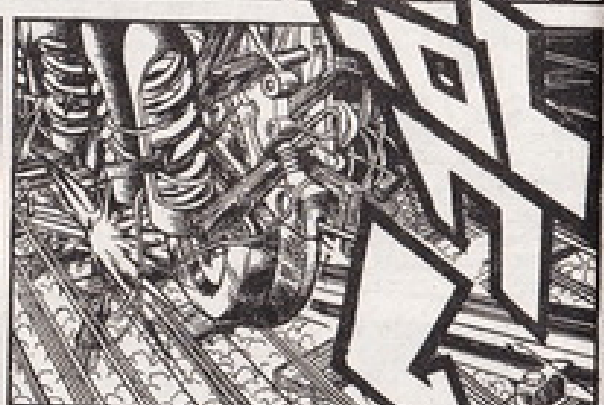
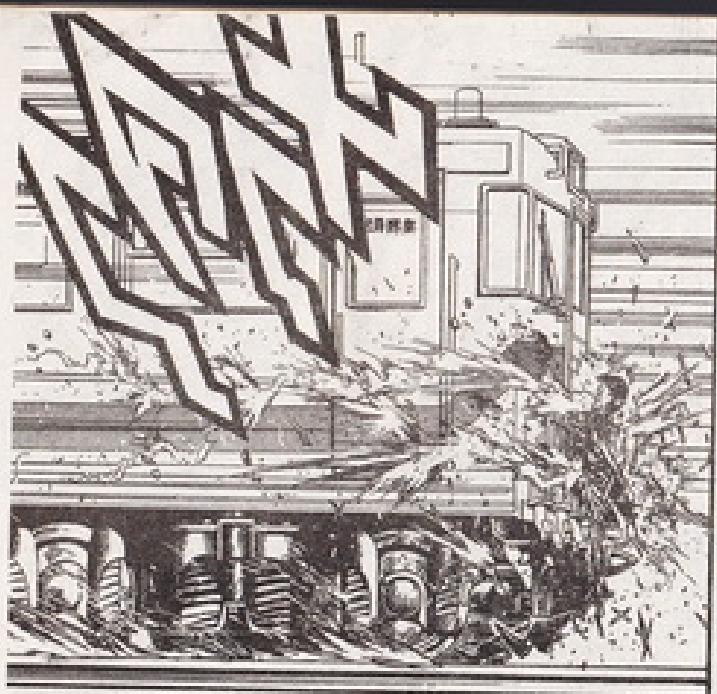
โอ้  
พวกนี้  
มัน

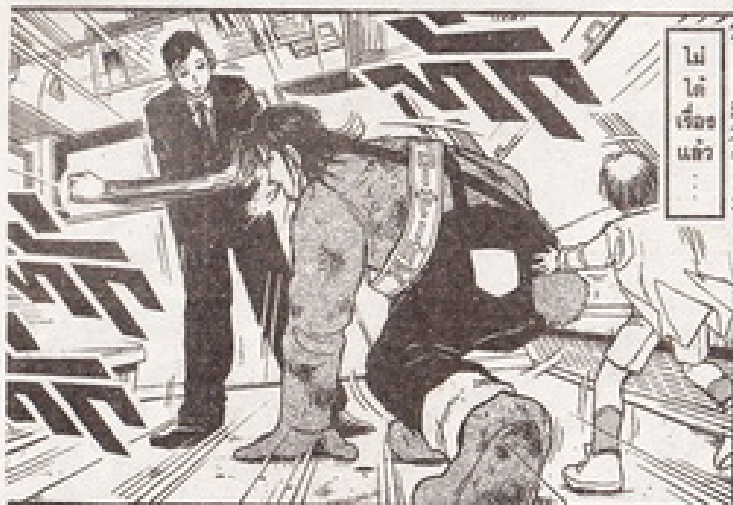
ทม  
นั่น



นี่  
พวก  
มัน  
:

ไม่คิด  
จะ  
หลบ  
เลย  
เชอะ  
!?





ไม่ได้  
เหมือน  
แล้ว...



อูย...

อย่า  
น้อย  
ใจ  
ต่อ...



ช่วย  
เด็ก  
คนนี้  
ให้ได้  
!!



ขอโทษ  
นะครับ..  
พี่ชาย  
ผม  
ขอโทษ  
...

ไม่ใช่  
ความคิด  
ของ  
นาย..



ผมเห็นพี่  
ใส่ชุดหมิ่น  
แล้ว  
ตัวใหญ่  
ท่าทาง  
แข็งกร้าว

ถ้า  
เป็นพี่  
ล่ะก็  
คงช่วย  
ผมได้  
...



ผม  
ขอ  
โทษ  
...

พี่ชาย  
ผม  
ขอโทษ  
จริงๆ  
...



ถ้า  
จะ  
ตาย  
...

ถ้าจะ  
ต้อง  
ตาย  
ล่ะก็



ให้ผม  
ตาย  
คนเดียว  
เถอะ







อย่า  
ท้อแท้  
ง่าย ๆ  
สิ มัน  
ไม่ใช่  
ความผิด  
ของ  
เธอ



ถ้าอยาก  
ให้ช่วยก็  
ตะโกนออกมา  
เลยว่า  
"ช่วยด้วย"

แล้วถ้าขีว  
ใครขึ้นมา  
ก็ดำเนิน  
ต่อขาสวน  
ไปเลย  
!!

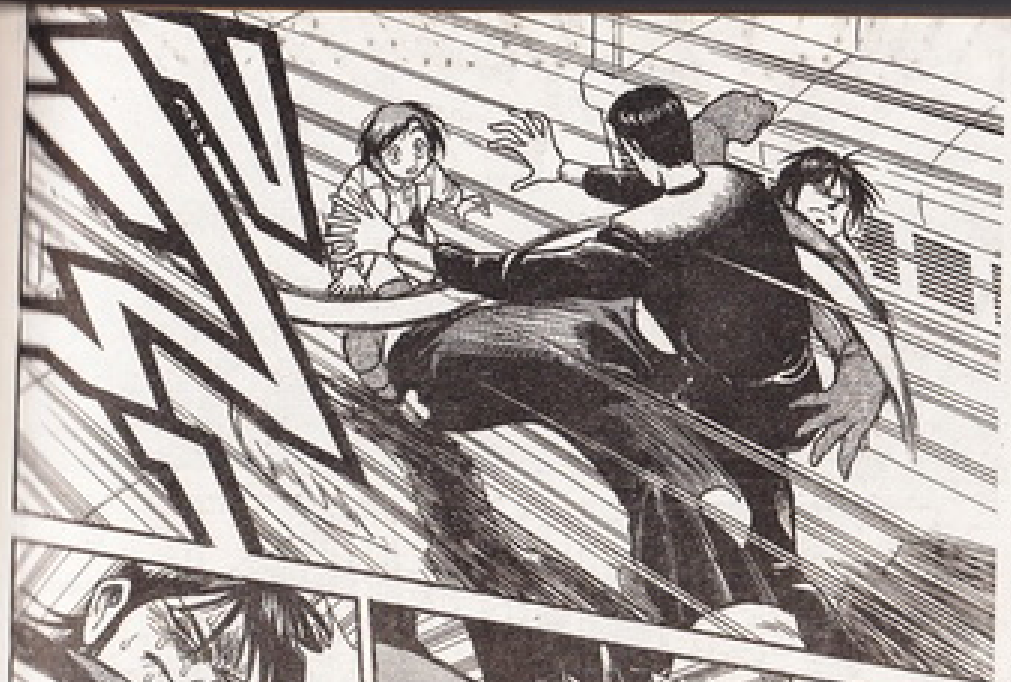


แต่ถ้าเรา  
ตื่นนอนทำ  
ทุกอย่างแล้ว  
ก็ยังทำอะไร  
ไม่ได้..



เรา  
ก็คง  
ต้อง

ขี้ม  
สู้  
เข้า  
ไว้



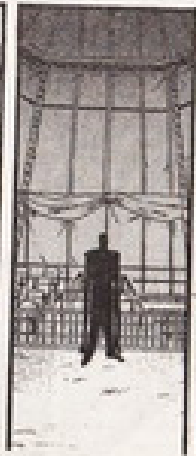
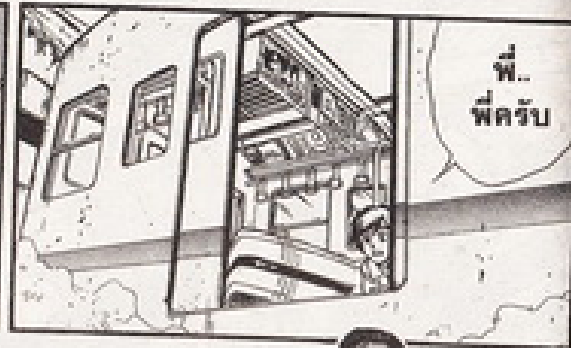
อก...



โอ้ว..ว  
โอ้ว..ว

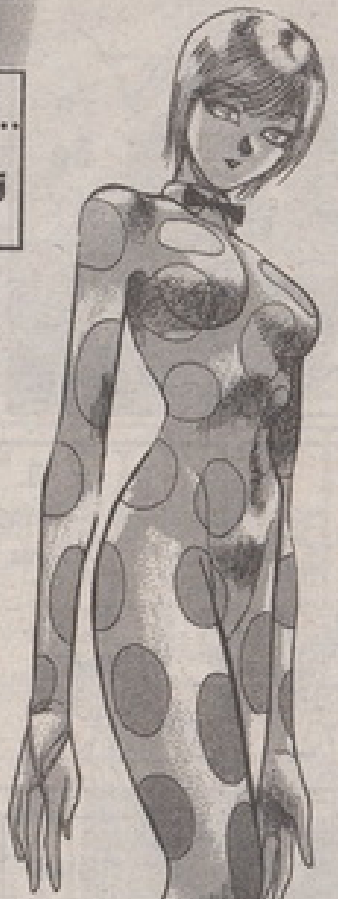


พี  
ครับ  
!!



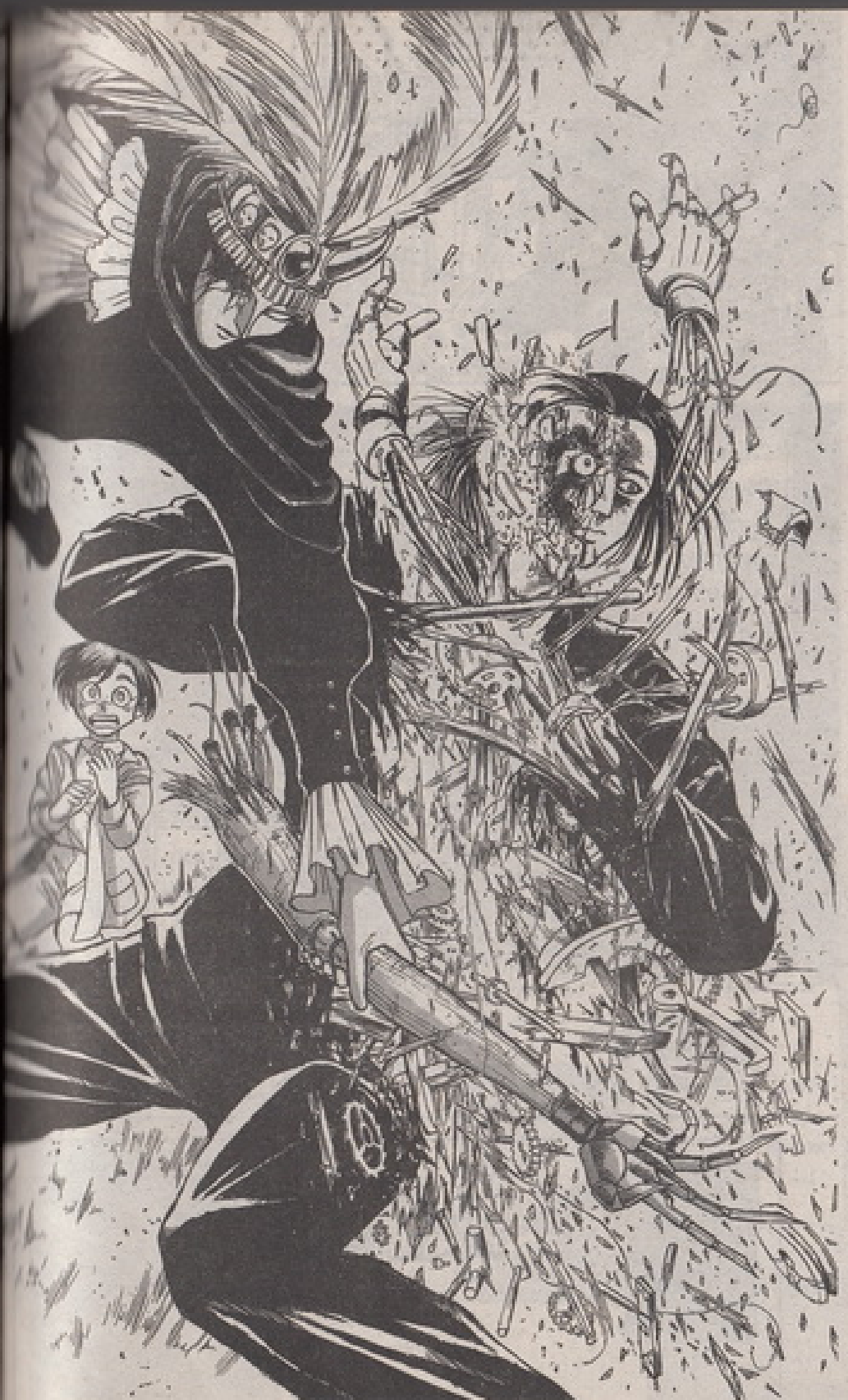
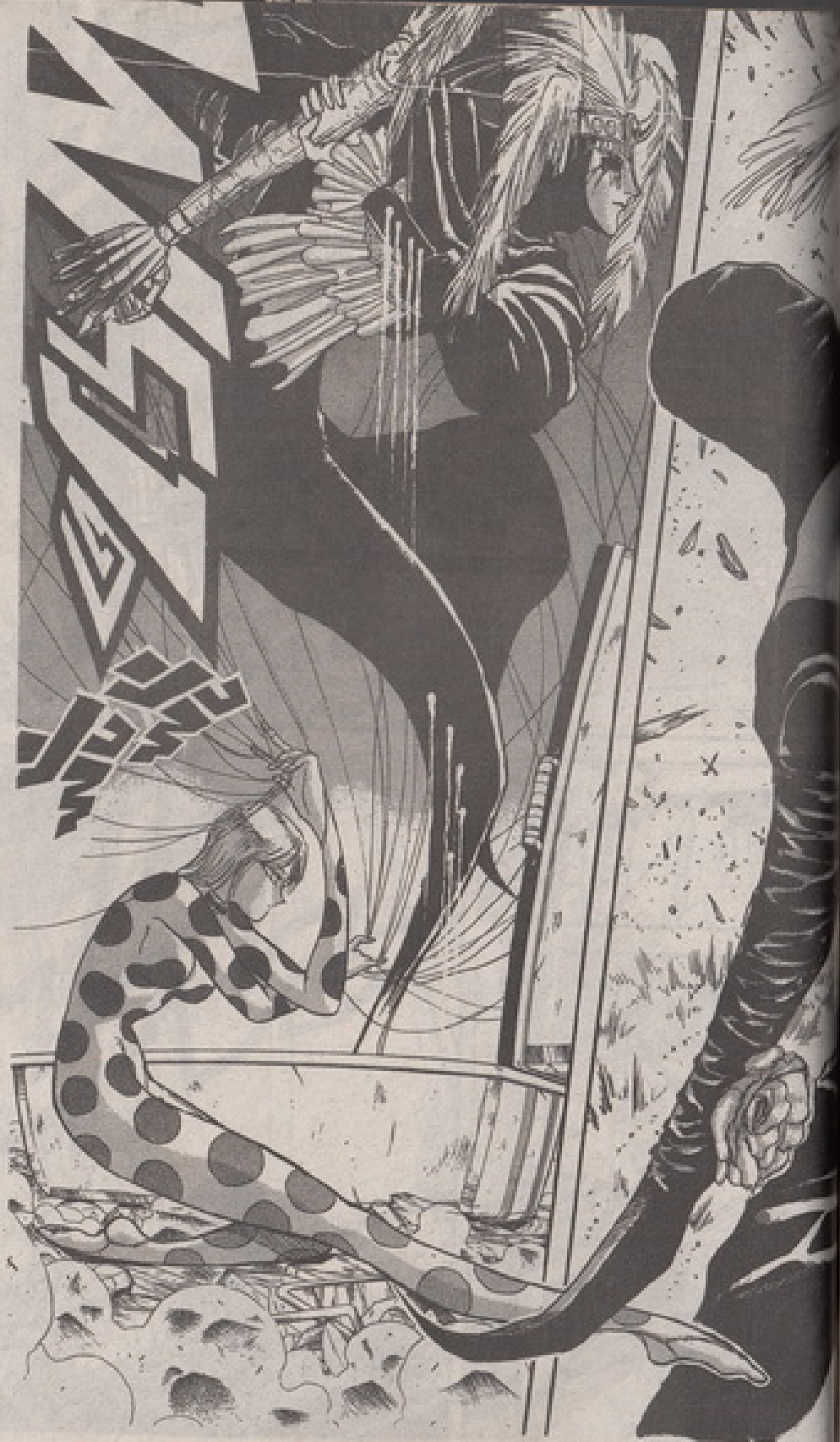


ฮิ..  
โร



ฮา  
นะะ  
...  
?







โห..  
สุด  
ยอด

นั่น  
นี่เพะ  
ที่มาขอ  
บอก



และแล้ว  
ชีวิตของสมก็  
ถูกดึงเข้าสู่  
วงล้อโชคชะตา  
ที่ไม่คิดว่า  
จะได้เจอ  
มาก่อน..

จาก  
ทีโชน  
ซึก  
แพ่ง

เสียงกริ่ง  
ดังขึ้น  
ผ่าน  
การแจ้งเตือนก็  
เปิดออก

# กลุ่มซิดจิบทร

© 2013 by Ketcha Co., Ltd.

## บทสรุป ภาคที่ 2 | ซีโรเกม:

ในซีโร  
เกมของเคช  
ผ่านแนว  
แบบ  
ตอบตาม  
ในเน็ตโดยสาร  
ป่อย ๆ  
ไปมีขั้ละ:

คุณอยาก  
เป็นคน  
แบบโชน  
มากกว่า

หัว  
ล้าน

อ้วน

สม  
คาโต้ นารูมิ  
สมโต้เลือก  
ทางชีวิตที่  
ค่อนข้างแสร้ง  
หน่อย



เรื่องแรก  
สมเป็นโรค  
ที่เข้าไม่ได้  
ทำให้คนอื่น  
หัวเราะ  
อาจถึงตาย



แล้วใน  
ระหว่าง  
ที่กำลัง  
ปฏิบัติภารกิจ  
ซึบ  
เพื่อออก  
ก็เจอ  
มา  
ซารุ



เค้าเป็นลูกชายคนเดียว  
ของตระกูลดัง เค้าดิ้น  
กระเป๋ามาบ่นเมื่อเห็นมา  
แล้วถูกใครก็ไม่รู้ตามล่า



ก็ปะป๊าของ  
ผมนี่ซีแพร  
ไปแล้ว ก็ทิ้ง  
ทรัพย์สินสมบัติ  
ไว้ให้ผมละ  
แะะละ

ไป ๆ มา ๆ  
สมก็ต้อง  
มาช่วย  
โอทูนี่  
แล้วต่อจาก  
นี้ไปละ:



แต่ถ้า  
มาซารุ  
เพิ่งถึงไปละก็  
ญาติ ๆ ก็จะ  
ได้รับมรดก  
แทน  
จួយกันละ



ก็  
จับรอง  
ไม่  
ธรรมดา  
แน่

ไอ้พวก  
ที่ตามล่า  
มาซาร์  
เนีย เป็น  
ตุ๊กตา  
ละ



อะไร  
นะ  
ไม่เชื่อ  
เจอ  
!?

ผมเอง  
ก็ไม่อยาก  
จะเชื่อ  
เหมือนที่  
แหละ

แต่ยังมี  
ผมก็  
จัดการมัน  
ได้ตัวนี่



ตอนนี้  
ที่บ้านผมมี  
กิจการเลี้ยว  
กับเมืองจีน ผมจึง  
เลยต้องไปฯ มันใจ  
มาฯ จีน กับบทบู  
สองกอด บ่อย ของผม  
บ้าง

ส่วน  
อีกตัว  
ที่ตาม  
มาซาร์  
เนีย  
แหละ

คุณ  
ปู่  
เคย  
บอก  
ว่า



ให้เอา  
กระเป๋านี้  
หนีไป

"ฮิโร  
ซามะ" จะ  
ปกปิด  
เจ้าเอง



แล้ว  
ผม  
ก็..



ได้  
เห็น  
ฮิโร  
ซามะ  
...

## บทสรุป ภาคที่ 2

### ฮิโรงาเบะ





เฮ้อ...  
...  
คุณ คือ...  
ชื่อ  
อะไร...  
ใช่...  
ครับ..



ปลอดภัย  
หรือ  
เปล่าคะ ?



คุณ  
หนู



อืม...  
ขอบคุณ  
ครับ  
คือ..



อา..  
จริงๆ  
...

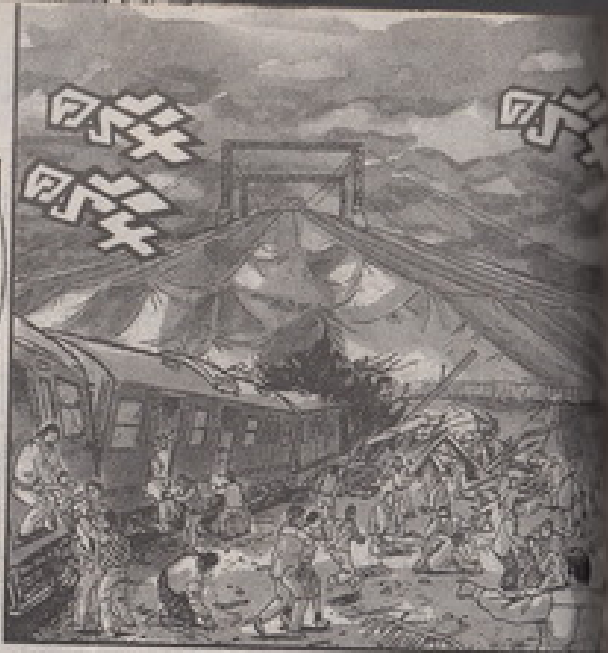


ใน  
ที่สุด  
ก็ได้  
เจอ



เอ๋อ..  
อีตอัด  
ครับ

ขอ  
โทษ  
ค่ะ



เอ๊ะ..  
ผมไม่เคย  
ไป  
ฝรั่งเศสเลย  
นะครับ



เมื่อ 7 ปีก่อน  
คุณหนู  
เพิ่ง 4 ขวบ  
คงจำ  
ไม่ได้มีงคะ

ตอนนั้น  
ฉัน  
อายุ 11  
แล้ว



เป็นตุ๊กตา  
ที่ยอด  
มากเลย  
นะครับ

ค่ะ



ไม่ได้  
พบกัน  
นาน  
เลย

คุณปู่  
ของหนู  
เรียก  
เค้าว่า  
“อาสูสูกัน”



เอ...  
ผมก็เคย  
ได้ยินว่า  
คุณปู่  
เคยอยู่  
ฝรั่งเศส

ใช่ค่ะ  
แล้วปีสุดท้ายนั้น  
คุณหนูกับ  
คุณพ่อคุณแม่  
ก็มาที่คฤหาสน์  
ของคุณท่าน



ปีนั้น  
ที่คุณท่านได้  
อุปการะฉัน  
กับคุณแม่  
ให้พ้นจากความ  
ยากแค้น



ท่านให้  
คุณแม่  
ฉัน  
ทำงาน

เป็น  
แม่นม  
คุณ  
หนู



คุณ  
ปู่..



ดีฉัน  
เป็นลูกสาว  
แม่นม  
ของคุณหนู  
ที่คุณปู่  
เคยจ้างไว้

เมื่อ  
สมัยอยู่  
ฝรั่งเศส



อูย  
...

!





# กลุ่มเด็กปีนทิว

Le Cirque de Karakuri



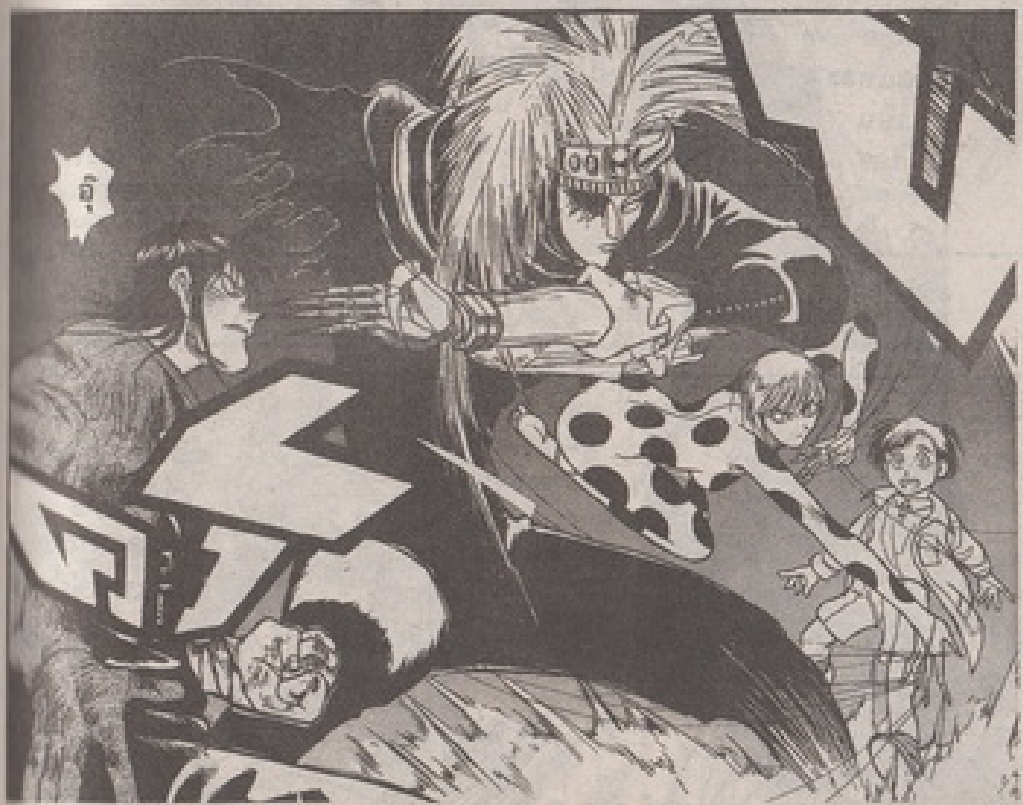
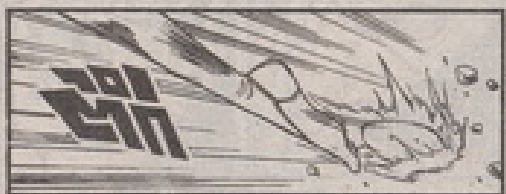
ใคร  
ทำอะไร  
กับ  
กันเน่ ?

แล้ว  
พวกนี้  
มัน  
...



เฮ้  
พี่ชาย  
ปลอดภัย  
ใช่ไหม  
ครับ  
!?

เดี๋ยว  
ล่ะ  
คุณหนู



อ๊!



แก  
เป็น  
ใคร



จริง  
!?

ตา  
สีเงิน  
สมกับสีเงิน  
ด้วย  
!?



เฮ้อ..  
อย่ามีวนต์  
ตะลึงสีพิษ  
ผู้หญิงคนนี้  
เห็นฉันเป็น  
ไอ้พวกนั้น

ฉัน  
ทำชาน  
ที่คณะ  
ละคร  
สัตว์นี้



คุณท่าน  
ส่งไว้  
หาก  
เกิดอะไร  
ขึ้น

ให้ใช้  
ตุ๊กตานี้  
ปกป้อง  
คุณหนู



แล้ว  
คู่หู  
ของฉัน  
ก็คือ

อาสูลู  
กัน  
ตัวนี้



เธอ  
นั่นแหละ  
เป็น  
ใคร

มาซารุ  
ยัยนี้แหละ  
นำส่งสัย  
ที่สุด

ว่าโธนะ  
ฉัน  
นำส่งสัย  
ตรงไหน



แล้ว  
ฉัน  
นำส่งสัย  
ตรงไหน  
อะ

ทีตอน  
มาซารุ  
หนีออกมา  
ตัวคนเดียว  
แท้ๆ



เธอ  
ไปอยู่  
ที่ไหน  
ชะละะ



ฉัน  
ฉัน  
...



แล้วไอ้ตุ๊กตา  
หุ่นตัวนี้มัน  
อะไรของมัน  
ไอ้พวกที่ลักพา  
ตัวมาซารุก็เป็น  
ตุ๊กตา  
เหมือนกัน



ฉันเป็น  
ผู้สืบทอวิชา  
เข็ดหุ่น  
จากท่านปู่ของ  
คุณหนูอะ  
!!



หุบปาก  
เดี๋ยวนี้  
นะ  
!!



หนวก  
หูน่า  
!!



หยุด  
ทั้ง 2  
คน  
!!



คุณ  
หนู  
!!



หยุด  
เถอะ  
...

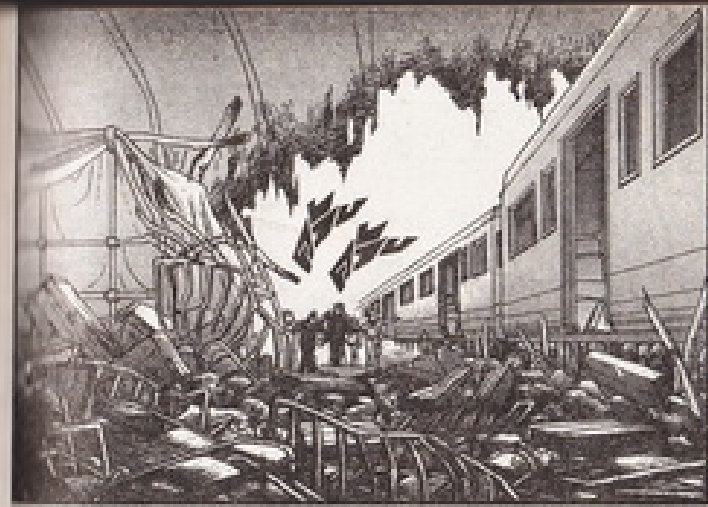


คุณหนู  
คะ  
คุณหนู  
!!

โอ้  
คุณหนู  
ขอโทษ  
คะ...



บ้างจริง  
อันตราย  
นะเว้ย  
มาแทรก  
ตรงกลาง  
นี่ !



ที่นี่  
อันตราย  
มาก เรา  
ต้องไปที่  
ปลอดภัย  
กว่านี้



โอ้เว้ย  
ชั้น  
ยังมี  
ไม้หัน

อา..  
อา ชั้น  
แอะ  
ก็หยุด  
อาลูลูก  
กัน  
ไม่ได้  
...



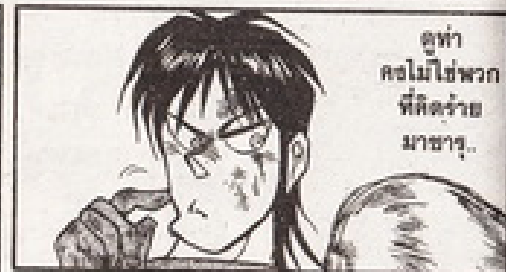
ซิ่งแซ่  
เข้าไปใหญ่  
เราน่าจะ  
บอกตำรวจ  
ที่อยู่ข้างนอก  
นะ



ว่ามีพวก  
ที่คิดหวัง  
สูบ  
มรดก  
เค้าจะได้  
ช่วยคุ้มกัน  
แล้วจับ  
ไอ้พวกนั้น  
มาสืบสวน  
ซะ



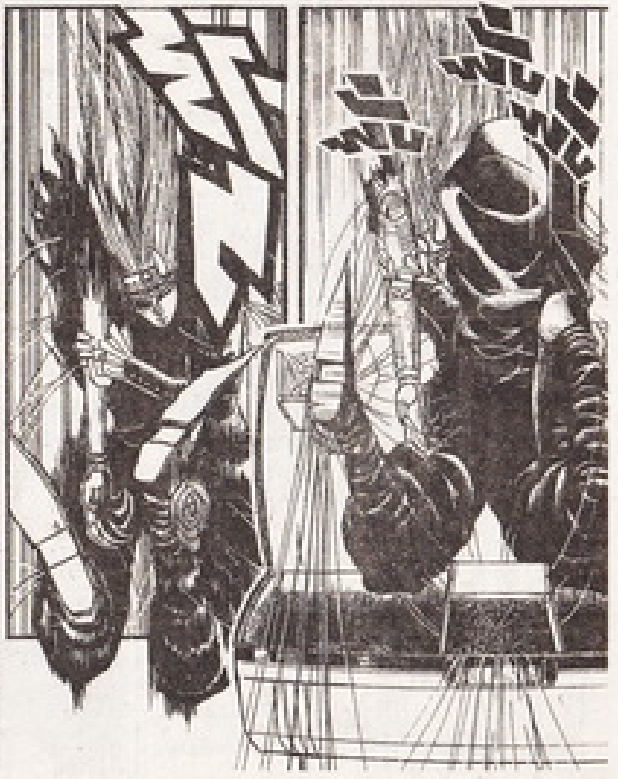
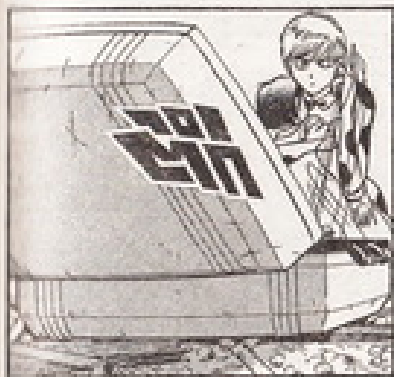
คุณหนู  
คะ..  
คุณ  
หนู  
...

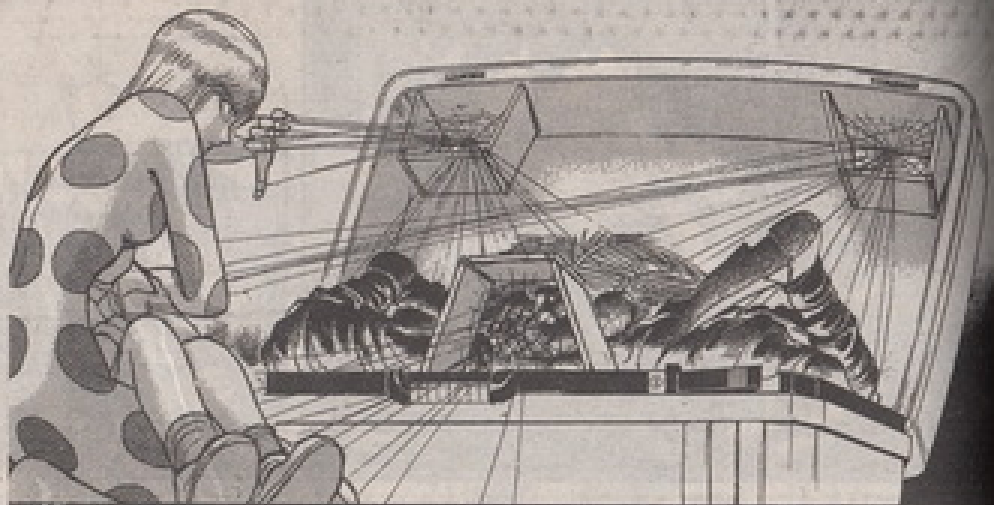


ดูท่า  
คงไม่ใช่พวก  
ที่คิดร้าย  
มาซะ...

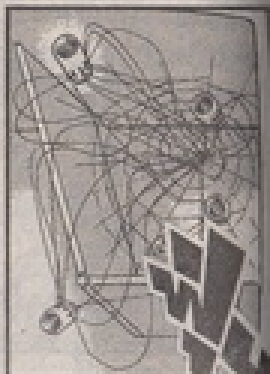


เดี๋ยวชั้น  
จะไปเรียกรถ  
พยาบาลมานะ  
ข้างนอกท่าจะ  
มีหลายคัน



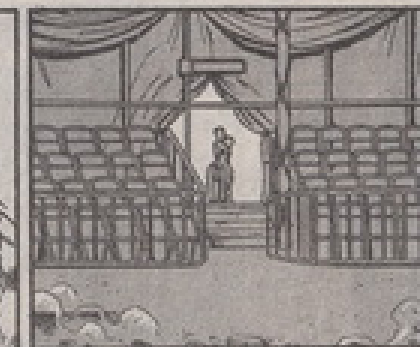


เฮีย  
ไอ้ตัว  
เบ๊อเจ๊ม  
อย่าช้ชั้น  
ชั้ตเข้าไ  
ไตใจ



คุณหนู  
นี่  
ชั้นจะ  
คุ่ม  
ครอช  
เต้า  
เออ

ส่วนคุณ  
ก็กั้บไป  
ทำฮาน  
ตามปกติ  
ฮอชคุณ  
เออ:



เฮอ:

ตาม  
ใจ



เออ  
ซุชถูก  
ชั้ไม่  
เก็ฮอช  
กับ  
เฟอชนี่  
เฮอ

แล้วก็  
ไม่ฮาก  
จะเข้าไ  
ชั้ชั้น  
ตัวช



แต่ชั้นบ๊อเบ๊อญี่พว  
ฮันเจอนบ๊อชั้ชั้  
ก็ฮอชพาดึกชั้  
จนบ๊อชนี่



เฮี  
จะทำ  
อะไ  
นี่  
?



ต้องหาที่  
หลบก่อน  
แล้วค่อยไป  
หาหมอ

เฮอ...  
ช่วยไม่  
ได้  
และ...  
ชั้นชั้นชั้  
อีกแหร  
อะกัน



ไม่  
ต้อง  
พรอก

จากนี่ไป  
มันไม่  
เก็ฮอช  
กับคุณ  
แล้ว



เฮอชอชชั้นบ๊อช  
ก็บ๊อชชั้นบ๊อช  
เฟอชชั้น  
ชั้นชั้นชั้น  
ชั้นชั้นชั้น  
ชั้นชั้นชั้น  
ชั้นชั้นชั้น

อีไ  
ซุชชั้น  
ชั้นชั้น  
ชั้นชั้น  
ชั้นชั้น



ใจ  
มอช  
หน้าพี่  
สิหนู



รู้สึกว่  
ซาซาจะพิก  
นะครับ

เอา  
เปลมา  
เจิว

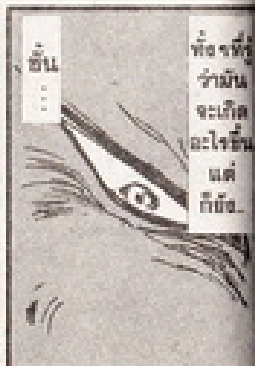


ไฉ่พวกนั้นมัน...ดูสิ  
แม่กับเด็กสาวเล็ก ๆ  
ซึ้งโดนลูกหลง  
ไปด้วย



พวกมันคง  
ตามฆ่าเด็ก  
สาวคนเดียว  
อย่างมาซาซุ  
อีกแน่

แล้วไฉ่เหิง  
บิตซบ  
แบบวันนี้  
ก็ตอเกิดขึ้น  
ซ้ำแล้ว  
ซ้ำอีก



ฮัน...

พี่จพี่  
จำมัน  
จะเกิด  
อะไรขึ้น  
แน่  
ก็มื่อ...



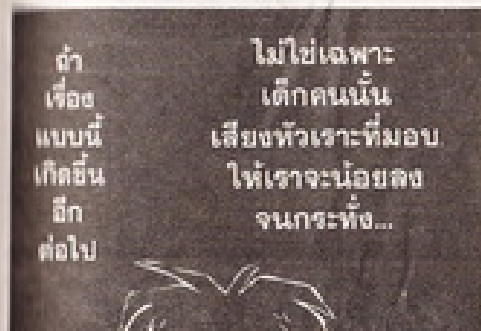
มันจะทำ  
ให้คนอื่น  
หัวเราะ  
.....

อยู่โต  
อีก  
ชั้น  
เหรอ  
?



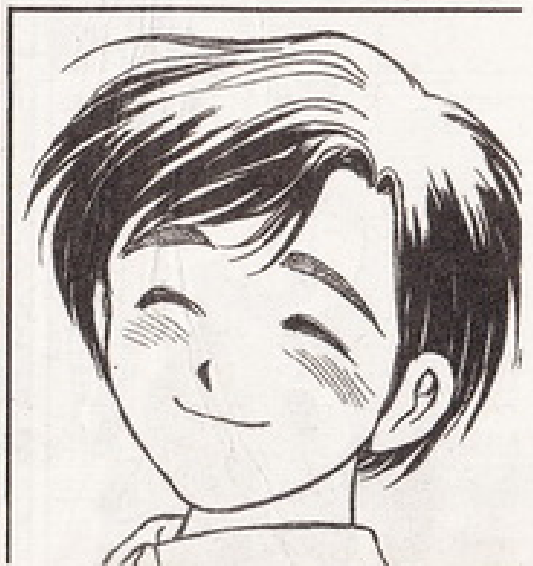
แล้ว

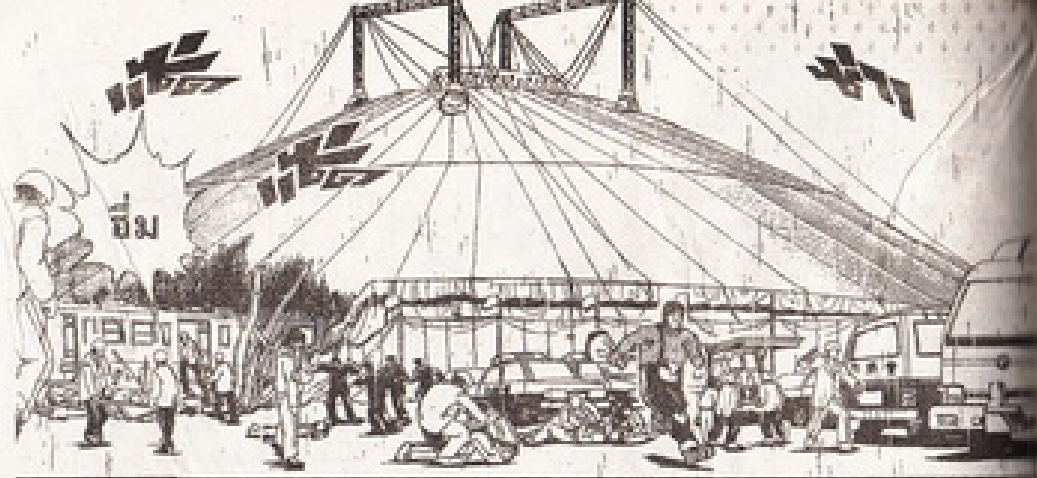
คำสัญญา



ถ้า  
เหิง  
แบบนี้  
เกิดขึ้น  
อีก  
ต่อไป

ไม่ใช่เฉพาะ  
เด็กคนนั้น  
เสียหัวเราะที่มอบ  
ให้เราจะน้อยลง  
จนกระทั่ง...





ใช้ทุน  
ตั้ง 3 ตัว  
มีงผลาด  
จันระอะ  
!?

ทั้ง ๓ ที่  
ฝ่ายนั้น  
เป็นเด็กอายุ  
แค่ 10 ขวบ  
นี่นะ



มัน  
ก็ใช่  
...

แต่  
พอดี  
มีคน  
มา  
สอด



มีคน  
มายัง  
ระอะ  
?

คนหนึ่งเป็น  
แค่คนธรรมดา  
ที่เสียดูมาแต่  
นี่ครับ  
คงไม่มีปัญหา  
หรอก



แต่  
อีกคน  
นี่สิครับ  
เหมือน  
พวกเรา

แม้มัน  
เข็ด  
ตุ๊กตา  
ได้..



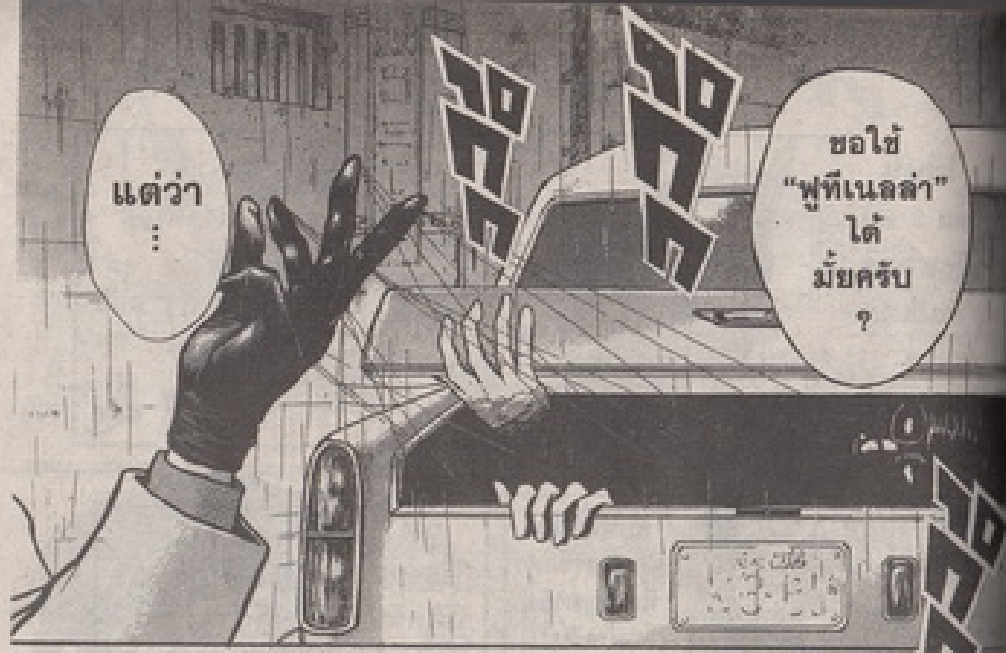
ทำไม  
นะ  
!?



เป็น  
ไป  
ได้ใจ

วางใจ  
เถอะ

งานนี้  
สำเร็จ  
ได้  
แน่ๆ

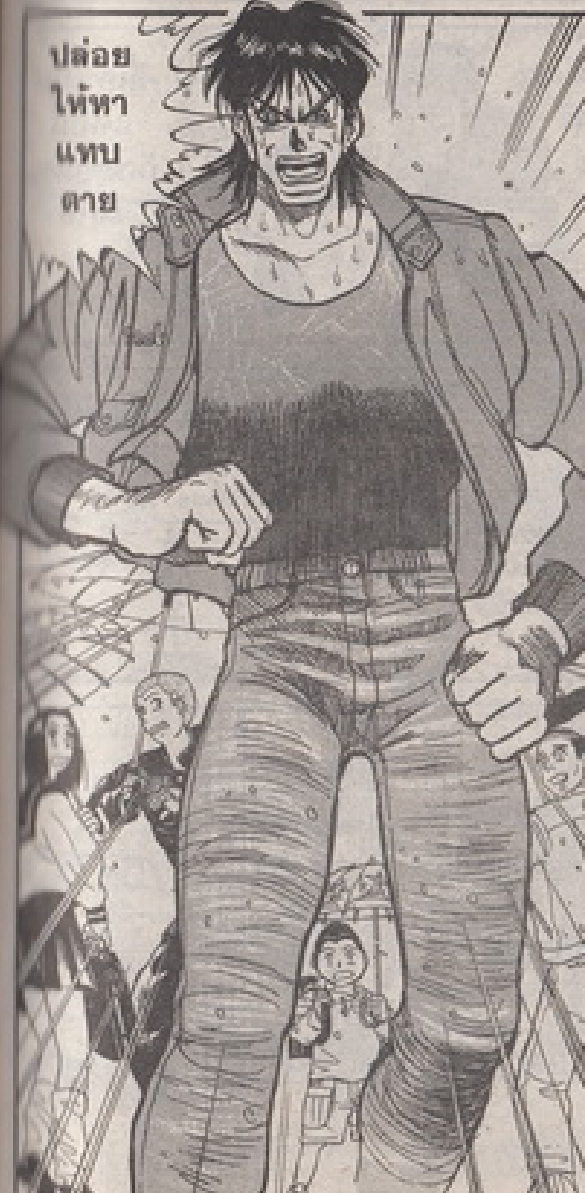


แต่ว่า  
:

ขอใช้  
"ฟุทีเนลล่า"  
ได้  
มั๊ยครับ  
?



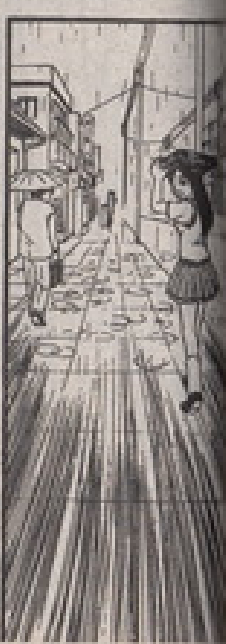
จริงๆ  
เลย  
ยัยบ้า คิดจะ  
ทำอะไร  
นะ  
!?



ปล่อย  
ให้หา  
แทบ  
ตาย

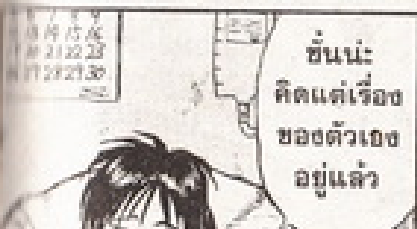


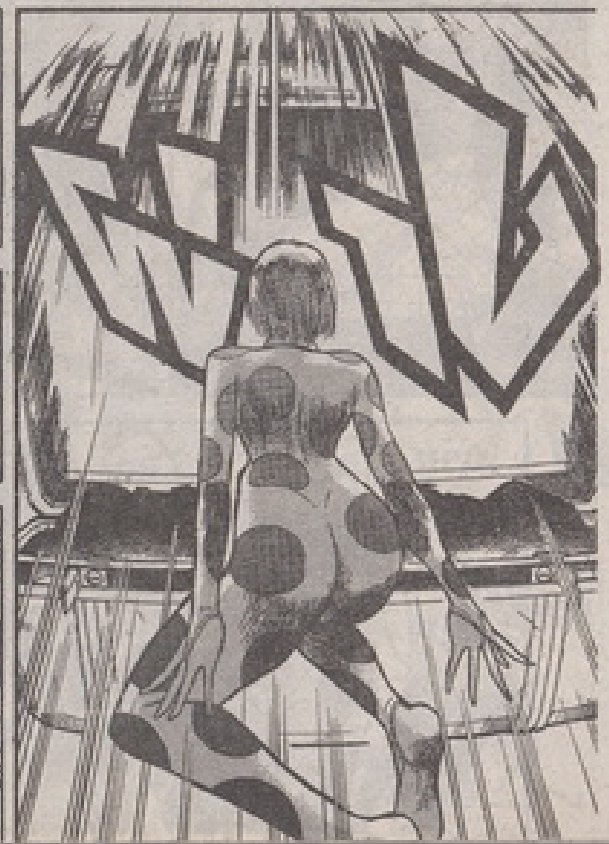
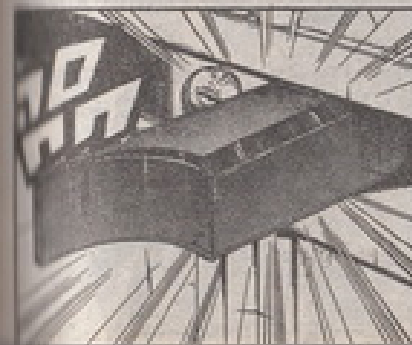
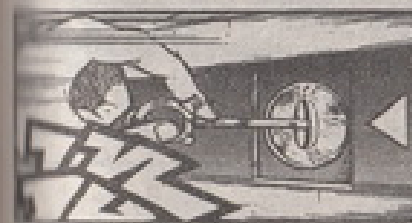
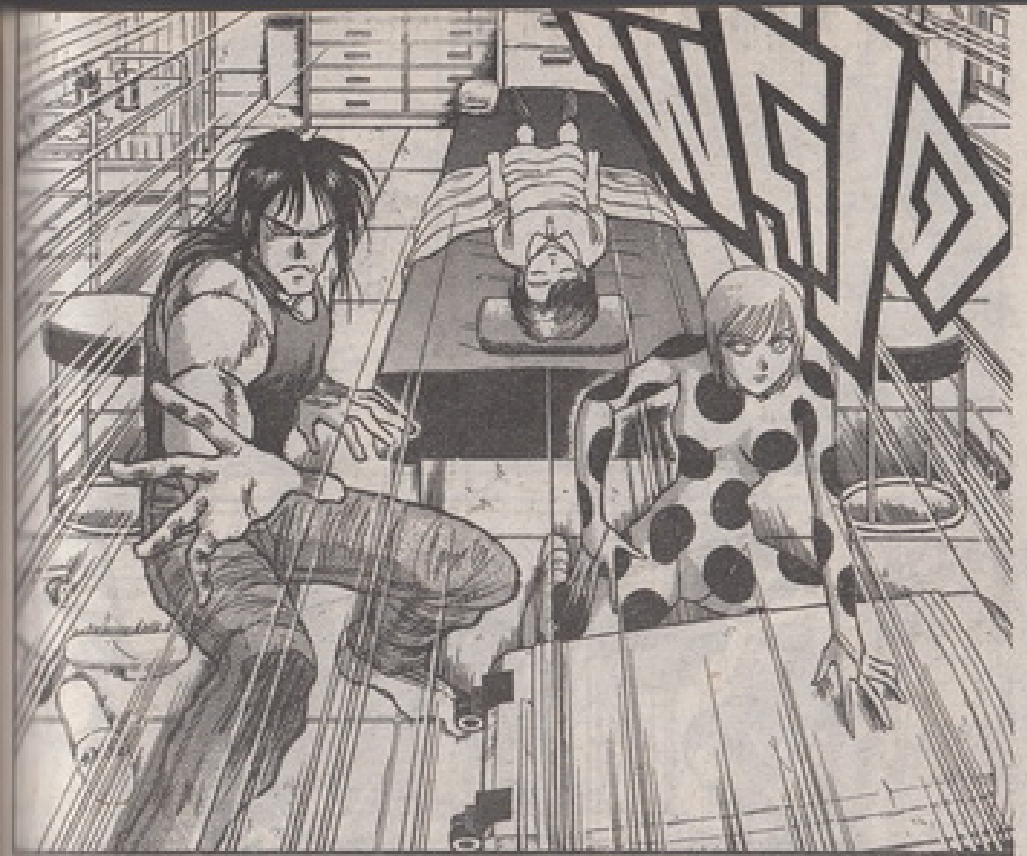
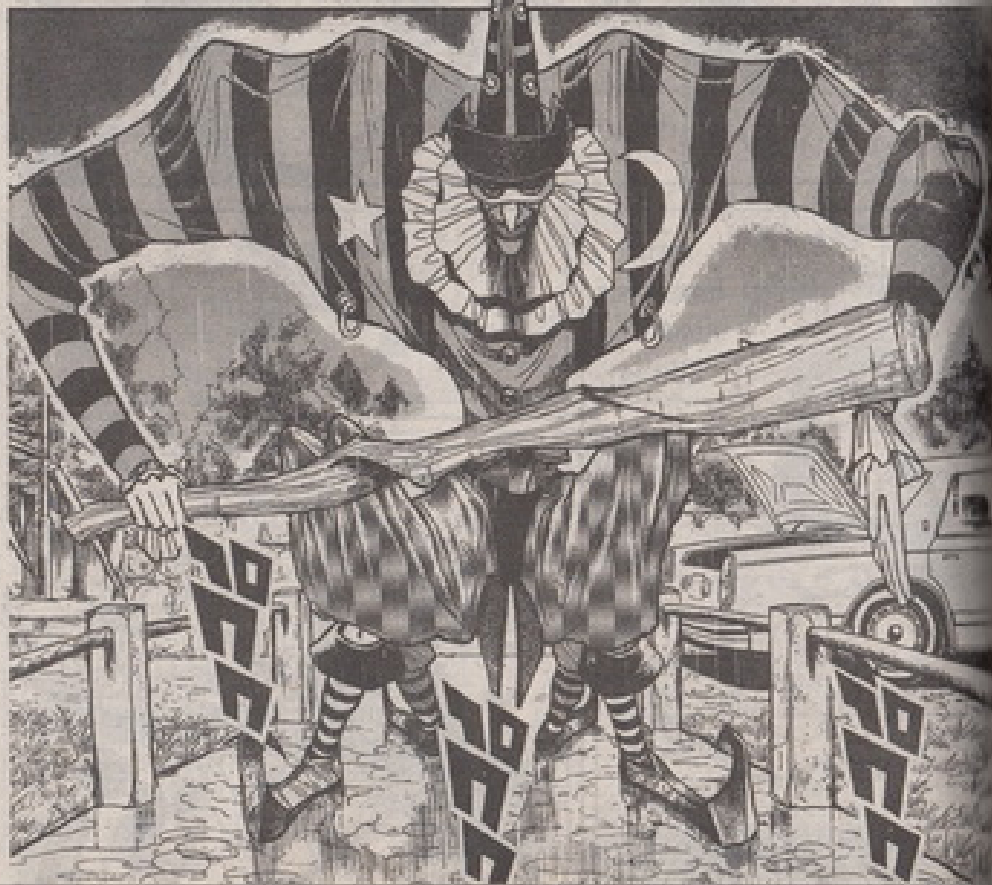
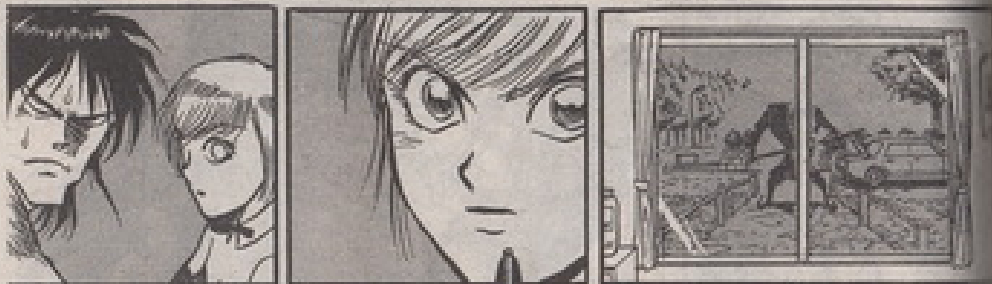
โรงพยาบาล  
หยุดหมดเลย.. ฉันกำลัง  
จะไปคลินิกที่มีแผนก  
ฉุกเฉินก็เลย..

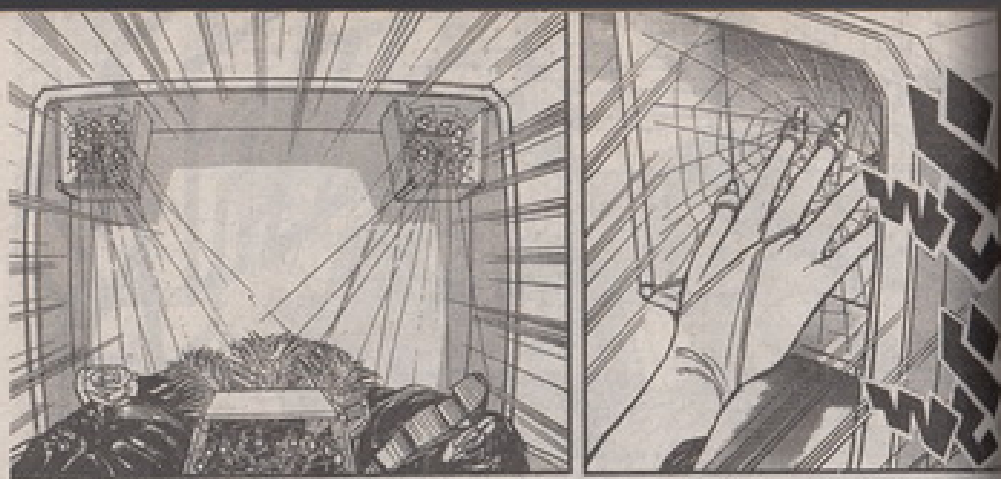


ก็แน่ละสิ  
วันนี้วันอาทิตย์  
โรงพยาบาล  
ที่ไหนก็หยุด  
แล้วแท็กซี่ที่ไหน  
เค้าพาไป  
เป็นฝรั่ง  
ไม่รู้เรื่อง  
แล้วยัง  
ทำเป็นแก่ง  
อยู่ได้









อา  
ตุ  
กัน



นาย  
บอกว่า  
นาย  
ป่วย

เออ  
!?

ซึ่จะดูไม่  
เหมือนคนป่วย  
ก็เถอะ...แต่มัน  
รู้สึกเข้าใจยิ่งใ  
ก็ไม่รู้



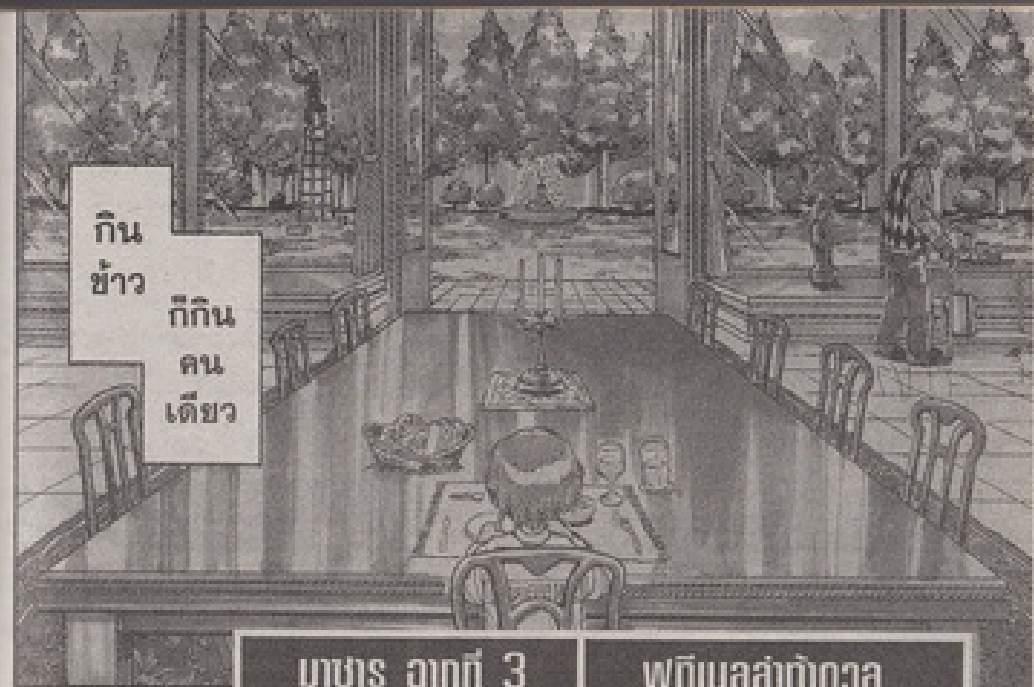
ทำเพื่อ  
ตัวเอง  
ใช่มั้ย  
...

ใช่  
แล้ว  
:  
เพื่อ  
ตัว  
เอง

© 1998  
Shueisha  
Kodansha

# หุ่นขีดจับพร

Le Cirque de Karakuri



กิน  
ข้าว  
ก็กิน  
คน  
เดียว

## บทประพันธ์ 3 ผู้ที่เบลล่าเกิด



ฮานซอ  
คุณพ่อ  
หนักขึ้น  
จนไม่ค่อย  
มีเวลา



ในบ้านที่  
กว้างใหญ่  
อย่างนี้  
ทุกคนฮานซอ  
กินหมด



ทุกคน  
คิดว่าผมเป็น  
เด็กดี  
เชื่อฟังผู้ใหญ่  
แล้วก็เข้าใจ  
อะไรง่าย ๆ



แต่  
จริง ๆ  
แล้ว  
ผม..



ไม่ว่า  
อีกแล้ว  
ไม่  
อยาก..

อยู่  
คนเดียว  
อีก  
แล้ว..

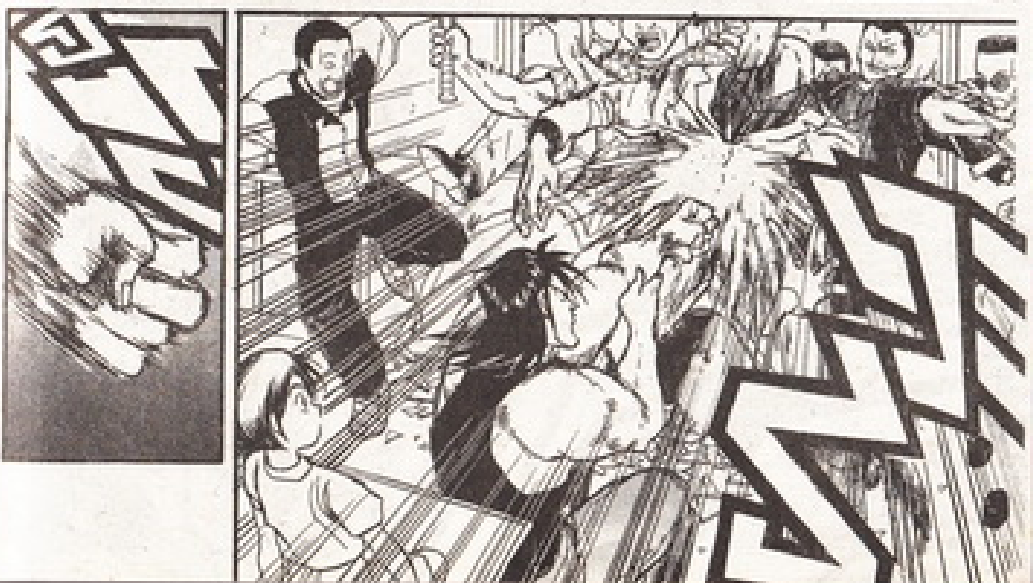
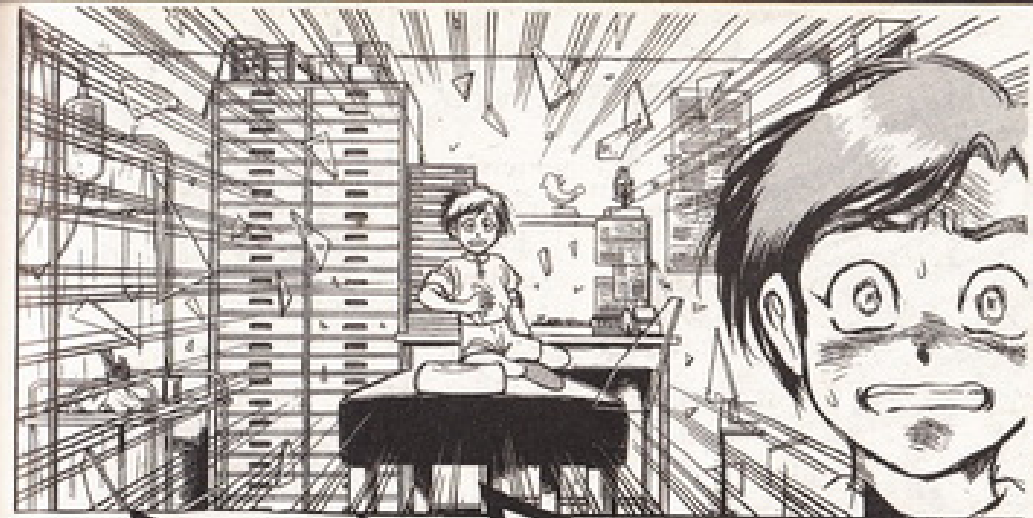
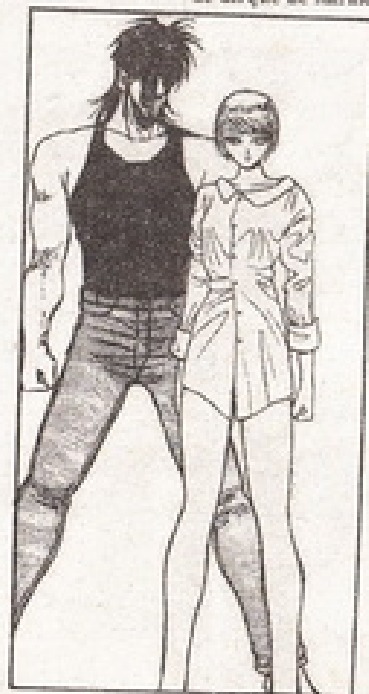
ມາຮາຣຸ ວາກທີ່ 3

ພູກີເບລສຳກັດວລ



# กลุ่มซัดกับทิส

Le Cirque de Narakuri





พวกแกมัน  
โลกถึงขนาด  
ที่ว่า  
เป็นผู้ใหญ่  
แต่จากลับมา  
ทำอะไรเด็ก  
ตัวเล็ก ๆ

ไม่  
ตกลง  
เลยวะ !

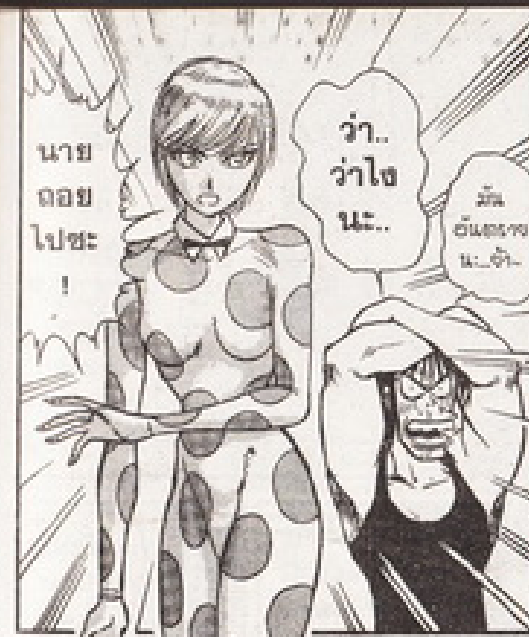
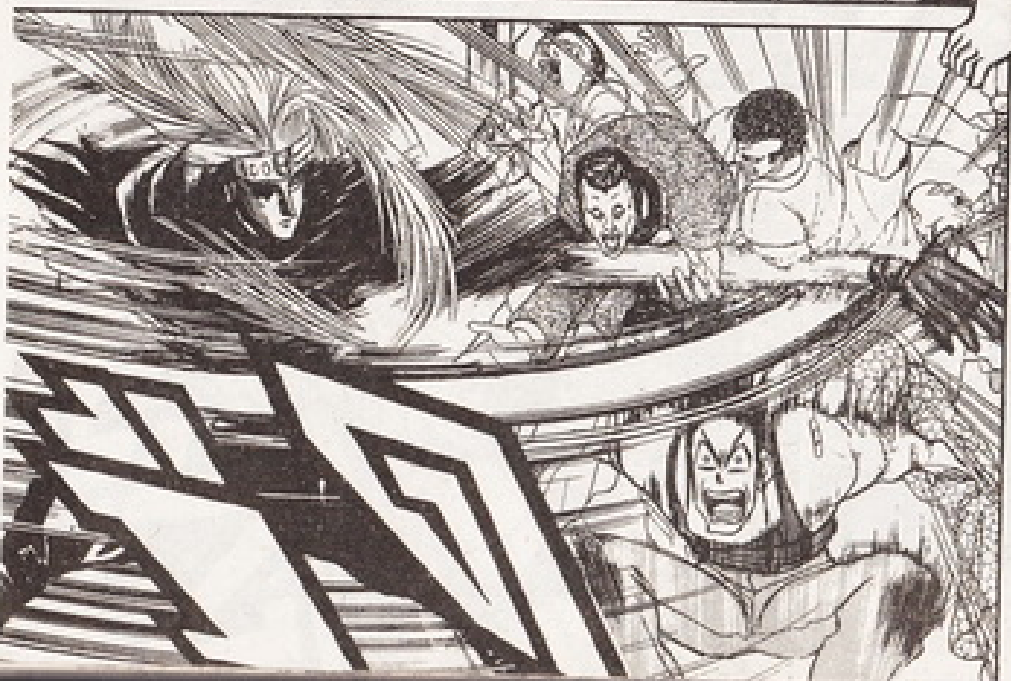


พี่  
นารุมิ  
...



ฉัน  
ทำได้  
นารุมิ  
ฮายู  
เอ!

ฉันอยู่  
เค้า  
ไว้



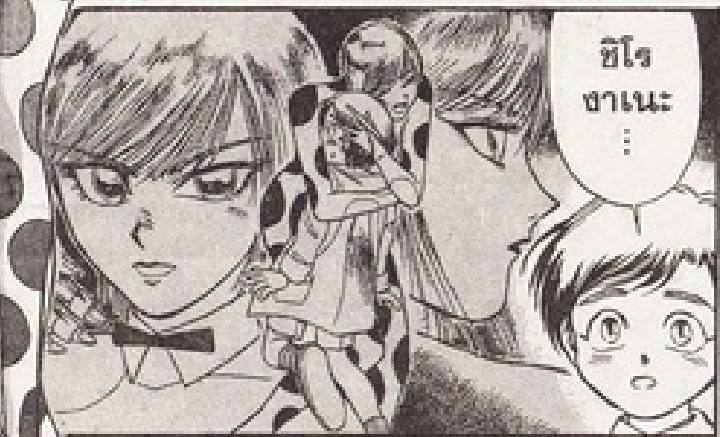
นาย  
ถอย  
ไปซะ  
!

ว่า..  
ว่าไซ  
นะ..

ฉัน  
ฮายู  
นะ..



คุณหนูนะ  
แต่ชั้น  
คนเดียวก็  
ปกป้อง  
เค้าได้



ฮิโร  
ฮานะ  
...

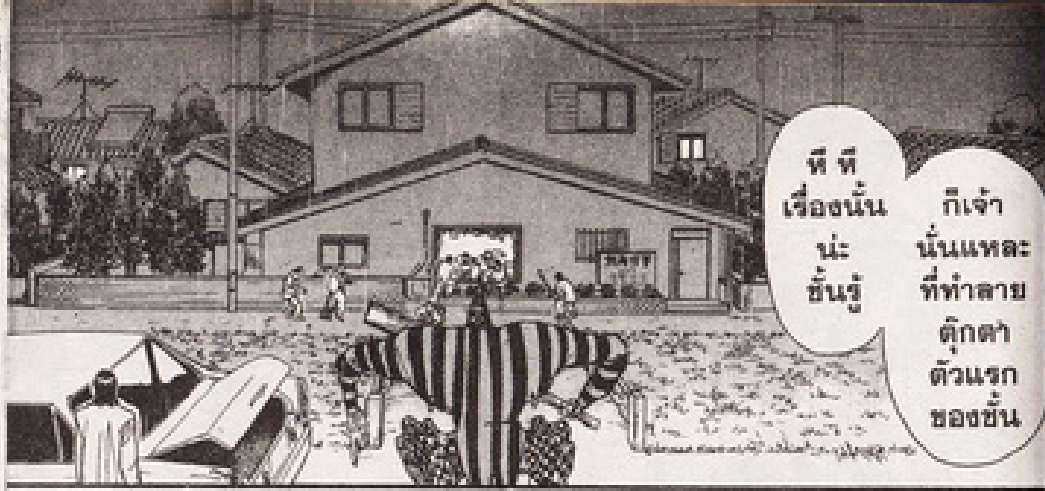


ลูกพี่ครับ  
มีหุ้น  
น้ำกัว  
ด้วย



พวกนี้  
มันมี  
ตุ๊กตานั่น  
ด้วย

宗盛理營  
宗盛理營  
宗盛理營



ที ที  
เรื่องนั้น  
นะ  
ชั้นรู้

ก็เจ้า  
นั่นแหละ  
ที่ทำลาย  
ตุ๊กตา  
ตัวแรก  
ของชั้น



แต่  
คราวนี้  
มันคง  
ไม่เป็น  
อย่างนั้น  
แน่



ทีก  
เพราะตุ๊กตา  
ใหม่ตัวนี้  
ชั้นทุ่มเงิน  
ในการสร้าง  
มันถึง  
10 เท่า



ทีก  
ทั้งพลัง  
และ  
กลไก  
ของมัน



ไป  
เลย

ฟูที  
เนล  
ล่า



ถ้าหาก  
จัดการ  
นี่ผู้หญิงที่  
เซ็ดหุ่นนั้น  
ได้ละก็

ชั้นจะ  
หยอคน้ำมัน  
ให้  
เป็นรางวัล  
พิเศษเลย  
ตั้งใจหน่อยนะ  
เพื่อค่าจ้าง



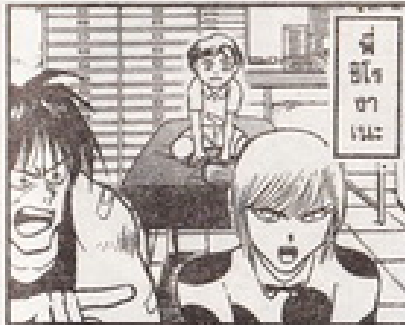
ชั้นรู้ว่าตุ๊กตาของเธอเนะ  
มันแฉิ่งแกร่ง  
ขนาดไหน แต่มัน  
ฮกโฮงมวกกันแบบ  
นี่อะนะ

กับออก  
แล้ว  
ชั้นคนเดียว  
ก็ปกป้อง  
คุณหนูได้



แล้วคอน  
ที่เธอ  
กำลัง  
เซ็ดหุ่น  
อยู่ละ

อาลูลูกกัน  
ของชั้น  
ไม่เคย  
แพ้ใคร



ฟู  
ฮือ  
ฮา  
นะ



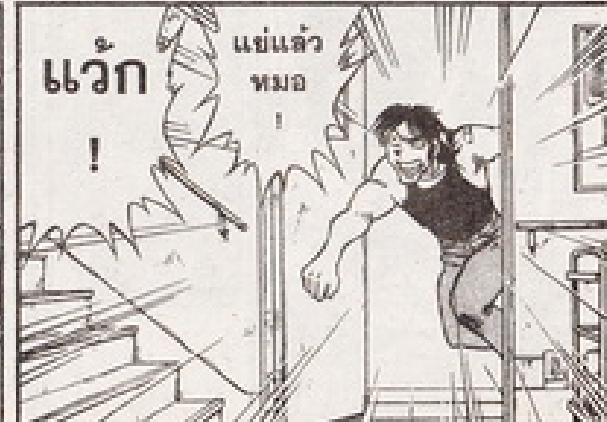
ไม่ได้  
นะ...



คน  
เดียว  
ไปโพ  
พอก



ชั้น  
ไม่ได้บอก  
เลยนะว่า



แว๊ก  
!

แย่นแล้ว  
หมอ





ขึ้นไปช่วย  
เต่าสิ  
ฉันไม่ต้อง  
ให้คุณช่วย  
หรอก



!!!



อย่า  
ปล่อยให้  
ใคร  
ทำ  
อะไร  
กับ  
เขา  
นะ

พี่  
ชาย



อ้าว  
พี่แล้ว  
เพื่อน  
มาซารุ



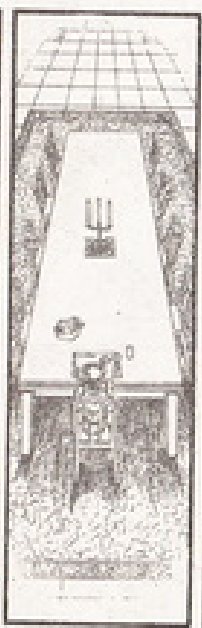
ไม่เป็นไร  
หรอก  
เดี๋ยวพี่จะ  
กลับมา



อ๊ะ



แอบ  
อยู่ที่นี้  
นะ



พี่ครับ ผม  
ไม่อยากอยู่  
คนเดียว

อย่า  
ปล่อยให้  
ใคร  
ทำ  
อะไร  
กับ  
เขา



คุณหนู  
คะ  
ฉันจะ  
ปกป้อง  
คุณหนู

ด้วยตัว  
คนเดียว  
เองค่ะ



อาลูลูกกัน !!



คุณ  
คนสวย  
ครับ  
ผมมีเรื่อง  
จะขอว่าขอ

ปกติแล้ว  
ผมจะใช้ตุ๊กตา  
น่ารักพวกนี้  
ฆ่าคน

แต่ครั้งนี้  
จำลองใช้ต่อสู้  
ดูบ้างก็ดี  
เหมือนกัน

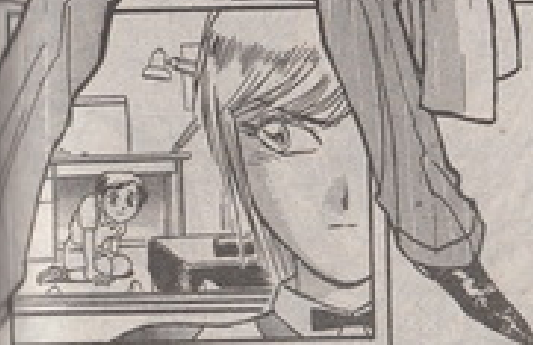


ถ้าหาก  
คุณคิด  
จะ  
ปกป้อง  
เด็กนั้น  
ล่ะก็...

เอาสิมัย  
เจามา  
ดวลกัน  
ระหว่างตุ๊กตา  
ทั้ง 2 ตัวนี้



โห..  
ช่างเป็นหุ่น  
ที่แข็งแกร่ง  
จริง ๆ ครับ  
ซูทีนอนล่า  
ได้เนี่ย

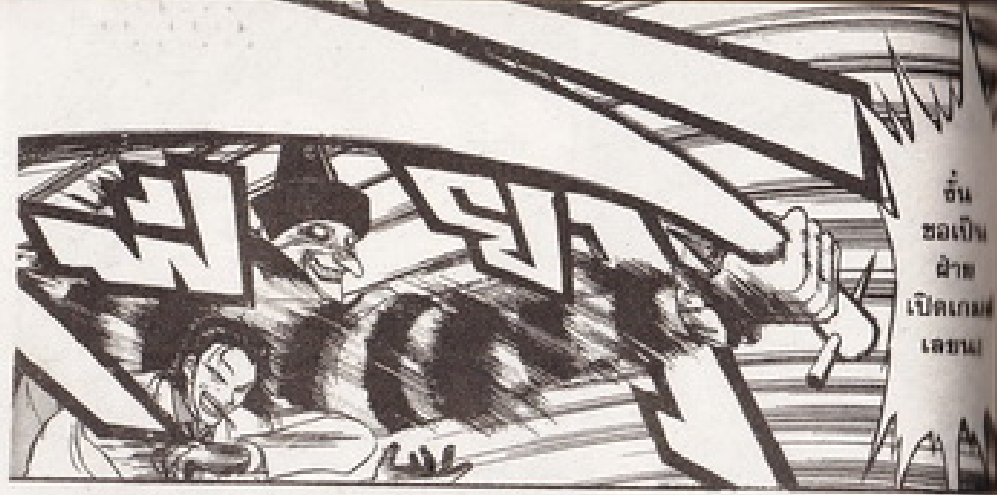


คุณหนู  
คะ  
วางใจ  
เดะคะ

ชั้น  
คนเดียว  
ก็เอา  
ชนะได้



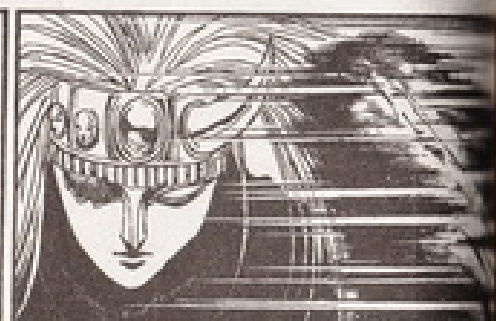
ที ที  
ชอบ  
คุณ  
มาก



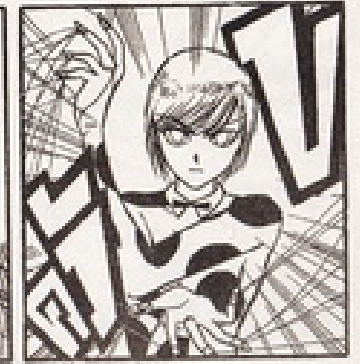
ฉัน  
ขอเป็น  
ฝ่าย  
เปิดเกม  
เล่น



ฟูทีเนลล่า  
ทลายได้  
แม้  
คอนกรีต  
มันตัน  
ไม่อยู่แน่  
!!



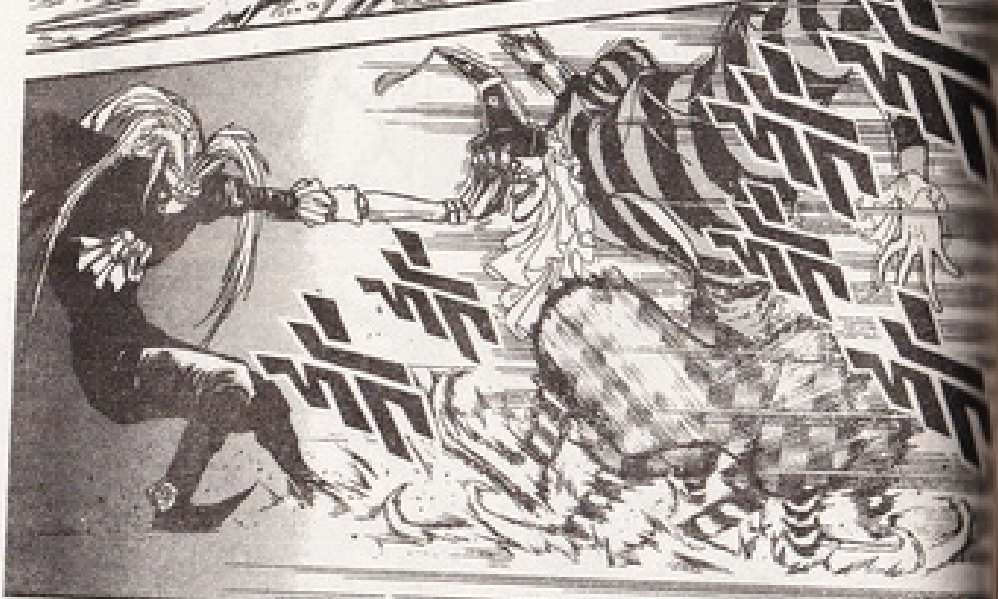
บ้าน  
เป็นโบ  
โด  
ยี่โฮ  
...



อะไรกัน?  
ตุ๊กตานั้น  
มันเป็นอะไร  
กันแน่..  
?

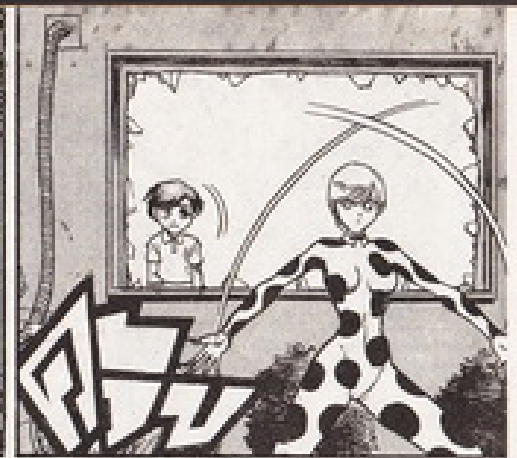


ถอยเร็ว  
ฟูทีเนล  
ล่า..!



ไม่  
ยับ  
เลย

โซมื่อ  
ข้าแต่ยวพยุค  
การเคลื่อนไหว  
ของ พุทธิ  
เนลล่าได้  
17

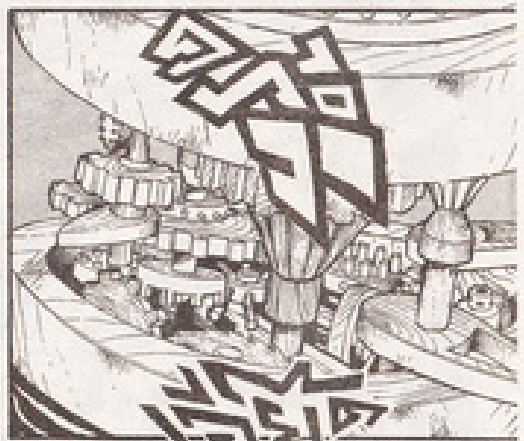


คุณหนู  
ตุ๊กตี  
นะคะ

นี่แหละ  
"อาสูรูกัน"  
ที่คุณท่าน  
ทิ้งไว้ให้



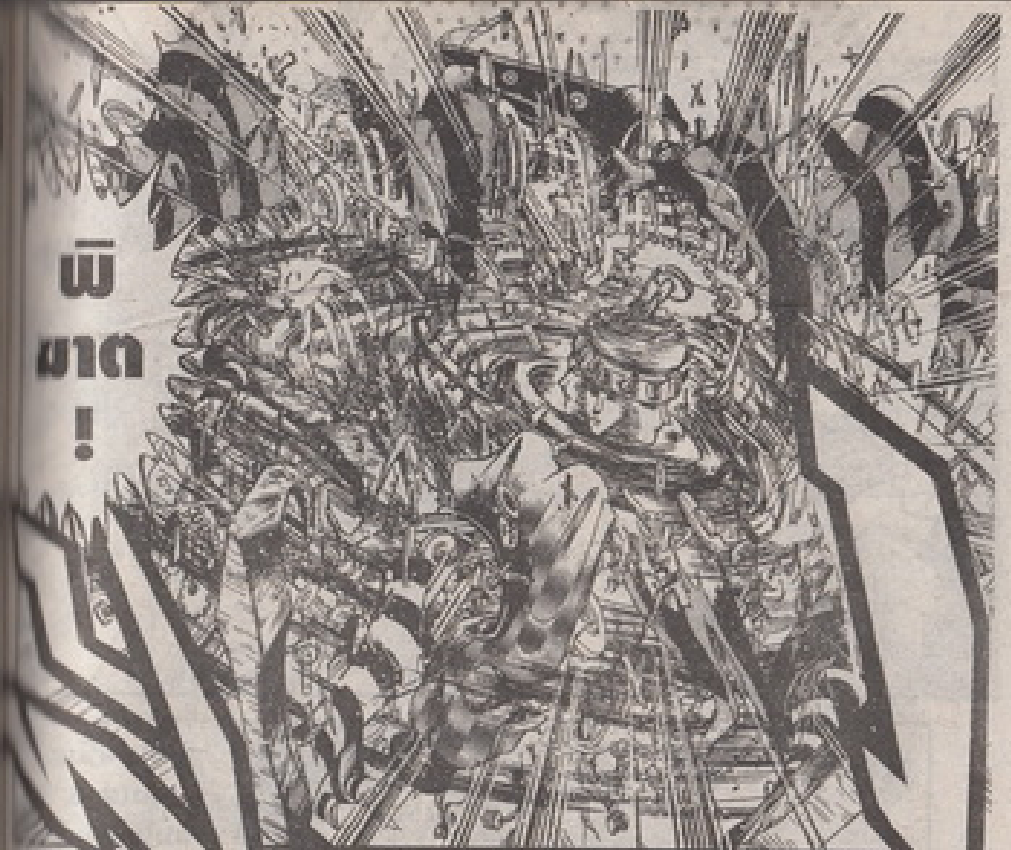
LES ARTS  
MARTIAUX!  
(ศิลปะการต่อสู้)



ฮืม...!  
พุทธิ  
เนลล่า  
หลบ  
เร็ว



พี  
ชาติ  
!

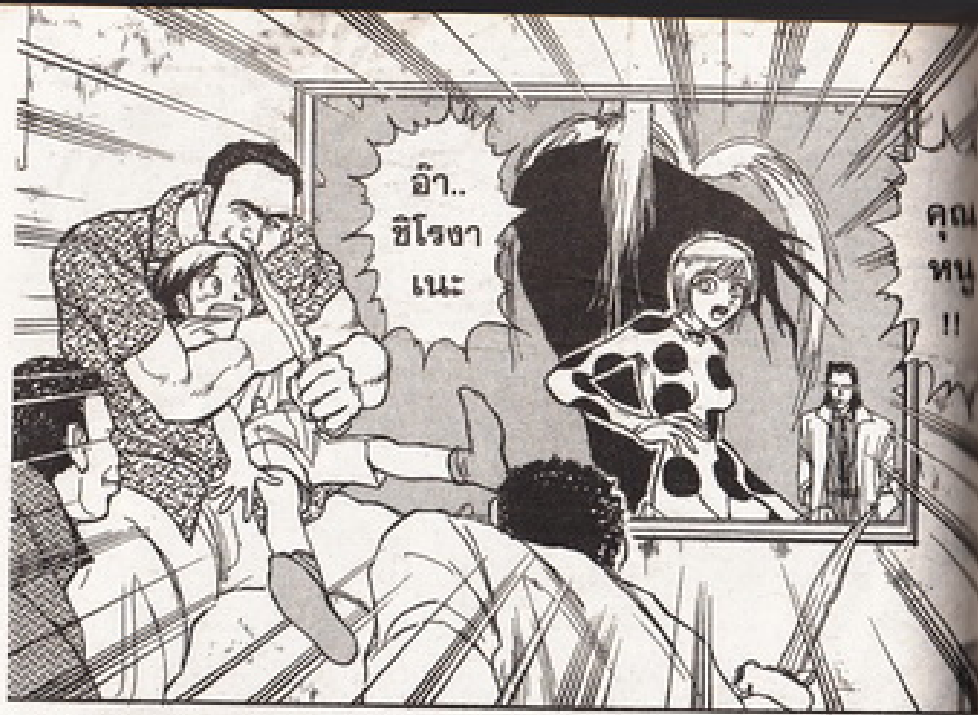


ฟูทีเนลล่า  
กลายเป็นเด็ก  
ไร้พาสอยู่  
ไปเลย

มัน..ระดับ  
ต่ำงกัน  
เกินไป..



แต่  
ว่า  
:



อ้อ..  
ซีโรงา  
นะ

คุณ  
หนู !!



แก !!

ขอโทษทีนะ  
คนสวย  
ผมไม่บอกไว้  
นี่ว่าห้ามใช้  
วิธีนี้โกธ



โอ๊ย  
...

สึ สึ สึ  
เอาใจตีศรีรับ  
ลูกพี่  
จะฆ่าถึงกินน้ำ  
เสียชีวิต



อืม..  
นั่นสิ  
น่าเสียชีวิต  
จริงๆ



หยุด  
เดอะ..



พวก  
แก !!



ชั้นมีวแต่  
เข็ดหุ่น  
โดยไม..



สนใจ  
:

ข้าง  
หลัง  
เลย  
:



เฮ้อ.. ผมก็  
ไม่ได้อยากฆ่า  
พรอกนะ  
แต่ถึกไม่นาน  
ถ้าจริงจะแน่  
กับผมผมก็  
ต้อง.. เสียใจ  
ด้วยครับ



ปิดปาก  
ซะทีอยู่  
นั่น  
แหละ



ขอโทษ  
นะคะ  
คุณ  
ท่าน..

คุณ  
หนู  
...



ไม่ตลก  
เลยนะเว้ย  
ไอ้พวกบ้า  
!!



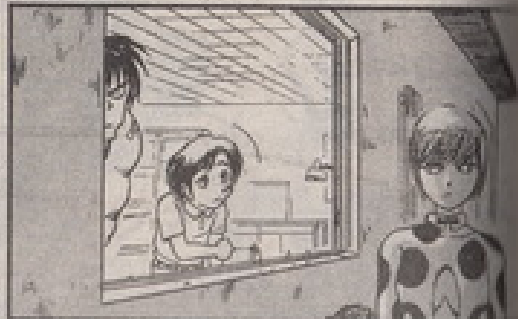
วันนี้  
โชค  
ไม่ดีเลย  
แฮะ  
...





เฮอะ... ก็บอก แล้วไง

พี่ครับ เตียวฯ



ฮิโรซานะ... แล้ว ผมอยู่ คนเตียวมา ตลอด..

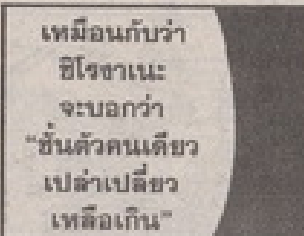


พอรู้ว่าเหลืออยู่ ตัวคนเตียว ผมก็อดสงสัย ตัวเองไม่ได้..

ว่าผม อยู่ ลำพัง คน เตียว



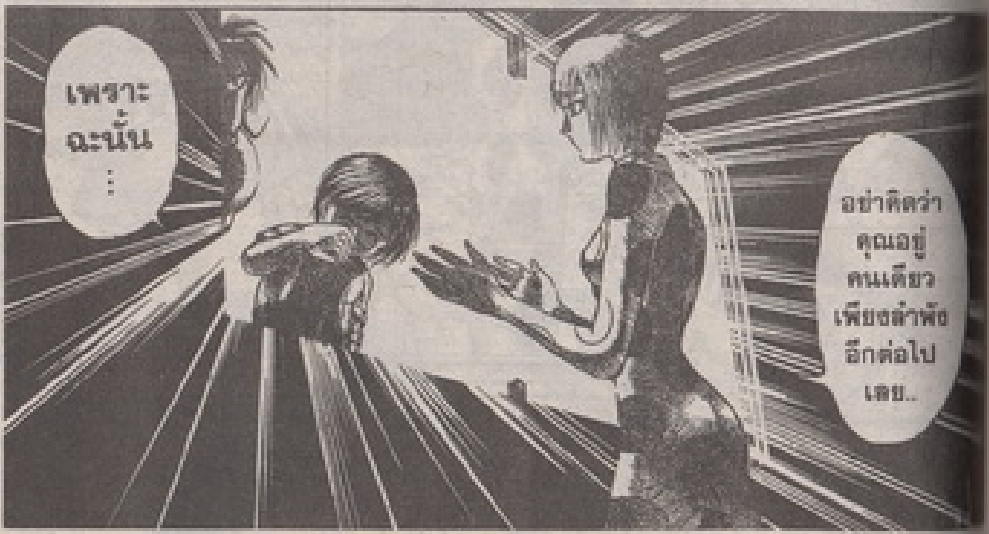
พอฮิโรซานะ ยิงพูดว่า จะสู้คนเตียว ผมก็รู้สึกเศร้า อย่างบอกไม่ถูก



เหมือนกับว่า ฮิโรซานะ จะบอกว่า "ฮันตัวคนเตียว เป่าเป่าเตียว เหลือเกิน"



มันทำให้ ผมคิดว่า คุณ จะ พังผม..



เพราะ ฉะนั้น ..

อย่าคิดว่า คุณอยู่ คนเตียว เพียงลำพัง อีกต่อไป เลย..

ผม คาโต นารุมิ เพิ่งกลับมา จากเมืองจีน พอมีฝีมือด้าน การต่อสู้บ้าง

ส่วน เจ้าหนูนี้ ชื่อ ไชกะ มาซารุ ถูก บรรดาญาติ ที่หวัง สุขุมรดก ปองจำขอยู่

บทจร ภาที่ 4

บทจร ภาที่ 4



เจ้าเด็ก นี้ เลียช่วย บรรลัช ..



พวกมันเป็นตุ๊กตา ที่ถูกเซดโดยสวด เต้นเล็ก ๆ พวกมัน พุดไปกินเอาเชื้อ แต่มันแข็งนารอ แล้วก็รวดเร็วกว่า มนุษย์หลายเท่า

สรุปแล้ว เจ้าก๊ี้ ปกป้อง มาซารุได้ ด้วยฝีมือ ของ..



พวกมันใช้ "ตุ๊กตา" เน้นเป็น ตุ๊กตาจริง ๆ ในการ ผ่านมาซารุ







มาเซอร์ อากที่ 4

มาซูมิบุค

ผู้หญิง  
ที่สวยงามสุด  
ฝีมือเด็ดหุ่น  
ของ  
คุณเธอนั้น  
มหากาฬ  
จริงๆ

ผู้หญิงคนนั้น  
เป็นฝรั่ง  
เธอบอก  
มาเซอร์ว่า  
เธอชื่อ  
"อิโรซานะ"  
แล้วไล่เจ้าตัว  
ที่เธอเข็ดนี่

อ๊ะ

ชอบ  
ใจ  
มาก

"อาลู  
ลูกัน"

เอ็ง  
ชื่อมัน  
แหละ

ผมรู้สึก  
ชีวิตของผม  
มันมีแต่  
เพียงเหลือเชื่อ  
มากไป  
หรือเปล่า



แล้วเธอที่เคย  
เป็นสาวรุ่งของ  
คณะครูสัตว์  
มาก่อน  
ก็ยึดใจสู่กานัน  
ลงกระเป๋าก็

มันเหมือนความรู้สึก  
ตอนที่กำลังจะต่อคน  
แต่มีคั่นกลางเป็น  
ที่หนีไปได้

หรือกำลังจะเตะ  
แต่ขาดันกลายเป็น  
เป็นสาเหตุไปได้

เอ็ง  
ชื่อ  
นี่  
ชื่อ  
นี่  
ชื่อ  
นี่





คุณหนูคะ  
เป็นอะไร  
หรือเปล่า  
?

แล้วก็  
ตรง  
มา..

ตอนเด็ก ๆ  
มาซารุ  
อยู่ฝรั่งเศส  
แล้ว  
อีโรซานะ  
เป็น  
ลูกสาว  
ของแม่ผม  
มาซารุ  
สมัย  
อยู่ที่นั่น



ขอ  
โทษ  
อะ..

เป็น  
เพราะผม  
ที่นี่เลย  
เป็น  
แบบนี้..

ไม่เป็นไร  
หรอก  
ไม่ได้เสียหาย  
อะไร  
มากมาย



แล้ว  
ยัยอีโรซานะ  
ก็รู้สึกว่าคุณ  
ดีดหนี้คุณปู่  
ของมาซารุ



ดังนั้น  
การปกป้อง  
มาซารุนั้นจึง  
เป็นความหวัง  
ที่สูงสุด  
ในชีวิตเธอ



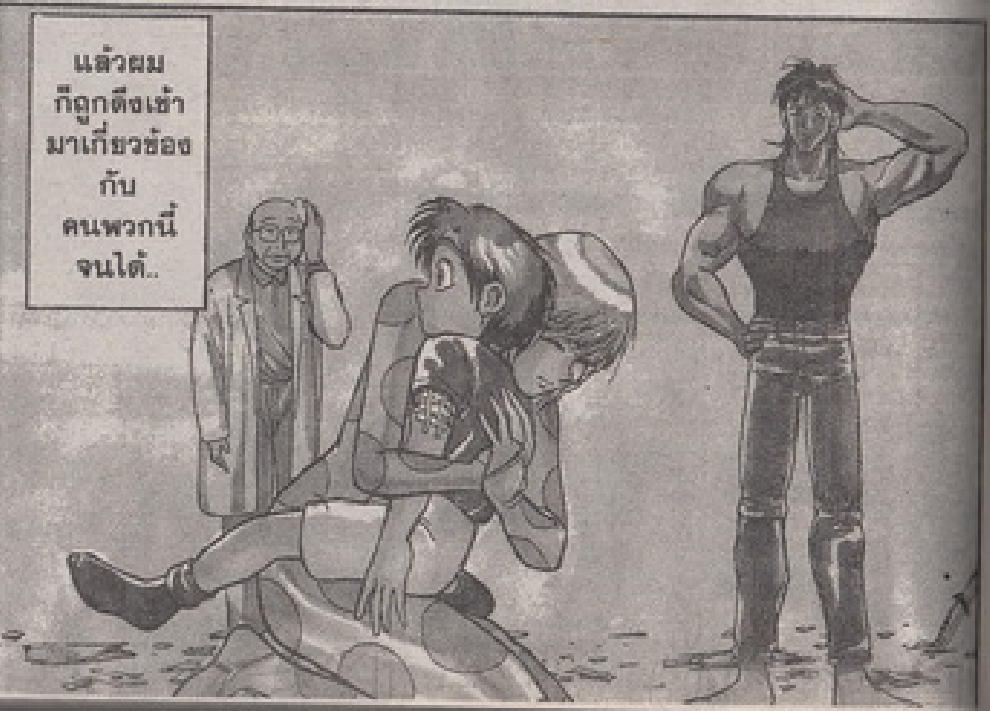
ตอน  
ไฟไหม้  
นี่เหมือน  
กับ..

ครั้งนี้  
ก็เหมือนกัน  
เพราะผม  
อยู่ที่นี่

ทุกอย่าง  
ถูก  
ทำลาย  
หมด



จะ..  
ทำใ  
ง  
ดี..



แล้วผม  
ก็ถูกดึงเข้า  
มาเกี่ยวข้องกับ  
คนพวกนี้  
จนได้..



ก่อน  
อื่น  
:

เลิก  
ร้องไห้  
เซ่



แล้ว  
ก็..  
หัว  
เราะ  
ซะ  
!



นะ...

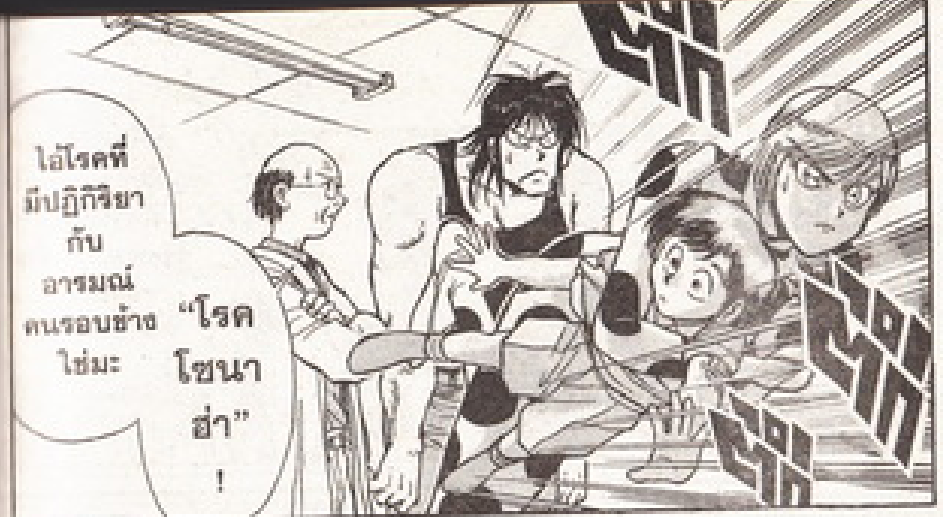
ในเวลา  
อย่างนี้  
หัวเราะ  
ไม่ออก  
หรือ  
ครับ

ที่อะไร  
มันแสงช่วย  
อย่างนี้  
อย่างแรก  
ก็เพราะ  
พวกมัน

ไม่ใช่  
นาย  
หรือ



อย่างที่ 2  
เราต้องไป  
แจ้ง  
ตำรวจจับ  
พวกมันซะ



ไอโรคที่  
มีปฏิกิริยา  
กับ  
อารมณ์  
คนรอบข้าง  
ใช่ปะ

“โรค  
โซนา  
ซ่า”  
!



อย่าง  
ที่ 3  
:



ถ้านาย  
ไม่หัวเราะ  
เดี๋ยวนี้  
ฉันจะตาย  
นะเว้ย!!

นี่นาย  
จะทำอะไร  
คุณหนู  
ทา...!!

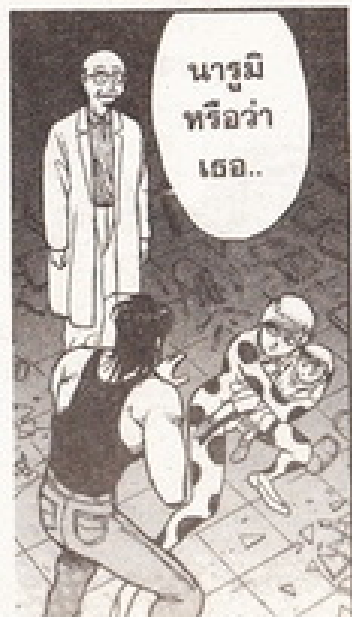


มัน  
ไม่ใช่  
โรคติดต่อ  
นะเพี้ย  
!!



คือ...  
คนเรามีทั้ง  
ประสาทสัมผัส  
ที่บังคับได้  
กับบังคับไม่ได้

แล้วไอที่  
บังคับ  
ไม่ได้ก็มี  
2 แบบ



นารุมิ  
หรือว่า  
เธอ..



โซ่ครับ  
ผมป่วย  
เป็นโรค  
นี้อยู่..

ไอโรค  
ที่คุณปู่  
ผม  
เป็นนะ



โรค  
เหรอ  
:



ถ้า  
อย่างแรก  
กำลัง  
ใช้งานอยู่

อีกอย่าง  
ก็  
พักผ่อน



โรคโซนาซ่า  
เป็นโรคที่เกี่ยวกับ  
ประสาท  
ระบบที่ 2

หมาย  
ความ  
ว่าโงะ  
ไม่เข้าใจ  
?



ว่าอารมณ์แท้จริง ของคนนั้น เป็นยังไง และทันทีที่รู้ว่า อารมณ์คนรอบข้าง ไม่สดใสละก็

จะมี ปฏิกริยา เกิดขึ้นทันที..

ถ้า ไม่สดใส เทรออะ ?

ใช่แล้ว.. เหมือนกับว่ามนุษย์ เรายิ่งนอนมากก็ยิ่ง เคลื่อนไหวทันที ก็เหมือนกับประสาท ส่วนที่ 2 นะ



แล้ว..เข้าไปใกล้ คนที่อารมณ์ดี หัวเราะอยู่แล้ว ไม่ช้ากว่าเทรออะ

อันก็สงสัย อยู่เหมือนกัน แต่มัน ไม่ช้าอย่างอื่นวะ

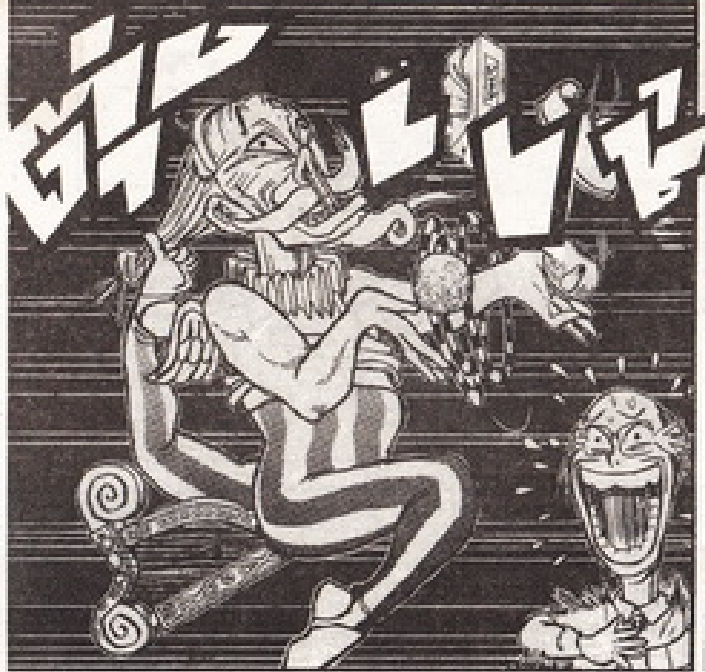
มันเป็น โรคแปลกใหม่ที่ซึ่ง ไม่ค่อยมีคนเป็น การวิจัยโรคนี้ ซึ่งไปไม่ถึงไหน เลย ก็คน เป็นโรคนี้ มันน้อย นีนะ



มาซารุ นายคิดว่า ขึ้นต่อเส้น มาตลอด ใช่มั๊ย ? โรคนี้มัน พรมาณ มาก เลยนะ

แล้วอาการนี้ จะดีขึ้นต่อเมื่อ คนรอบข้าง มีอารมณ์แจ่มใส ประสาทของเค้า จะผ่อนคลาย ใช่เลย อัน หัวเราะ สิ





แต่  
หมอนั้น  
มันเก่งทำ  
ให้คนอื่น  
หัวเราะ  
เกือบตาย

แล้ว  
พี่ชาย  
ล่ะอะ

เก่ง  
เกือบ  
ตาย  
?



ปุ  
ก็ดูสิ  
ข้า  
มียล่ะ  
?



ไม่  
เคย  
ล่ะ

อะ  
ตำรวจ  
มา

คง  
มีใคร  
โทร  
ไปแจ้ง  
แพช  
เลย

ผมจะไม่สร้าง  
ความเดือดร้อน  
ให้ใครอีก  
แล้วล่ะผมจะเล่า  
เรื่องทุกอย่างให้  
ตำรวจฟัง

แต่ระหว่าง  
สอบสวนนี่สิ  
คงเครียด  
จนไม่มีใคร  
หัวเราะ

นารุมิ  
จะทนไหว  
หรือเปล่า  
?



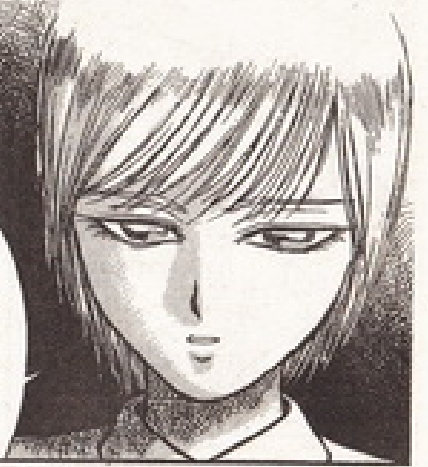
ถ้าพ่อหนูนี้  
ไม่มี  
อารมณ์เข้า  
ล่ะก็

คุณผู้หญิง  
ล่ะพอจะ  
หัวเราะให้  
นารุมิได้มั๊ย



ชั้น  
ไม่เคย  
หัว  
เราะ..

มา  
แต่ไหน  
แต่ไร  
แล้วล่ะ  
...



ชั้นก็ไม่ได้หัว  
เราะพวกนาย  
ตั้งแต่แรก  
แล้ว

ฮะ



พี่  
ครับ  
...



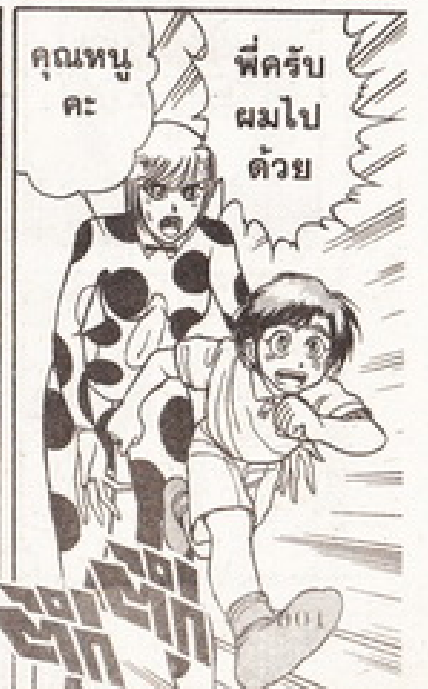
หมอ  
ครับ  
...

ผม  
ขอตัว  
นะ  
...

จะล่อ  
ออกไป  
ข้างนอก  
เผื่อจะมีใคร  
หัวเราะ  
บ้าง

คง..  
คงไหว  
ครับ  
...

ฝาก  
เรื่อง  
ตำรวจ  
ด้วย



คุณหนู  
คะ

พี่ครับ  
ผมไป  
ด้วย



ที่ฉันพา  
คุณหนูหลบ  
มาที่นี่ก็เพื่อ  
รักษาแผล  
แล้วก็หนีศัตรู



แต่ดูท่า  
พวกมันมี  
มากกว่าที่เรา  
คิด แล้วก็รู้แล้ว  
ว่าพวกเรายู่  
ที่ไหน  
ฉันว่าเราควร  
จะแจ้งตำรวจ  
แล้วรีบหนี  
ดีกว่า



แต่  
ว่า  
...



ขอโทษ  
แต่รีบ  
ตัดทำให้  
บ้าน  
คุณหมอ  
เกือบพัง

เอาน่า  
...ไว้ค่อย  
อธิบาย  
ให้ฉันฟัง  
ทีหลัง  
ก็ได้



เอ่อ..  
นี่ครับ  
...

รหัส  
ของ  
มันคือ  
ธ..



พี่  
เค๋า  
...  
ช่วย  
พวกเรา  
ไว้นะ



นี่..!  
เด็กเค๋าขอโทษ  
ผู้ใหญ่แบบนี้  
เรอะ

จะไปทรมาน  
ออกไปทาง  
ประตูหลัง  
สิ  
คะ..  
ครับ



อยาก  
จะทำ  
อะไร

ตอบ  
แทน  
พี่เค๋า  
บ้าง



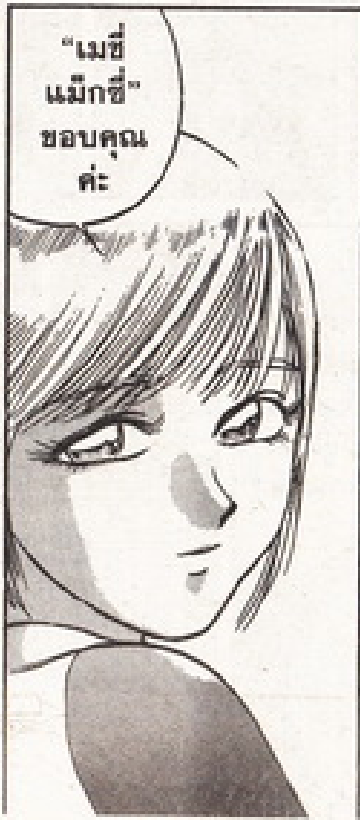
ถึงผม  
จะทำอะไร  
ไม่ได้  
ก็เถอะ

แต่  
ผม  
...



คุณหนู  
คะ  
!

รีบไปหา  
ตำรวจเถอะ  
เจ้าหน้าที่  
เป็น  
เด็กดีนะ



"เมซี่  
แม็กซี"  
ขอบคุณ  
ค่ะ



De rien  
(ไม่เป็น  
ไรครับ)



อะไรกัน นักหนา  
เน.. หัง  
เจ้าพหูหัง  
สวนออย  
นั่น

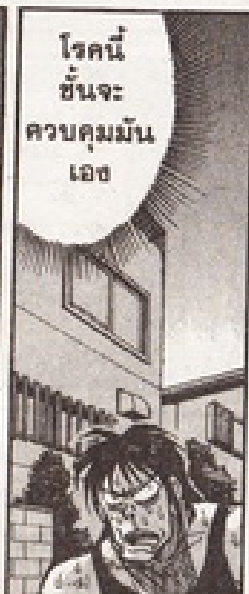
หน้า  
ตอนอิม  
ตูตี  
จวีธฯ



แฮ็ก



โฮลี..!  
ชั้นไม่พียง  
พวกนั้น  
หรอก



โรคนี  
ชั้นจะ  
ควบคุมมัน  
เอง



ทรมานจัง..  
เหมือนใครเขา  
เพปกาวมาปิดปาก  
ปิดจมูก หายใจ  
ไม่ออกตากก็เริ่มเวลา  
แล้วด้วย

เบสอ



ต้องทำให้  
ใครซักคน  
หัวเราะ  
ให้ได้  
แต่  
3 หุ่  
เข้าไปแล้ว  
ที่ๆจะมีคน  
อยู่เยอะ  
ตอนนี้ก็..



มินดี  
ตอน..



พี่เงาะ  
พ่นอัย  
เต..

แฮ็ก



อย่าง  
นี่  
เป็นไอ  
? ชั้น  
แบบนี่  
ล่ะ  
?



ชั้นทำ  
ซั้งซีเลย  
แล้วก็  
ซั้งซี  
!!

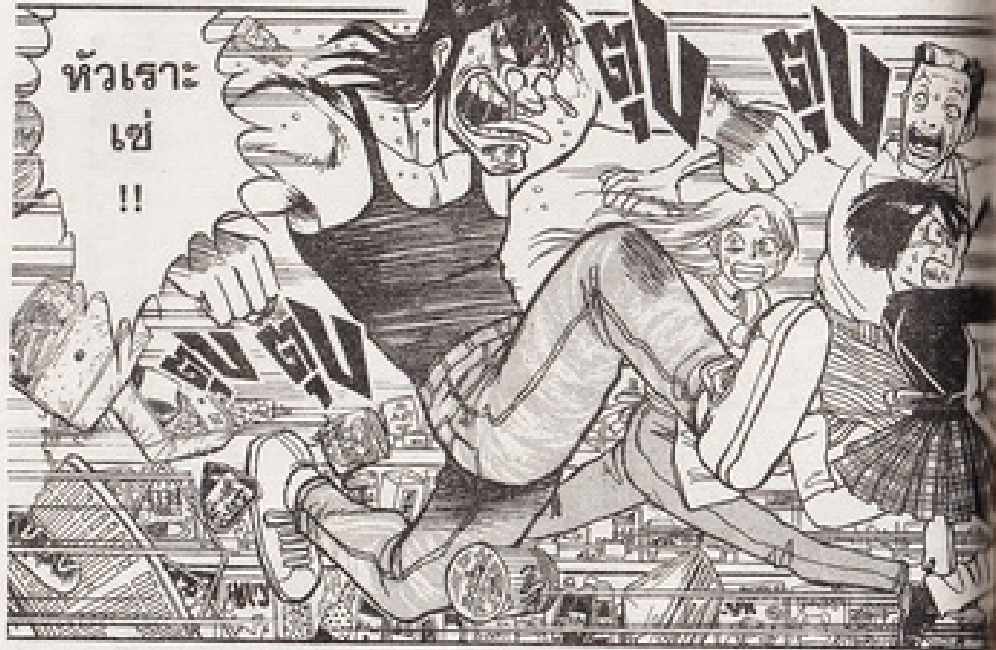
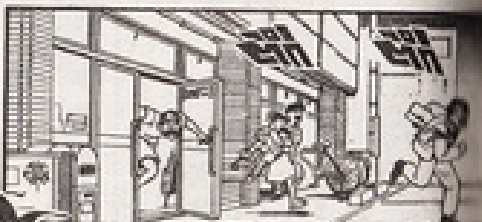
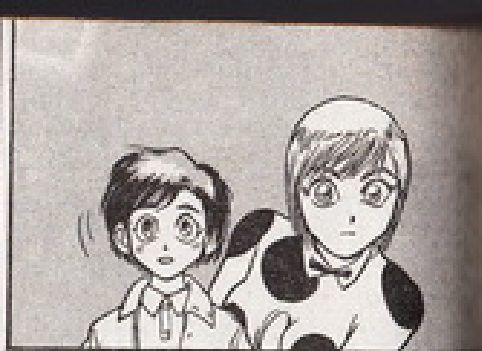


อย่าง  
ซั้งซี  
สนุก  
มั๊ย  
!? นือ

กร๊อด  
กร๊อด



คุณหนู  
คะ  
อย่าวิ่งคะ  
เดี๋ยว  
ผลัดนึก



หัวเราะ  
เซ่  
!!



แอ๊ก  
แอ๊ก  
แอ๊ก

หิ..หิ..  
หัวเราะ  
สิ..

บอก  
มาสิ  
ว่า..  
ทำยังไง  
ถึง  
จะตกลง  
ได้..!

แอ๊ก

ในที่สุด  
ก็หนีไม่พ้น  
แล้ว..  
ทีนี้หัว  
เราะเซ่

ฮัน  
จะทำ  
ทุกอย่าง  
เลย

หือ  
!?



หือ  
เฮะ  
ได้  
!!



Sot  
"ไอ้บ้า"





นี่แหละ  
ทำให้เค้า  
หัวเราะ  
จะทำให้เค้า  
ช็อกตายล่ะสิ  
ไม่ว่า  
!?

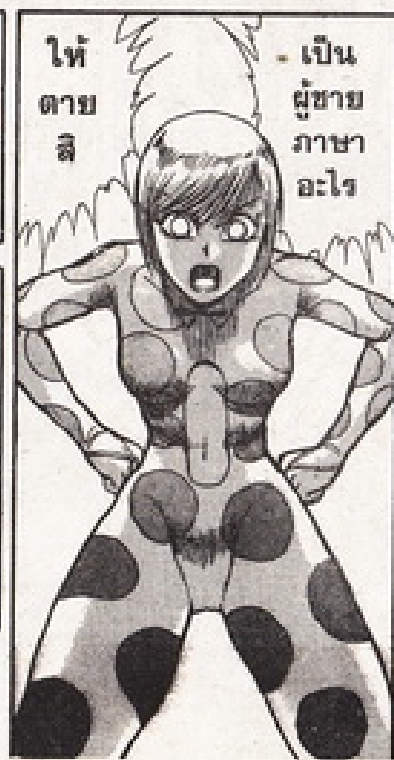
หัวหน้านี่  
มีไว้แค่  
ใส่หมวก  
เพรอะ  
!?



ก็..ก็มัน  
อึดอัดจน  
สติแตก  
นี่



คุณหนูสุดซ่าห์  
เป็นห่วงรีบตามมา  
อย่ามาทำให้พวกเรา  
อายแทน  
ได้มั๊ยจอร์จ



โห  
ตาย  
สิ - เป็น  
ผู้ชาย  
ภาษา  
อะไร



แต่  
ว่า  
...

มา  
แต่หัว  
แต่หัว  
อะไร  
เค้า



แต่  
ว่า  
...

ไม่ต้อง  
มา  
แก้ตัว  
!!

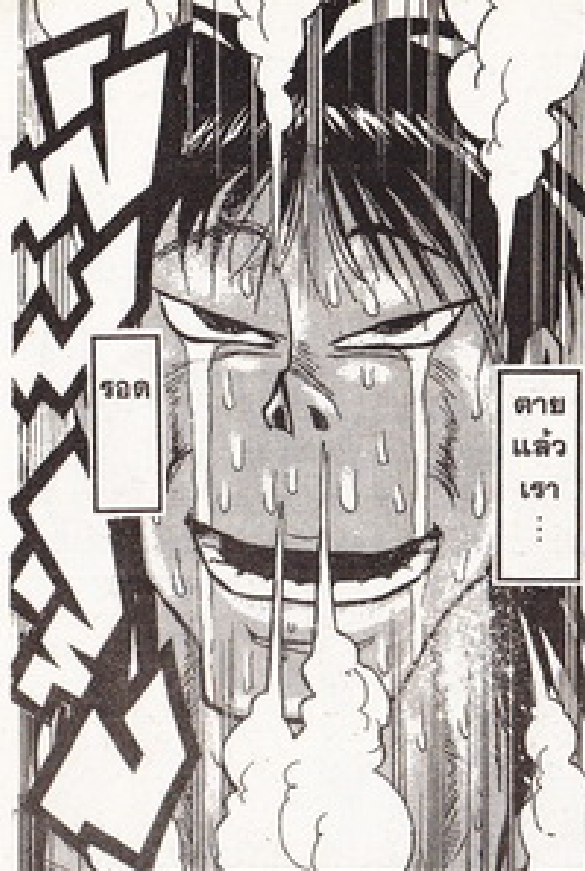


แซ่ก



เจ๊จ  
พี่สาว  
เล่นงาน  
เลย

นี่พี่ชาย  
อย่าจ้อง  
สิ  
อย่าไป  
ขอมแนฟ  
เชาเนะ



รอด

ตายแล้ว  
เขา...



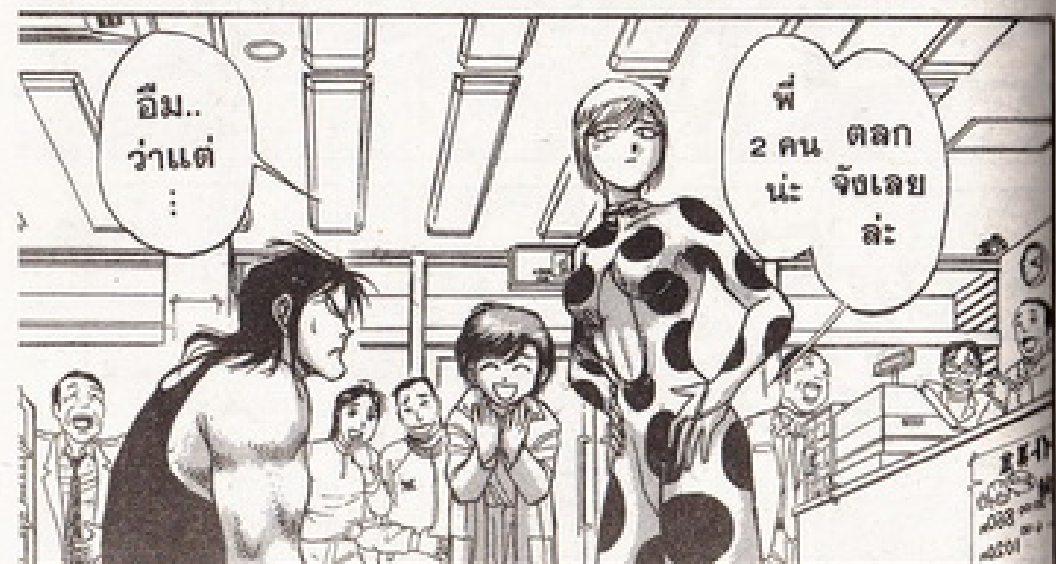
นี่..นี่  
พวก  
เธอ

กับออก  
แล้วว่า  
2 หัว  
ดีกว่า  
หัวเดียว



พี่ครับ  
รู้สึกจะ  
เข้ากันได้ดี  
เลยนะ

ไม่ละตะ  
ชั้นไม่ยาก  
จะเข้าหากับ  
ผู้ชาย  
พรรคนี้



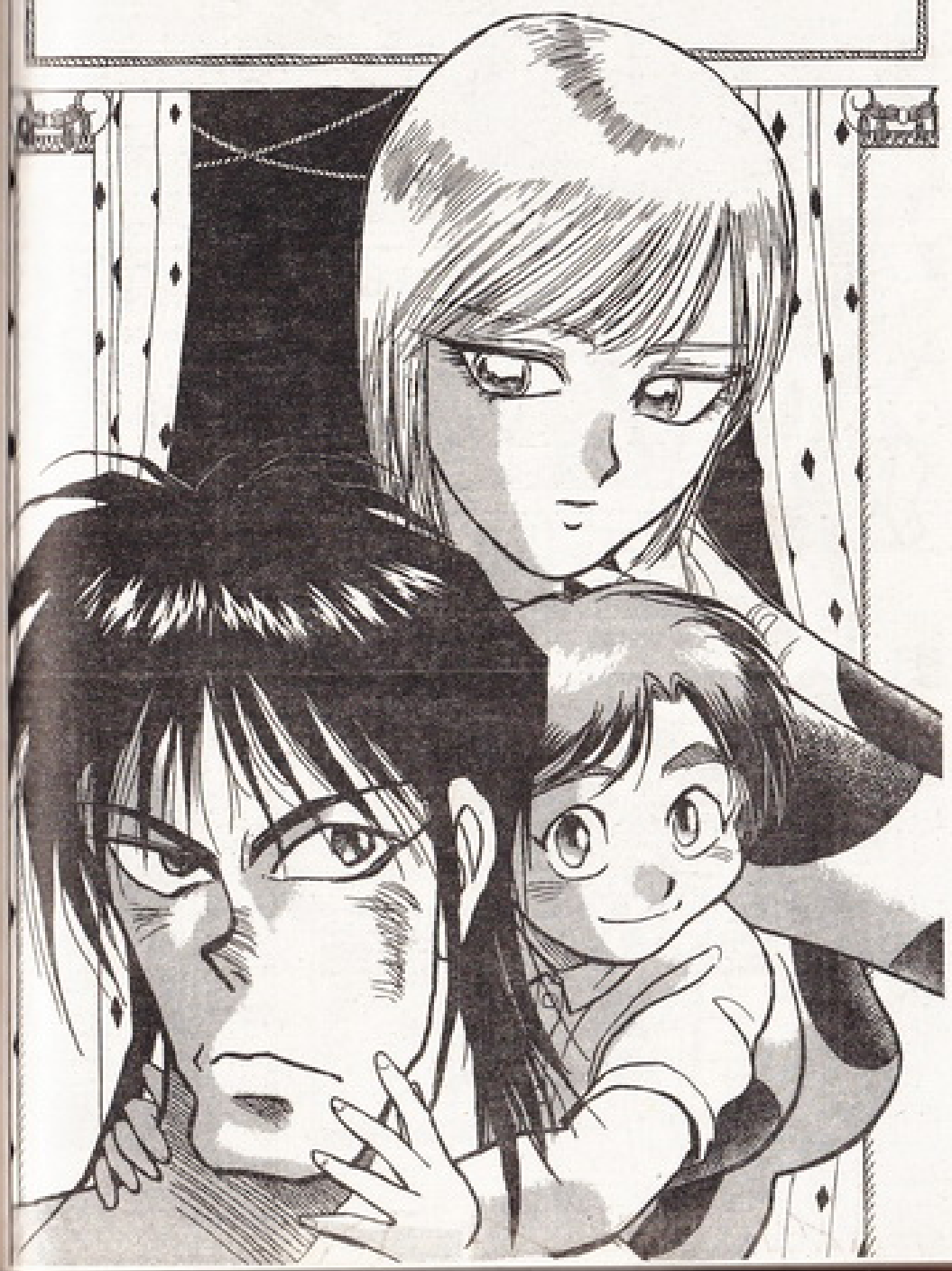
อืม..  
ว่าแต่  
...

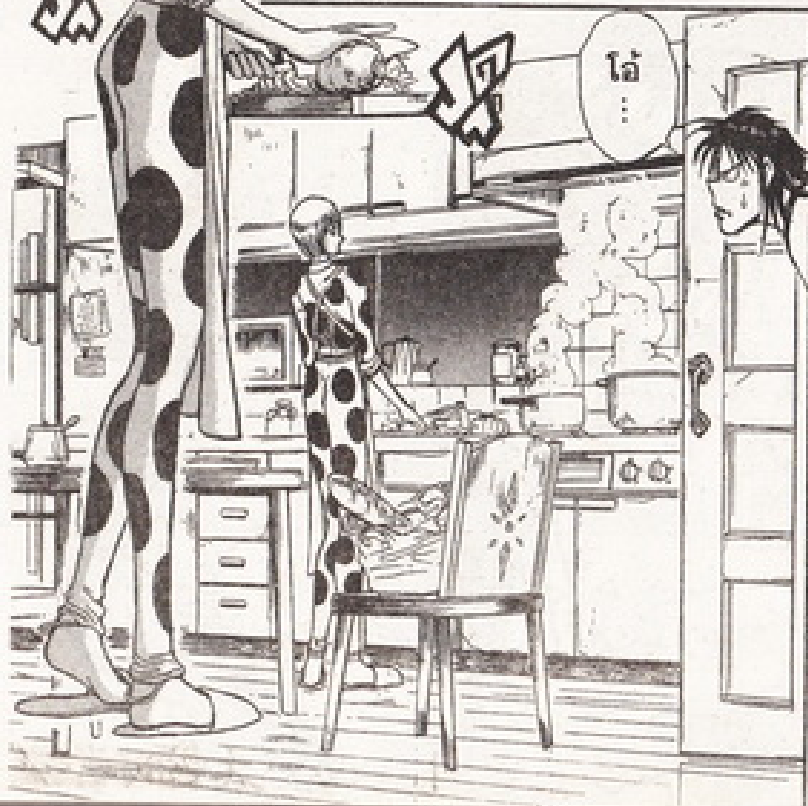
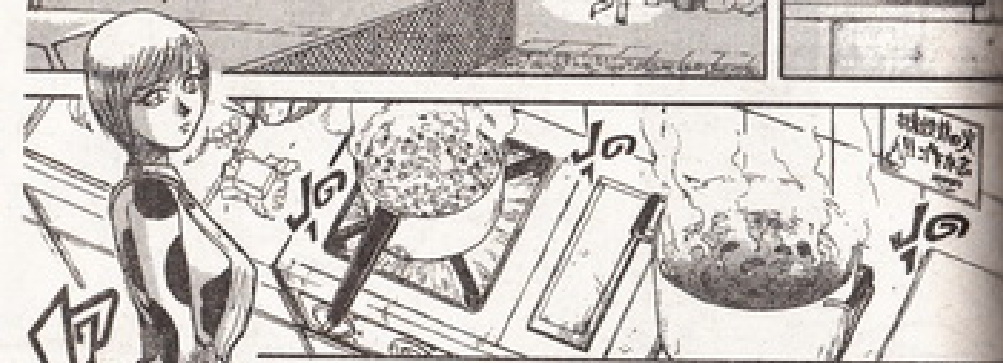
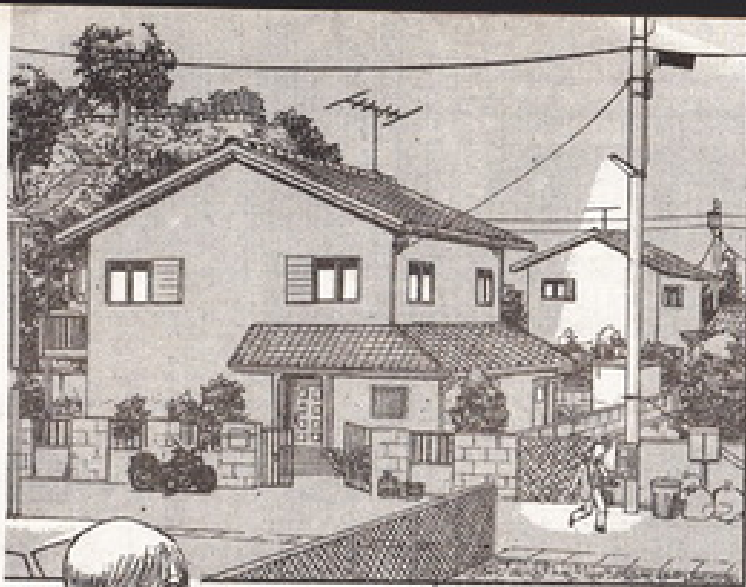
พี่  
2 คน ตก  
นะ จังเลย  
ละ



# บาซุ อากที่ 5

## เหตุเกิดที่บ้านบาซุบี





วันนี้  
คุณหนู  
เหนื่อย  
มาก..

ฉันเลย  
จะทำ  
อาหาร  
อ่อนๆ

เอ่อ  
...

ไม่ต้อง  
ช่วย  
หรอก

นี่ก็อกน้ำนะ  
อย่า  
ปิดแน่นนะ  
เดี๋ยวเปิด  
ลำบาก

อือ  
...

แล้ว  
หม้อใหญ่  
น่าจะอยู่  
ข้างบน

อือ  
...

แล้ว  
โอ้เนี่ย  
จะให้ฉัน  
ล้างถ้วย  
มี่ย

ฉันกำลัง  
คิดเหตุผล  
ที่นาย  
ช่วย  
คุณหนู

ก๊นายนะ..  
เป็นคน  
ที่..

"ยุ่ง  
ไม่เข้า  
เรื่อง"  
จริงๆ  
นะ

ถึงนาย  
จะแรง  
เยอะ  
แค่ไหน  
ก็เดอะ

แต่ถ้า  
เป็นคนปกติ  
เค้าคงไม่  
เอาชีวิตมาเสี่ยง  
กับคนที่  
ตัวเองไม่รู้จัก  
หรอก

แล้วไซ  
ล่ะ?  
?



ฮึะ  
พน้อย  
นะ !!

พอเค้า  
ตีด้วย  
พน้อย !!

เป็น  
อะไร  
เพรอครับ  
พี่

**ตูบ ตูบ ตูบ**



ก็ยังมีนะ  
เค้าว่าฮัน  
"ฮุงไม่  
เข้าเรือ"

ตูตี  
เป็นฝรั่งแท้ๆ  
ต้นตุงักคำพูด  
แบบนี้ได้

ฮิโรซานะ  
มาจากฝรั่งเศส  
เค้าคงไม่รู้หรอกว่า  
คนญี่ปุ่นจะพูด  
ยังไงดี

จากหนังสือการ์ตูนเรื่อง "Can You Speak?" แปลโดยคุณกมลทิพย์ วัฒนานนท์



ตอนที่ไปซื้อ  
กับข้าว  
ที่ซูเปอร์  
เมื่อก็  
ตัวผู้หญิง  
เค้าพูดว่า

oeuf  
ไข่

epinard  
ผัก

...jambon  
หมูแฮม

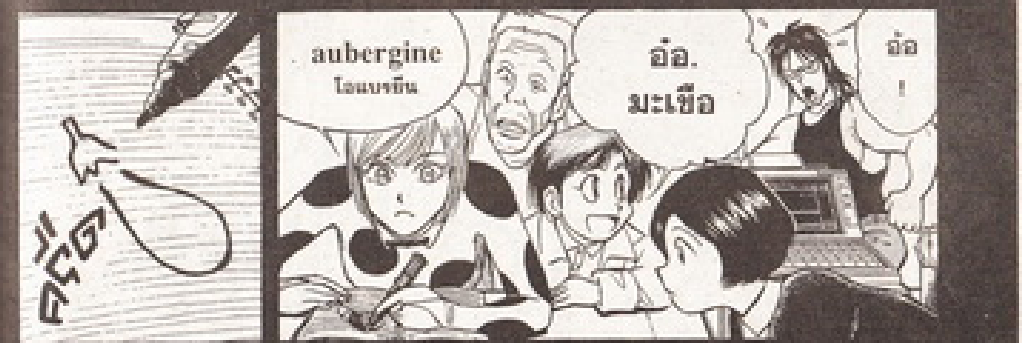


นี่  
นาย  
นี่..

"โอแบร  
ฮัน"  
อยู่ที่ไหน  
?

ไม่รู้  
เหมือนกันอะ  
ภาษา  
ฝรั่งเศส

เอ๊ะ  
?



คตุต

aubergine  
ไลมบรฮัน

อ้อ..  
มะเขือ

อ้อ  
!



อันนี้  
เพรอ  
"แครอท"  
ใจ

เฮ้..  
เฮ้ออะไร  
ฮักคะ  
?

เฮ้  
อะไร  
อะ



อันนี้  
ฮิม..  
"นม"  
มีจ





นี่เธอ  
วาดอะไร  
นะ..?

แต่นี้  
ก็ไม่รู้  
เหรอ ?

ฮัน  
อยากได้  
ฮัน  
ใหญ่ๆ  
ตัวชนะ



อ้อ  
โบ  
"มิสึนะ"

อย่า  
ทำให้  
คนอื่นเค้า  
เข้าใจผิด  
เค้า!



นี่ ทำให้  
เครียด  
ไปเลย  
นะ

ที ที  
แต่ก็  
สนุกดี  
นะ  
ครับ

ผมเอา  
ฮันนี่  
ฮันนี่  
ด้วย

เฮ้ย  
เฮ้ย  
ขนาดนั้น  
จะกินหมด  
เหรอ



คุณแม่  
ครับ  
เดี๋ยวผม  
ถือให้  
:

ขอโทษ  
จะ  
มาหา  
?



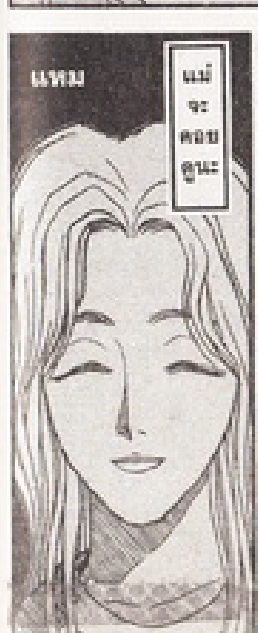
พรุ่งนี้  
ไป  
ทัศน  
ศึกษา

ขอโทษนะจะ  
ที่ช้าวกดอ  
ไม่ได้พิเศษ  
ไปกว่าทุกที



ไม่เป็นไร  
ไม่เป็นไร  
พอมโตขึ้น  
นะ

ผมจะซื้อของ  
ให้คุณแม่  
เต็มตระกร้า  
นี้เลย



แพม

แม่  
จะ  
คอย  
ดูนะ

ผมอยาก  
จะ  
ลองซื้อ  
ให้เต็ม  
ตระกร้าดู

เมื่อ 3 ปีก่อน  
พอมอยู่ที่บ้าน  
ตระกูลไฮเกะ  
เรื่องซื้อของไม่ต้อง  
พูดถึง  
คนใช้เป็นคน  
ทำหมดเลยละ

3 ปีก่อน  
เมื่...มาซาคุ  
กินยาเป็น  
ลูกชาย  
มหาเศรษฐี  
ไม่ใช่เหรอ  
เค้าถึง  
ถึงมรดกไว้  
ให้นาย  
บ้านตะโ



ตอนนี้  
อาจ  
จะใช่

แต่  
เมื่อก่อน  
ไม่ใช่  
อะ..



คุณแม่  
ของผม  
นะ..



เป็น  
"ภรรยา  
น้อย"  
:



ผมอยู่กับ  
คุณแม่ 2 คน  
มาตลอด  
ตั้งแต่เล็ก ๆ

ไม่เคย  
เห็นหน้า  
คุณพ่อ  
เลย..



บ้าน  
ของคุณแม่  
ก็เป็น  
อพาร์ทเมนต์  
เล็ก ๆ เอง



พอ  
คุณแม่  
เสียชีวิต  
เมื่อ 3 ปี  
ก่อน

อยู่ๆก็มี  
หนายความ  
คนหนึ่ง  
มาบอกว่าพ่อ  
ที่แท้จริง  
ของผม  
เป็นใคร



เค้าบอกว่าคุณ  
พ่อมีภรรยา  
อยู่แล้ว แต่มัน  
มีลูกอีก  
หลายคน

ทั้งลูกชาย  
ลูกสาว  
แต่ก็รับผม  
ไปอยู่บ้าน  
ตระกูล  
ไซกะ

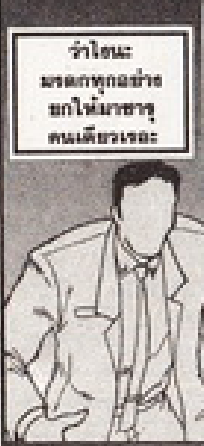


อ้อ..นี่  
นะพวก  
ลูก  
เมื่อน้อย

หน้า  
ตา  
น่ารัก  
สินี่



อะไร  
กันนี้  
:



ทำไม  
มรดกทุกอย่าง  
ตกไปมาหา  
พวกเดียวอะ



คุณพ่อ  
เขียนอะไร  
ผิดไป  
หรือเปล่า  
?



ฉัน  
อยาก  
ถาม  
คุณ  
ว่า  
นี่  
คือ  
ใคร  
?

จะ  
เขียน  
ผิด  
:

ไม่น่าเชื่อ  
เลย..มรดก  
คุณปู่  
คือ  
10,000,000  
ล้านบาท  
เขียนอะ

แล้วทำไม  
คุณปู่ถึง  
เขียน  
แบบนี้

อาจจะมีการ  
ผิดพลาดกับ  
พินัยกรรม  
หรือเปล่า..?



พี่ครับ  
ตั้งสถานที่  
ต้องใช่เซ็นสิค  
เพ้าไฟร์อะ  
?

เอ่อ..  
ไม่รู้  
เหมือน  
กัน  
:



ผมไม่ได้  
ต้องการ  
มรดกเลข  
นะครับ  
:



ผม  
อยากจะ  
สร้าง  
สุสาน  
ให้..

คุณ  
แม่  
นะอะ  
...



เป็น  
อะไร  
เหรออะ  
พี่

ไม่มี  
อะไรหรอก  
น่า...



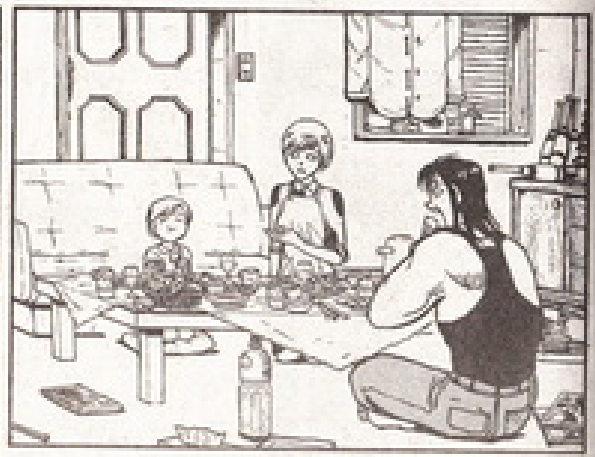
แน่จริง  
ดันมาอยู่เรื่อง  
แบบนี้  
เข้า..

ก็ไม่รู้  
จะทำหน้า  
ขี้อโฮ  
ตินะเซ



เสร็จ  
แล้วค่ะ  
คุณหนู

อัยบ่า  
ข้างจริง ๆ  
มาซารุ  
เค้าทิว  
ตั้งนาน  
แล้วนะ



เฮ้อ..  
ขอโทษนะอะ  
แล้วคน  
ในครอบครัว  
พี่ชาย  
อะอะ

อ้อ  
โอ้พ่อบ้านัน  
ไปค้าขายที่  
เมืองจีนแล้วดัน  
ไปติดโรค  
ระบาดที่นั่น  
ตาย

ส่วนแม่  
ตอนนี้รับช่วง  
กิจการของพ่อ  
เลยไปอยู่  
ทางโน้น

ส่วนปู่  
ที่อยู่บ้านนี้  
กับอัย  
ก็ตายไป  
แล้ว..



ตอนนี้  
บ้านนี้เลย  
มีอัยอยู่  
คนเดียว

เฮ้อ..  
ขอโทษ  
ครับ..  
ผมไม่น่า  
ถามเลย



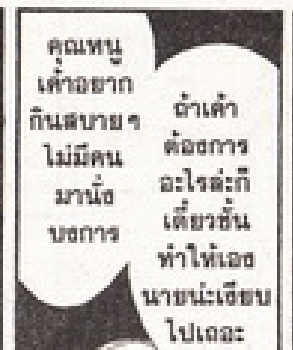
ไม่เป็นไร  
เฮีย~  
กินให้หมด  
นะเพี้ย

ไอ้ตึก  
โอแบรซัน  
เดี๋ยวอัยตัด  
แบ่งให้



เฮ้  
ปากเลอะ  
หมด  
แล้ว

กินสิ  
เข้าไปเยอะ ๆ  
แผลจะได้หาย  
เจ็บ ๆ



คุณหนู  
เค้าอยาก  
กินสบาย ๆ  
ไม่มีคน  
มานั่ง  
บงการ

ถ้าเค้า  
ต้องการ  
อะไรอะก็  
เดี๋ยวอัย  
ทำให้เอง  
นายนะเขียบ  
ไปเดอะ



~~~~~  
ตอนนี้  
อัยขู่ให้  
ของมาซารุ  
หมดแล้ว  
แต่..อัยนี่  
อะ..



อัย  
ไม่เข้า  
เรื่อง

ว่าอัย  
อะไรอีกอะ  
หล่อน  
!

"ฮิโรซานะ"  
เธอ  
ชื่อจริง  
ก็ไม่รู้..

ฮิซ  
ฝรั่งนี่  
มาจากไหน  
ก็ไม่รู้..



ปากก็ว่า  
จะปกป้อง  
มาซารุ  
อย่างอื่น  
อย่างซี

แต่  
ความจริง  
ก็ไม่รู้  
จะเป็น  
ยังไง



โห..เมื่อกี้  
ทำเอาเรา  
ชะงัก  
ไปเลย

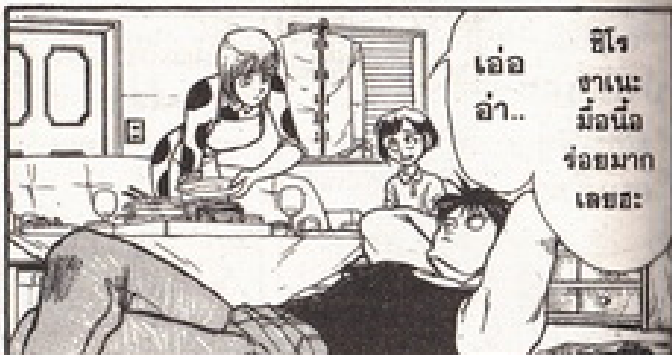
เห็น  
ฮิซนี่หือฮ่า  
ออก  
จะตาย  
แต่พออยู่  
ต่อหน้า  
มาซารุแล้ว  
ฮิซนี่  
น่ารักขึ้นมา  
กะพันทัน  
เลย



ช่างเดอะ  
ฮิซ  
คิดมาก  
เลยเรา

ดูไป  
ฮิซนี่  
ก็เป็นผู้หญิง  
ที่น่ารัก  
เหมือนกัน

ฟี  
ครับ



เอ่อ  
อ่า..

ฮิโร  
ซานะ  
มีเนื้อ  
อร่อยมาก  
เลยอะ

ฟี  
!!

อ่า..  
อะไร  
เธอ

คือผม  
ขอไป  
อาบน้ำ  
ก่อนนะ



เอ่อ..ได้  
แต่จะร้องฮิซให้  
แผลโดนน้ำนะ  
ใช้ฝักบัวอาบ  
จะดีกว่า

ฮิซ



อา  
..

ขอบคุณ  
มากค่ะ  
คุณหนู  
..



ไม่ต้อง  
เรียกผม  
ว่า  
"คุณหนู"  
หรอกอะ

ตั้งแต่  
คุณปู่บอกผม  
เรื่องพี่สาว  
ผมก็เรียกชื่อ  
ตามนั้น  
มาตลอด  
ไม่รู้ว้า..

โอ..  
คุณหนู  
ก็  
ยังเป็น  
คุณหนู  
ล่ะค่ะ  
..



เลี้ยว  
ขวา  
ก็เจอ  
ห้องน้ำ  
แล้ว

ครับ



ว้าว  
:

รูป  
ถ่าย  
เต็ม  
เลย







มี  
แต่รูป  
ตัว  
ตลก



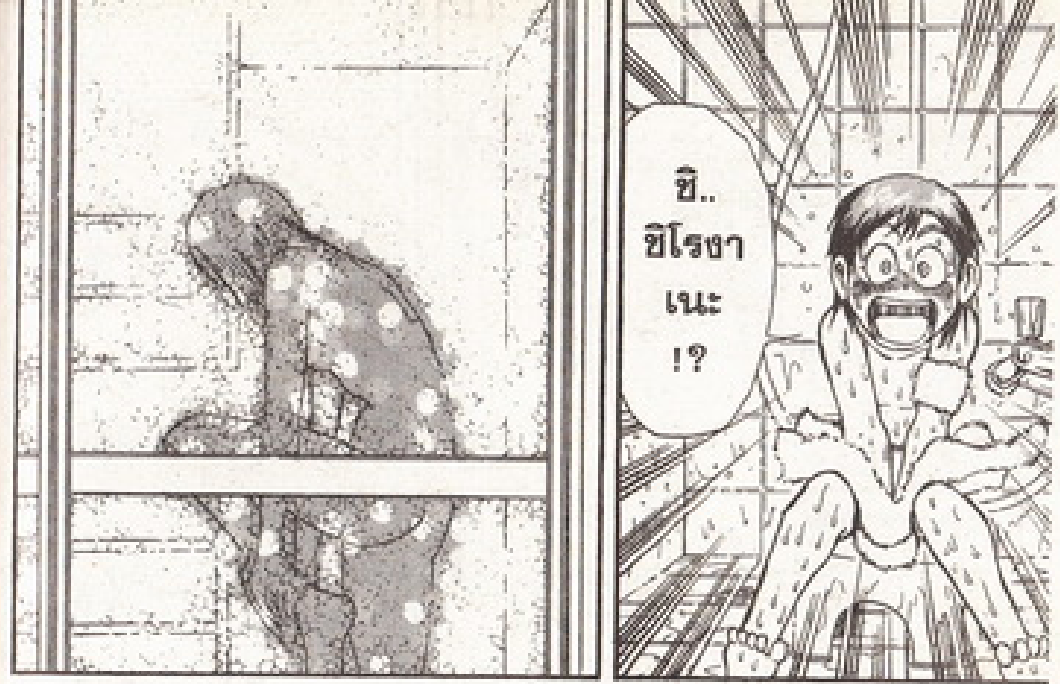
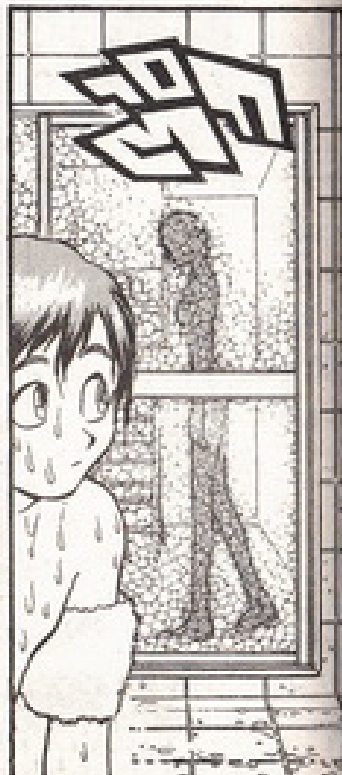
พี่ชาย  
สะสมเป็น  
คอลเล็กชัน  
เธอเนี่ย  
?



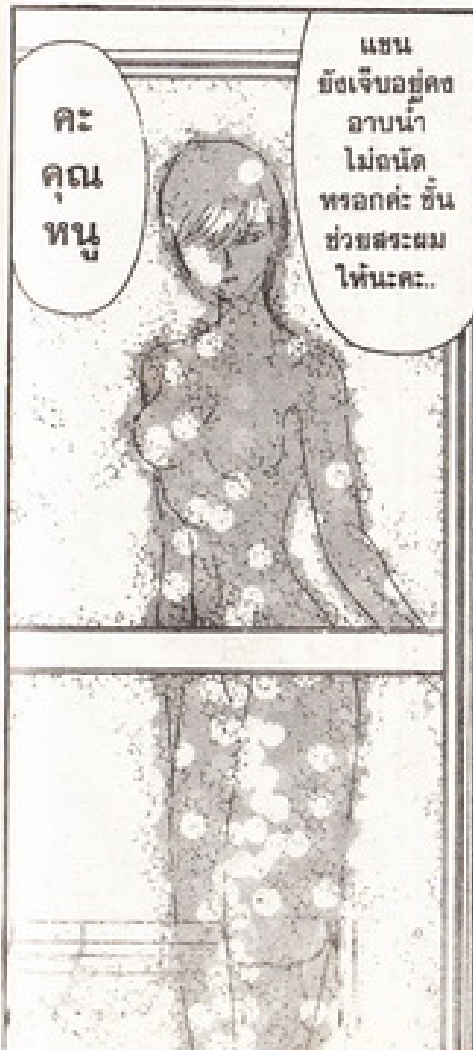
อ..อ..อ..  
แปลที่  
เพิ่ง  
เขียนมา  
วันนี้คง  
แช่น้ำไม่ได้  
อาบ  
แค่สีกบัว  
ก็แล้วกัน



วันนี้  
มีเรื่อง  
เกิดขึ้น  
เยอะ คนที่  
จริง ๆ บ้านไซกะ  
คง  
ไม่มีใคร  
เป็นห่วง  
เราหรอก  
...

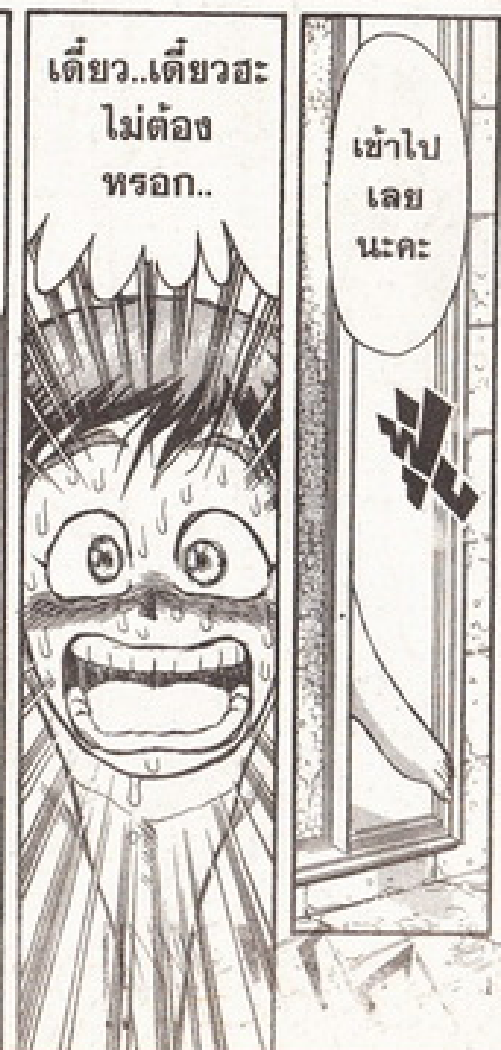


ซี..  
ซีโรงา  
นะ  
!?



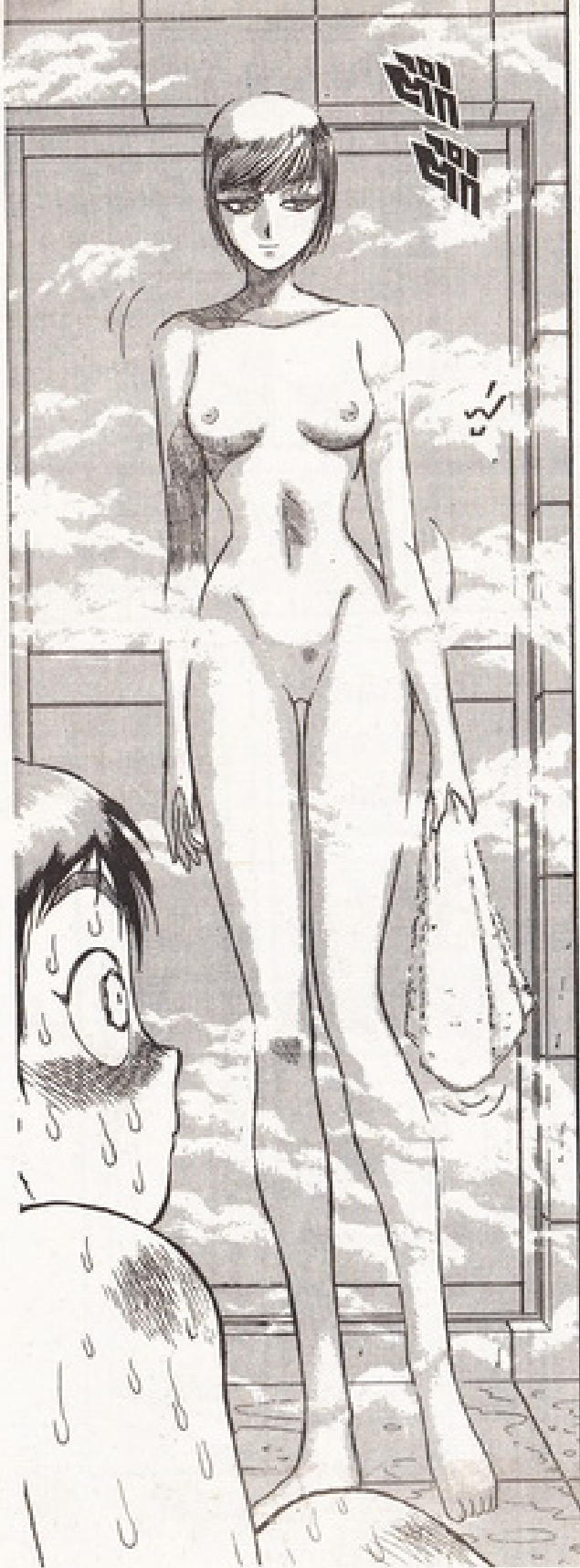
คะ  
คุณ  
หนู

แขน  
ยังเจ็บอยู่คง  
อาบน้ำ  
ไม่ถนัด  
พอกคะ ชัน  
ช่วยสระผม  
ให้นะคะ..



เดี๋ยว..เดี๋ยวจะ  
ไม่ต้อง  
พอก..

เข้าไป  
เลย  
นะคะ



嘩嘩

...



เออ  
จริง  
สิ



มาซารุ  
เจ็บแขน  
อยู่..

คง  
อาบน้ำ  
ไม่ذن็ด



ขึ้นไป  
ช่วยอาบ  
แล้วก็อาบไป  
พร้อมกันเลย  
ดีกว่า

ตบ ตบ

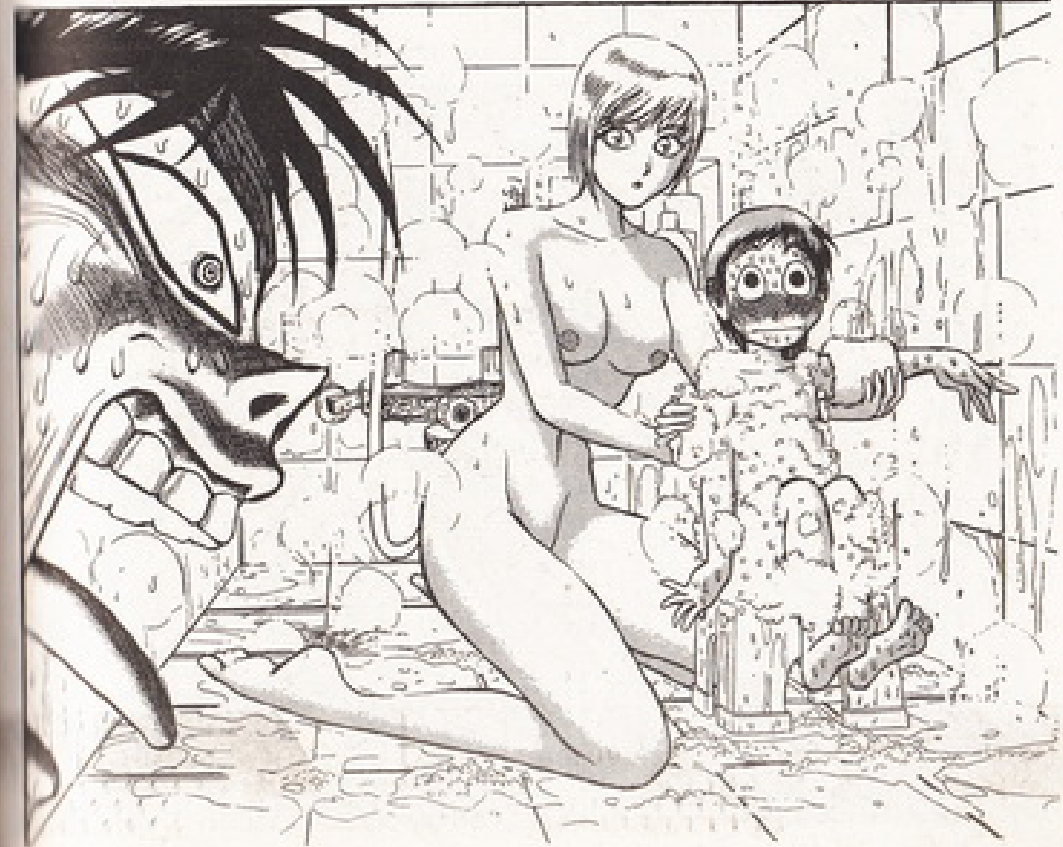


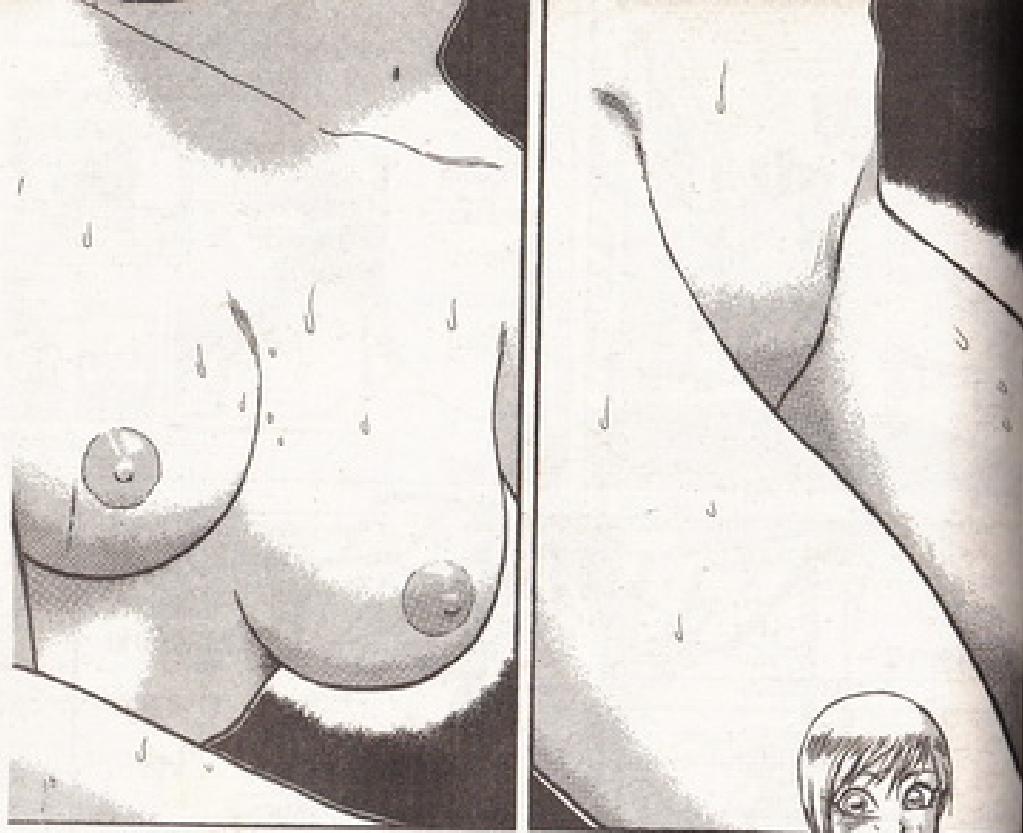
เขาเอง  
ตอนเด็ก ๆ  
ก็ชอบ  
อาบน้ำกับ  
คุณปู่



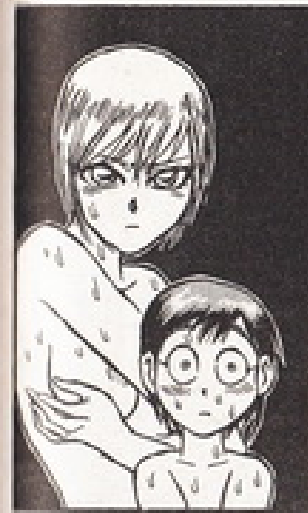
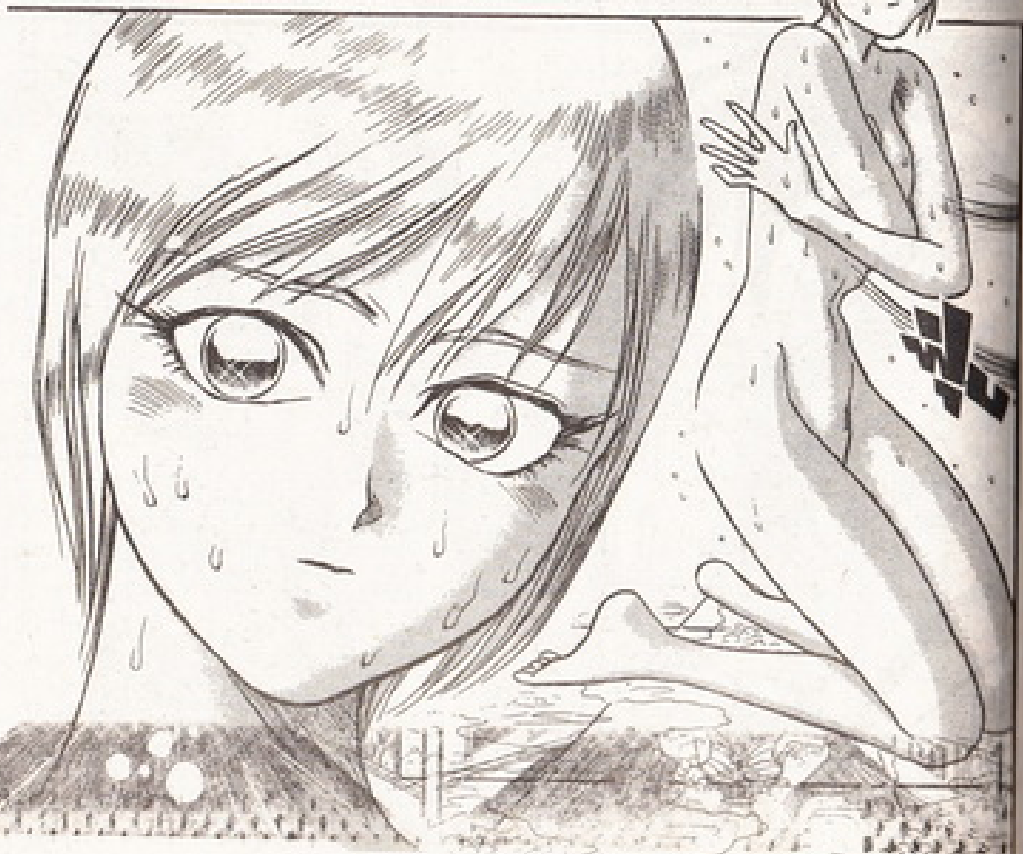
เฮ้  
มาซารุ  
!

ชั้น  
มาช่วย  
ถูหลัง  
ให้





ไม่..  
เอ่อ..  
ชั้นไม่  
...



ชั้น  
แค่  
...



เพราะชั้น..  
ไม่คิด..ว่า  
เธอจะอยู่  
ในนี้ด้วย



มาซารุ..  
นี่ชั้นแค่  
ไม่เข้าเรื่อง  
จริงๆ  
ใช้มั้ย



ชั้นมัน  
แค่  
เอ็ง...ง

เอาไว้  
ไปกัน  
เถอะ

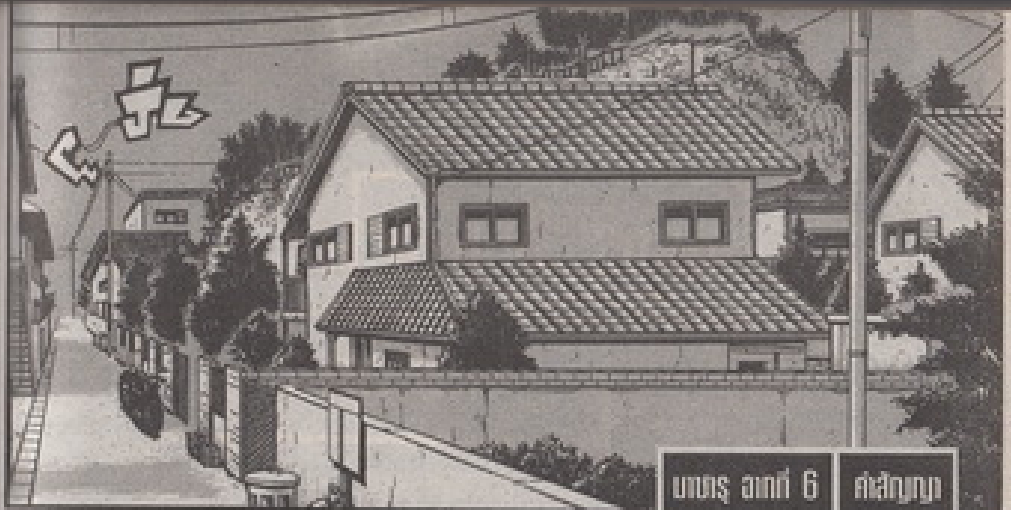


ว่า  
แต่  
...

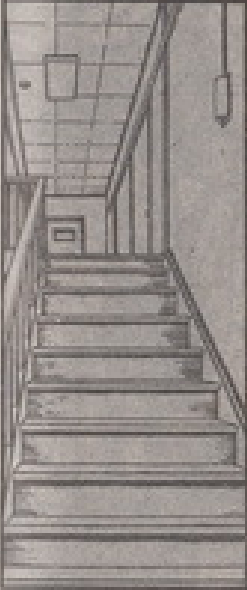
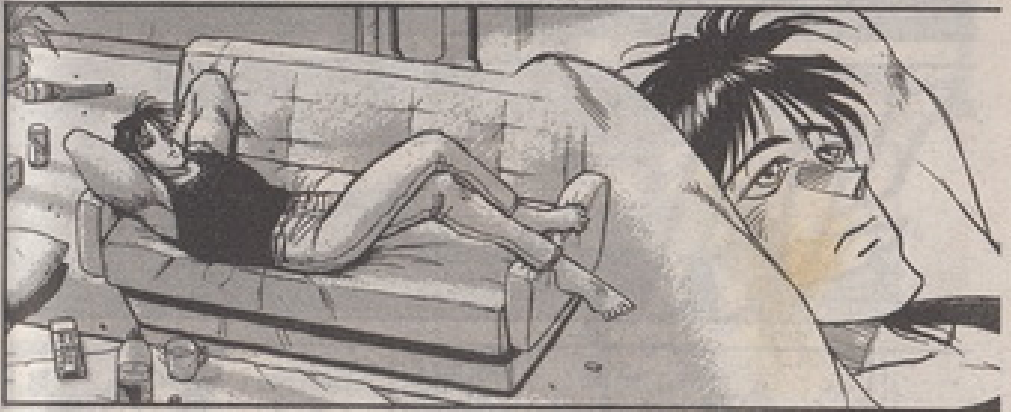
ไอ้เรื่องชาย  
แบบนี้  
ไอ้พวก  
ก่อนหน้านี้  
มันพลาด  
ได้ยังไง  
ไม่เข้าใจ  
จริงๆ



กะอีนต์  
ลักพาตัว  
เด็ก  
ตัวเล็ก ๆ  
คนหนึ่ง  
เนี่ย



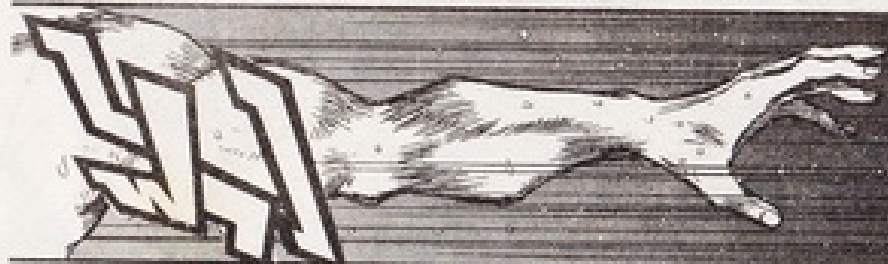
บทที่ 6



เฮ้อ  
นี่มันนาน  
ทำอะไรอยู่  
ตรงนี้

# มาซารุ อากที่ 6

## คำสัญญา



ทำไม  
ภาพนั้นมัน  
ไม่ยอมหลุด  
จากหัวเรา  
เลยล่ะ



ก็ไม่ว่า  
ว่าฉันนั้น  
จะไปอาบน้ำ  
กับมาซารุ



โอ้  
เว้ย  
!!



เป็น  
อะไรไป  
นารุมิ  
อย่างมา  
พรุ่งนี้  
กับเรื่อง  
พวกนี้สิ

สมาธิ  
ตั้งสมาธิ  
หน่อย  
!!



นึกถึง  
ตอนฝึก  
กังฟูสิ

แล้วก็  
ตั้ง  
สมาธิ



พีชะ  
:

อ้อ!  
!?



อ้าว  
มาซา  
รุ..

ซ้อม  
กังฟู  
เหรอ  
อะ

อ้อมันเป็น  
กิจวัตร  
ประจำวัน  
ไปแล้ว  
นี่หว่า

ยังไรวันนี้  
กินอะไร  
ไม่พอสับ  
เพราะ  
เจอรุ่นไป  
แล้วนี่หว่า

แล้ว  
ยี่ขนั้น  
ล่ะ  
?

พี่เค้า  
กำลัง  
เลือกเสื้อผ้า  
มาให้  
นะอะ

เมื่อก็ม  
ตกใจหมดเลย  
อีไรอานะ  
เค้าไป  
หมดเลย

อีไร  
อานะ  
ไปแล้ว

ผมนะ  
เขินเขิน  
แทบ  
ตาย

พี่ชาย  
ก็อายน  
เหมือน  
กัน  
ใช้มีย

มาซารุ  
ดื่มสภาพ  
น่าทึ่ง  
เมื่อกี้  
ของฮัน  
ไปซะนะ

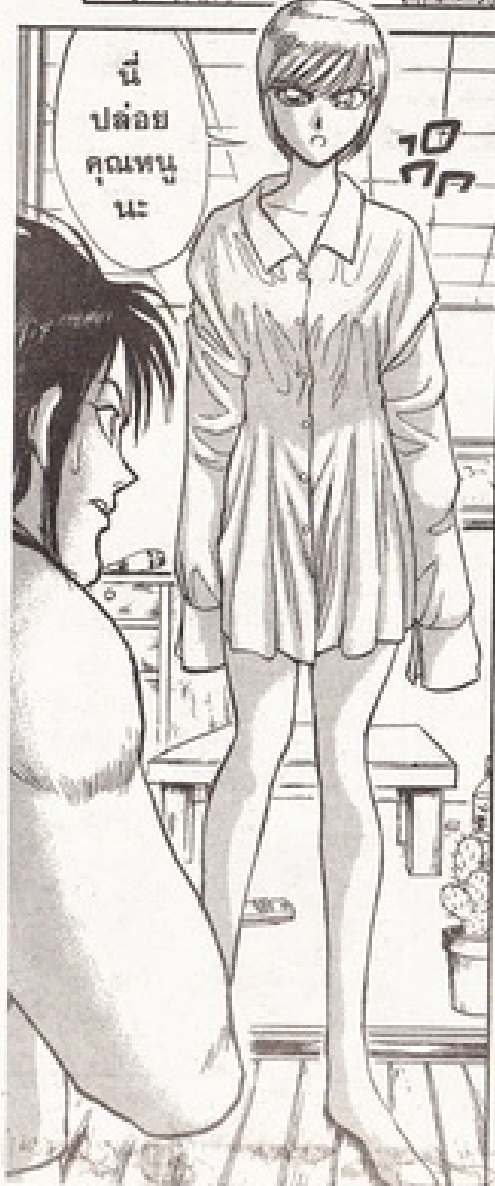
ฮัน  
อานะ

ก็ทาง  
ของ  
แต่ละ  
ตัว  
ใหญ่  
เนื้อ  
เรื่อ  
เบือ  
ง่า

ได้  
แล้ว  
เคลื่อน  
ไหว  
สำ  
บาก  
นะสิ

คนที่  
เคลื่อน  
ไหว  
สำ  
บาก  
นะ  
ฮัน  
คำ  
งาก

เอา  
เดอะ  
เงื่อ  
ของเธอ  
ฮัน  
ไม่  
บัน  
แล้ว  
ฮัน  
ก็  
เลีย  
มา  
ซา  
กับ  
เธอ  
ที่  
ห้อง  
น้ำ  
ไป  
แล้ว  
นี่



นี่  
ปล่อย  
คุณ  
หนู  
นะ

10  
กค



เฮ้ย!  
ทำไม  
เธอ  
ไม่  
ใส่  
ท่อน  
ล่าง



เรื่อง  
แค่นั้น  
นะ  
เพร  
อ

พรี  
ป

ฮัน  
อยู่ใน  
ละคร  
มี  
ตัว  
คือ  
อยู่  
ร่วม  
กับ  
คน  
เธอ  
อยู่  
แล้ว  
มัน  
ก็  
มี  
บิต  
เฉียด  
แบบ  
นี้  
บ่อย  
ๆ  
อยู่  
แล้ว

แต่  
ถ้า  
คุณ  
ขี้  
เกีย  
กถึง  
มัน  
อยู่  
ฮัน  
ก็  
เขิน  
เหมือน  
กัน  
นะ



ไป  
นอน  
เดอะ  
คะ  
คุณ  
หนู  
เพน  
น้อย  
มา  
มาก  
แล้ว



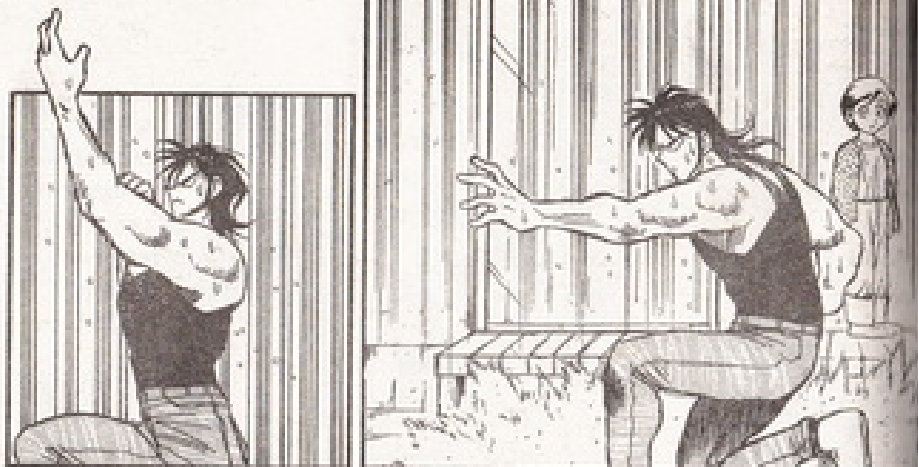
ฮัน  
เพร  
อ  
รู้อี  
น่า  
จะ  
มอ  
ง  
ให้  
มาก  
กว่า  
นี้  
ก็  
ดี  
พร  
อ

เออะ  
...  
!



บ้า  
ที่  
สุด  
ฮัน  
ไม่  
ใช่  
คน  
ยัง  
ฮัน  
นะ

ตั้ง  
สมาธิ  
สมาธิ



พี่..  
โทษที  
ขอทวน  
เวลาอีก  
หน่อย  
เดอะ

อ้อ  
...

นั่นวิชา  
อะไร  
เพรอะ  
?

"เด็กละ"นี่  
เป็นวิชาอีกจาก  
ท่วงท่ากับ  
ความรู้สึก  
ชื่อท่า "จิ๋วเค"  
(ทรงผัด)

จับแขนของ  
คู่ต่อสู้ไว้แล้วก็  
ยื่นฝ่ามือ  
เข้าไปตีหน้า  
ของคู่ต่อสู้

แต่ใน  
สถานการณ์  
บางที  
ก็ทำไม่ได้

ดี  
จัง

ผม  
อยากเก่ง  
อย่างพี่  
บ้าง..

จากนั้น  
ใช้เท้า  
ถีกแซง  
คู่ต่อสู้

ทำไมล่ะ  
ทำไมที่  
ที่กลัวแล้ว  
ทำไมถึงสู้  
ได้

เอ..  
คงเพราะ  
อยากจะสู้  
ก็แค่นั้น

ถ้า  
ผม  
...

แข็ง  
แกร่ง  
กว่านี้

ผมก็  
ไม่กลัว  
ตาย  
หรอก

นี่มาซา  
ซาเห็นฮัน  
เก่งกาจ  
ขนาดนั้น  
เอ็งวะอะ

แต่ก็  
ไม่ได้  
หมายความว่า  
ฮัน  
ไม่กลัว  
อะ

เห็นฮัน  
หน้าโหดแบบนี้  
แต่ฮันก็กลัวไอ้ตึกตาค  
นรกพวกนั้น  
เหมือนกันนะ แล้วไอ้  
พวกนี้แหละที่แท้  
กันมาเป็นโฮง  
นั่นอีก

มี  
ฮัน  
ฮันของ  
ฮัน  
ฮัน  
ฮัน  
ฮัน



อือ



แล้วพอ  
ได้มีเรื่องบ่อย  
ไอ้ความกลัวเจ็บ  
มันก็หาย  
ไปเองแหละ

แล้วถ้าโดน  
ต่อย  
จนฟันหัก  
ก็ไม่กลัว  
เหวอครับ



หือ  
? ว่าไ  
นะ  
:



ผมน่าจะตอนอยู่  
โรงเรียน  
โดน  
เพื่อนแกล้ง  
บ่อย



ถูกผลัก  
ตกบันได  
จนกระดูก  
ข้อเท้าร้าว  
ก็เคย

หรือโดน  
เอาตะเกียง  
แอล  
กอสอลดีจี้  
ก็เคย



อะไร  
นะ

แบบนี้  
มันไม่เรียก  
ว่าแกล้งกัน  
แล้ว มัน  
"จริงแกล้"กัน  
ต่างหาก



ทำไมล่ะ  
นายก็แค่ดู  
เป็นคุณหนู  
นี่มา  
ไปหน่อย

แต่แค่นั้น  
ทำไมมีคน  
เกลียดเขอะ  
นิกหรือโอ  
?



ไฮกะ  
ยี่ชามา  
โรงเรียน  
อีกนะ  
หมิ่นไต้  
ชิบปิง

นาย  
รวมก๊  
ไม่ใช่  
เหวอ  
?

ชั้นก็  
จำครูไป  
สอน  
ที่บ้าน  
ซะเลยสิ



ไม่ได้ไม่ได้หรอก  
ไฮสิแม่ชั้นบอกว่าหมิ่นนี่  
เป็นลูกเมียน้อย  
ไม่ใช่ลูกที่ไฮกะ  
อยากให้เกิดหรอก



แล้ว  
ยี่ชอะอะไป  
อยู่บ้านโทจู่  
อีกนะ

แถมยี่ช  
มียอดมารีบ  
มาส่งอีก

น่า  
หมิ่นไต้  
จริง  
ไต่บ้าน



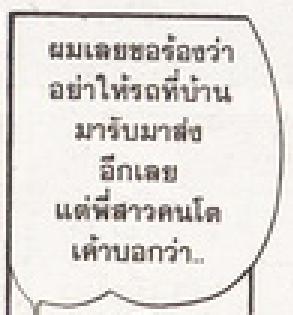
บ้า!  
ไม่ตลก  
เลยนะ  
!!

แล้ว  
เคยฟ้องครู  
หรือคุณพ่อ  
บ้าง  
หรือเปล่า



ก็...บอกว่า  
เรียนแบบ  
นักมวยปล้ำ  
แล้วได้แผล  
มานะอะ

ทำไม  
ไม่พูด  
เรื่องจริง  
หือ  
?



ผมเลยขอร้องว่า  
อย่าให้รดที่บ้าน  
มารีบมาส่ง  
อีกเลย  
แต่พี่สาวคนโต  
เค้าบอกว่า..



ถ้า  
บอกไป  
ยี่ชโดน  
หนักขึ้นอีก  
สิครับ





อะไรของเธอนะ  
ลูกชาย  
ตระกูลโชกะ  
จะให้เดิน  
ไปโรงเรียน  
ชั้นแรกอะ

น่าอายจริงๆ  
ทำไมไม่ชอบ  
ไฟไปรีบ  
ไปส้อมหรือไอ

ไม่ได้  
เข้าใจ  
อะไร  
เลย

ก็เพราะ  
อย่างงั้น  
สินะ  
พี่ชาย  
...

ผม  
คง  
...

หัวเราะ  
ได้  
ตลอด  
...

ผม  
ถึงคิด  
มาตลอด  
เลย

ถ้าผม  
แข็งแรงแรง  
ขึ้น  
เมื่อไหร่

ทุกคน  
คงพิ้งผม  
พูดบ้าง  
...

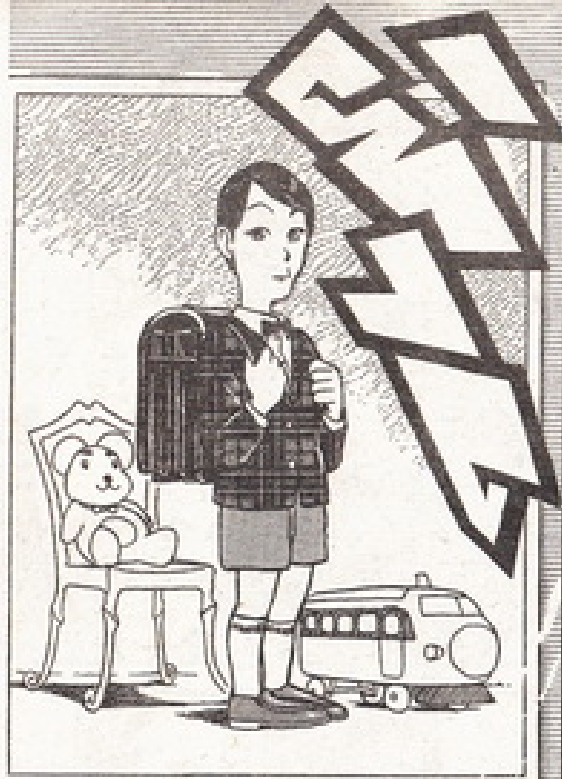
ถ้า  
แข็ง  
แรงแรง  
...

อัลบั้ม  
อะไร  
เทรอสะ  
?

ตอนแรก  
กะจะ  
เผาทิ้ง  
แต่ลอส  
ตุลึ

แล้วห้าม  
วิจารณ์  
เด็ดขาด  
เพราะฉันอาย  
มาก

เฮ...  
อ้อ



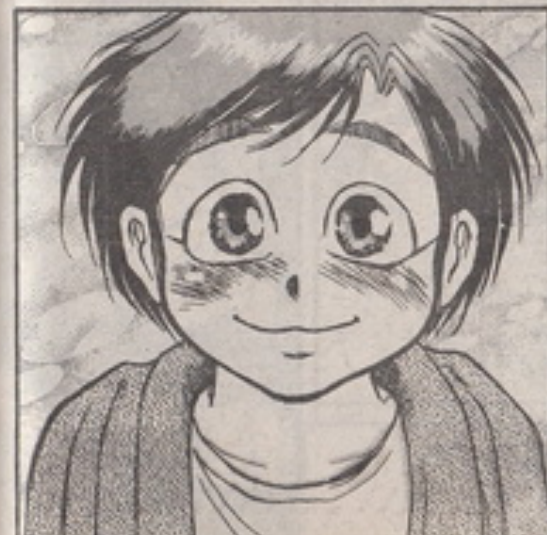
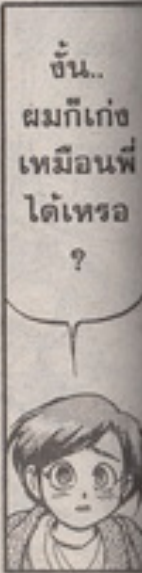
ฉันอยาก ให้นาย หัวเราะต่อไป เพื่อชีวิตฉัน ด้วย



คือ.. ผมไม่เคย คิดถึงเรื่อง แบบนี้ เลย

ผม : อะนะ จะทำ ได้..





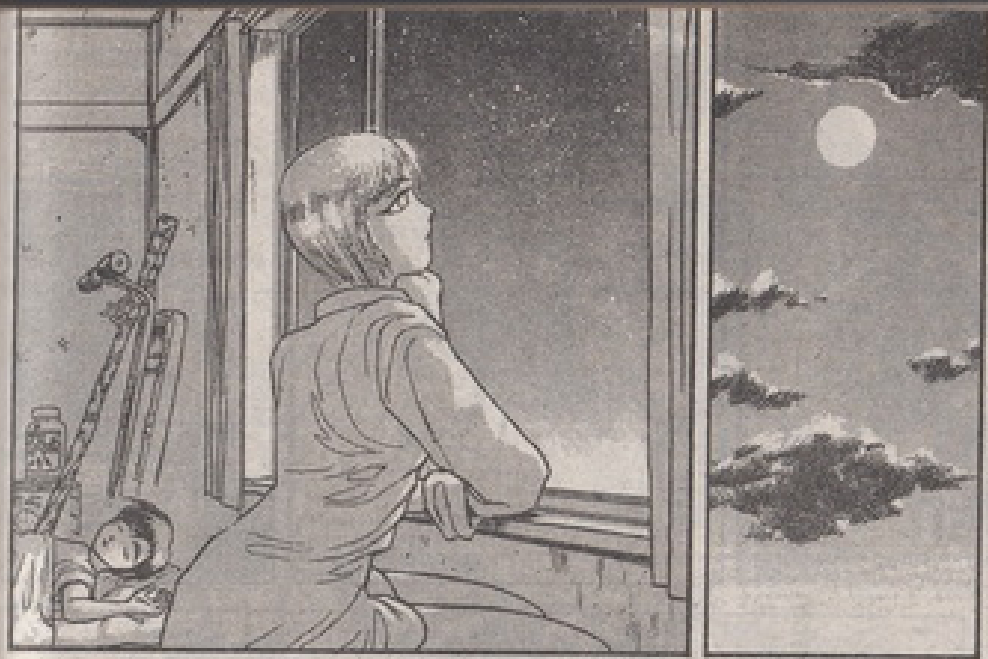


พี่ครับ พี่อยู่ กับผม จนกว่า ผมจะ แฉียงแก่ชรา ขึ้น ได้มีข ครับ



อย่า จากผมไป เหมือน คุณแม่ นะครับ

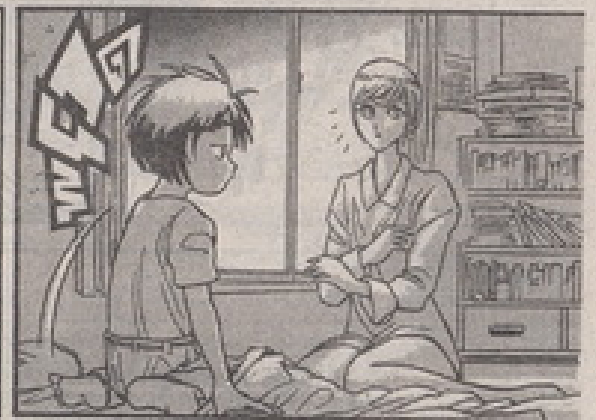
อยู่ กับผม เอะ นะ !?



อ้อ

ทำไมเรา จับปาก "อ้อ" ไป นะ

ก็ขึ้น กับมาซารุ ก็ยังอยู่ ในโลกนี้ นี่หว่า



ทำเป็น พุด ชะเท่

ไปชวน เล่าเล่น กังฟู อื่นเหรอ ?



ถ้าต้อง จากกัน จริง ...

ชั้นคง เจ็บ ไม่น้อย ทีเดียวนะ ...



พอพุงนี้ ไปพบตำราจริง แล้ว อาจจะไม่ เจอกันอีกเลย ก็ได้



อะไร เหมอคะ ?

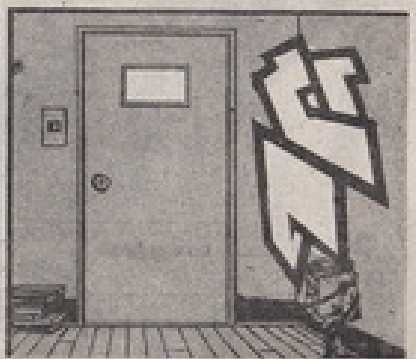
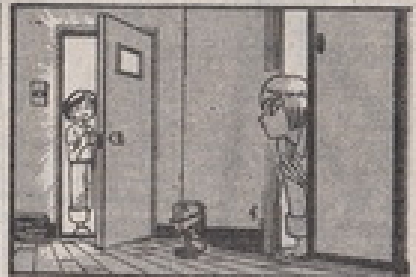
อ้าว.. ฮีโรซานะ ยังไม่นอน เหมอ

จะไป ท้อง นำ นะ



ชั้น ขึ้นไป ด้วย

ไม่เป็นไร ไม่ต้อง พรอก แค่นี้เอง





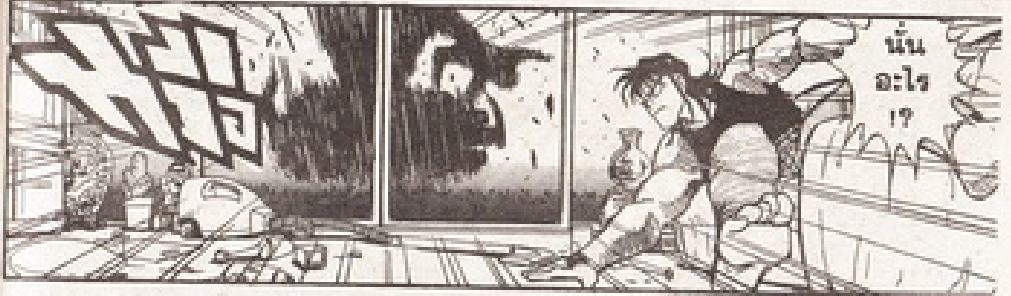
อีไรซานะ  
ไม่ช่วย  
บ้างหรือไ  
นะ...



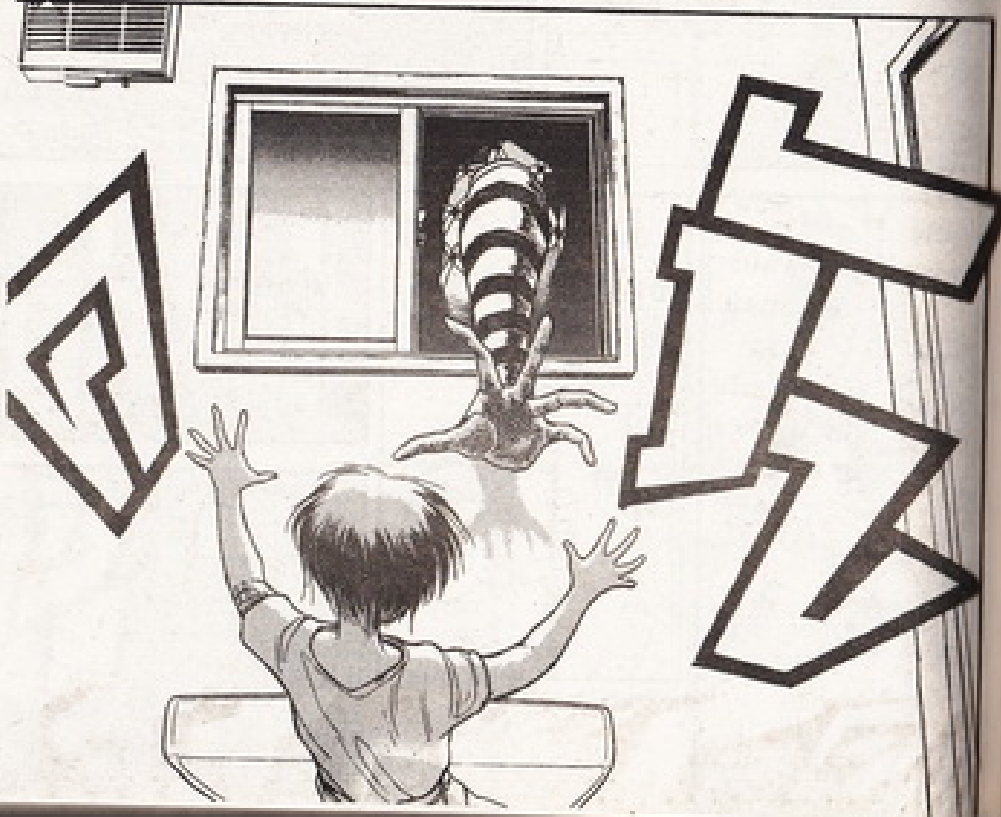
จ้าว..  
ดาวสวย  
จัง..



เสียง  
อะไร  
นะ..



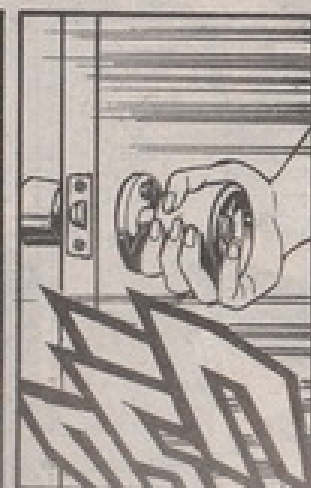
นั่น  
อะไร  
!?

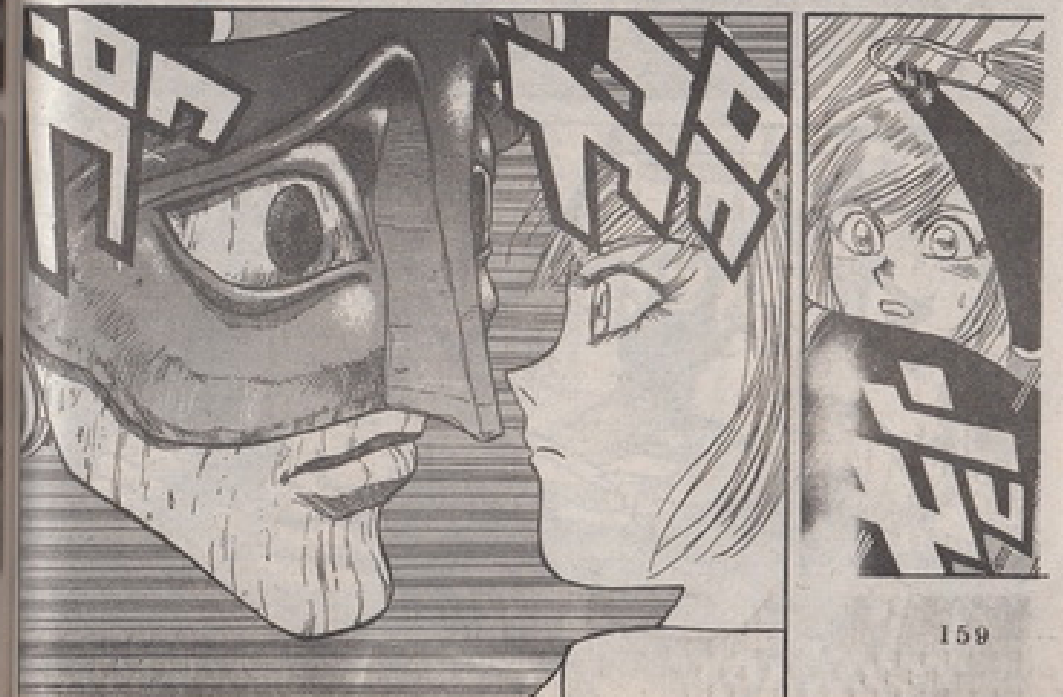


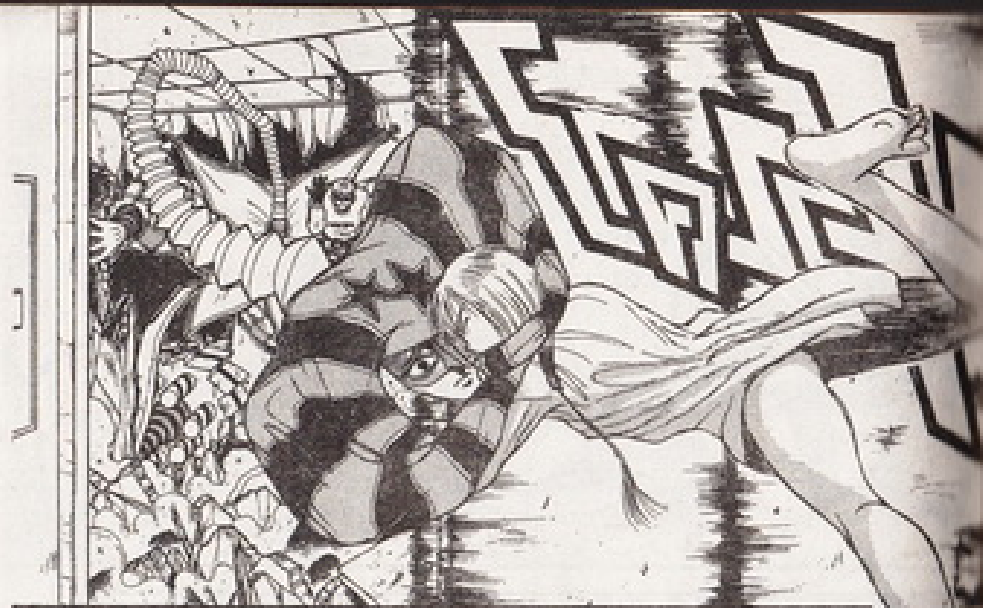


มาซารุ อากิ 7

ลักพาตัว



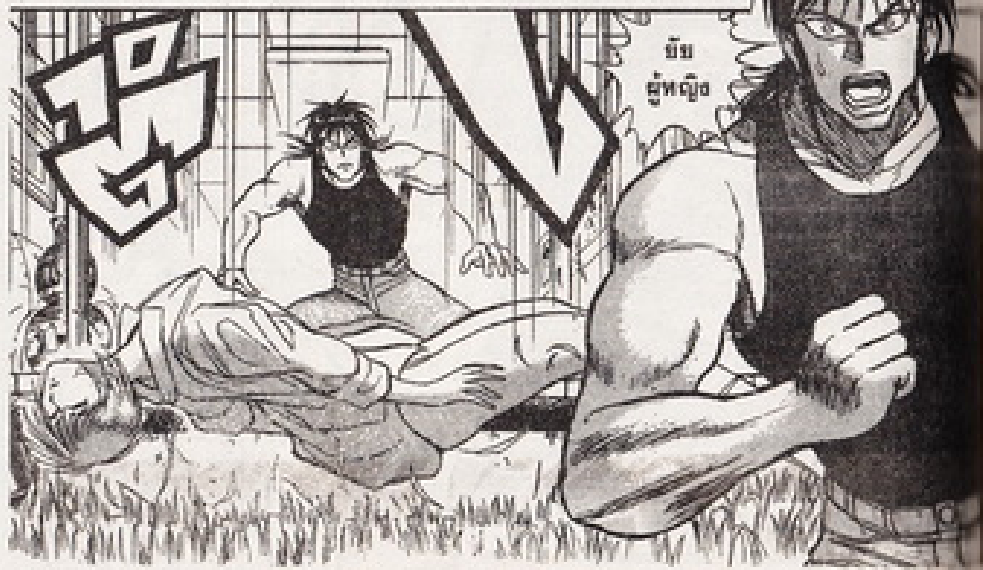




เฮ้



พี  
ครับ  
!!



มีย  
ผู้หญิง



ทยต  
นะ  
!!





เฮ้อ..ข้าชดสาย  
เซม็ดเด็ช  
เจอไอ้พวก  
โก๋อ่อนเนี่ย

ชั้นจุดคำฟ้อัน  
เต็มทีเพราะ  
ได้ยินข่าวว่า  
ไอ้พวกก่อน  
ขนาดมาเป็นผู้  
ถือพลาด  
ไม่เป็นท่า



จริงมัย  
"กรี  
เมาที่  
ตี"



พวก  
แก  
:

เป็น  
ใคร  
กันแน่  
:



พวกเจาน่ะเพร่อ  
ก็เป็นผู้ควบคุม  
ศึกดาพวกนี้  
"หุ่นสังหาร"  
รับจ้างใจละ

เด้ว่าจ้าง  
ให้เรามา  
ลักพาตัว  
เด็กนี่

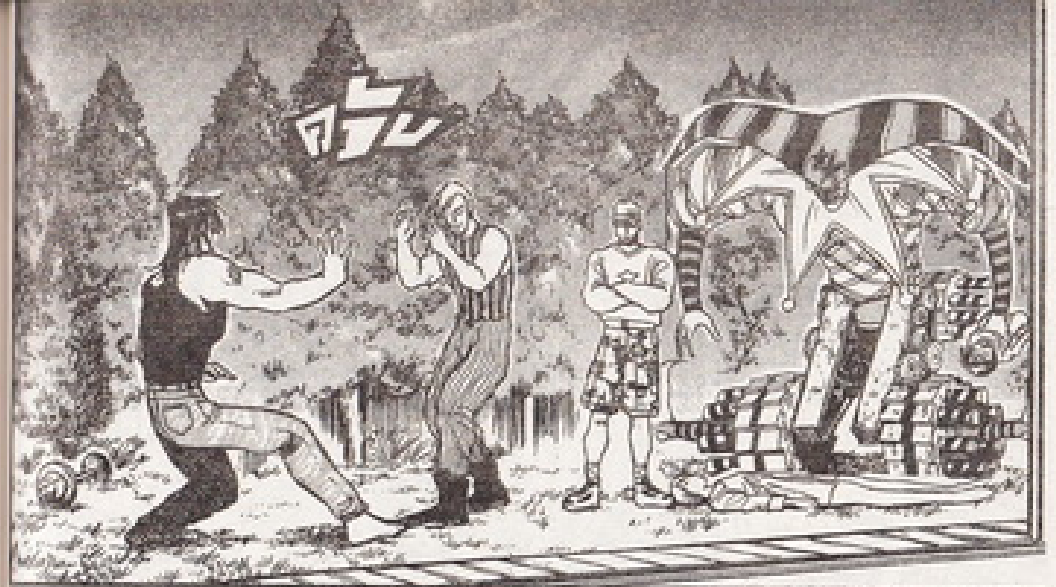


พูดข่าย ๆ  
จะฆ่า  
พวกเรา  
ไซ้มัย..



โอ้..  
ฉลาดตี  
นี่









โอ๊ย.. เจ็บ



โอ๊ย !!



อ้อ โอ้

พาดิทีเลหว นีทว่า โอ้เรา เสียววูบ เลย



ทำไม..แคไต่ฮิน เสียงมาซารูร้อง สมอาทิตย์กระเจิง หมด..

ทีเขาฝึก มาตลอด มาได้แค่นี้ เองเธอะ



มา ซารู !!



อะไรกันหมอนี่ พอไต่ฮิน เสียงเด็กนั่น ร้อง.. แรงปะทะ ลดลง ทันที..



ฮึ...

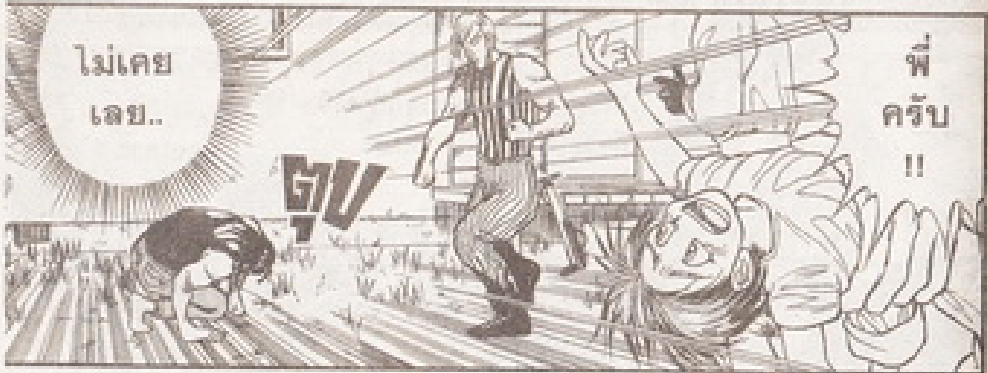


พี ครึบ !



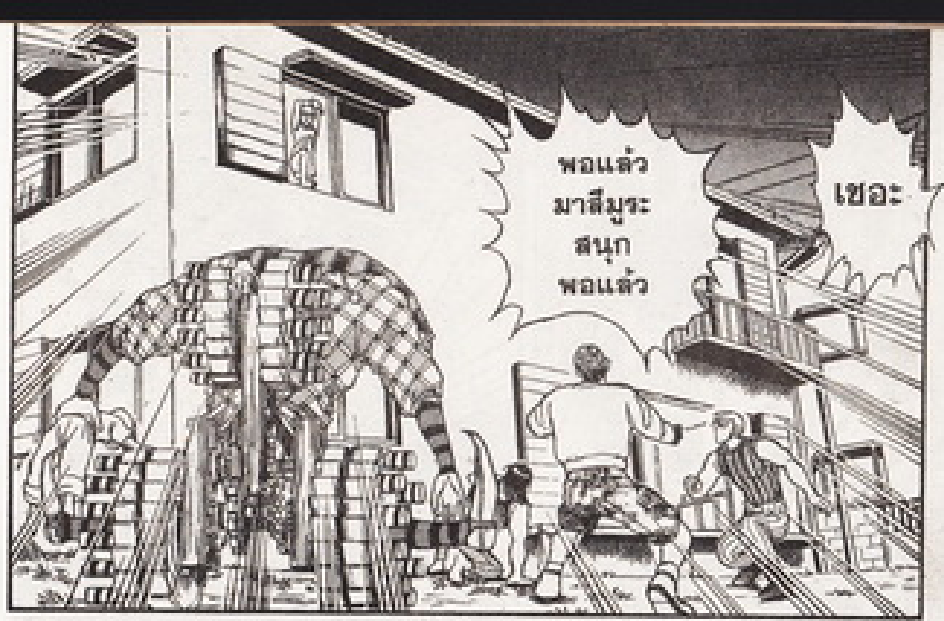
ไซลิ :

เขาไม่เคย  
สู้  
เอาชีวิต  
แบบนี้



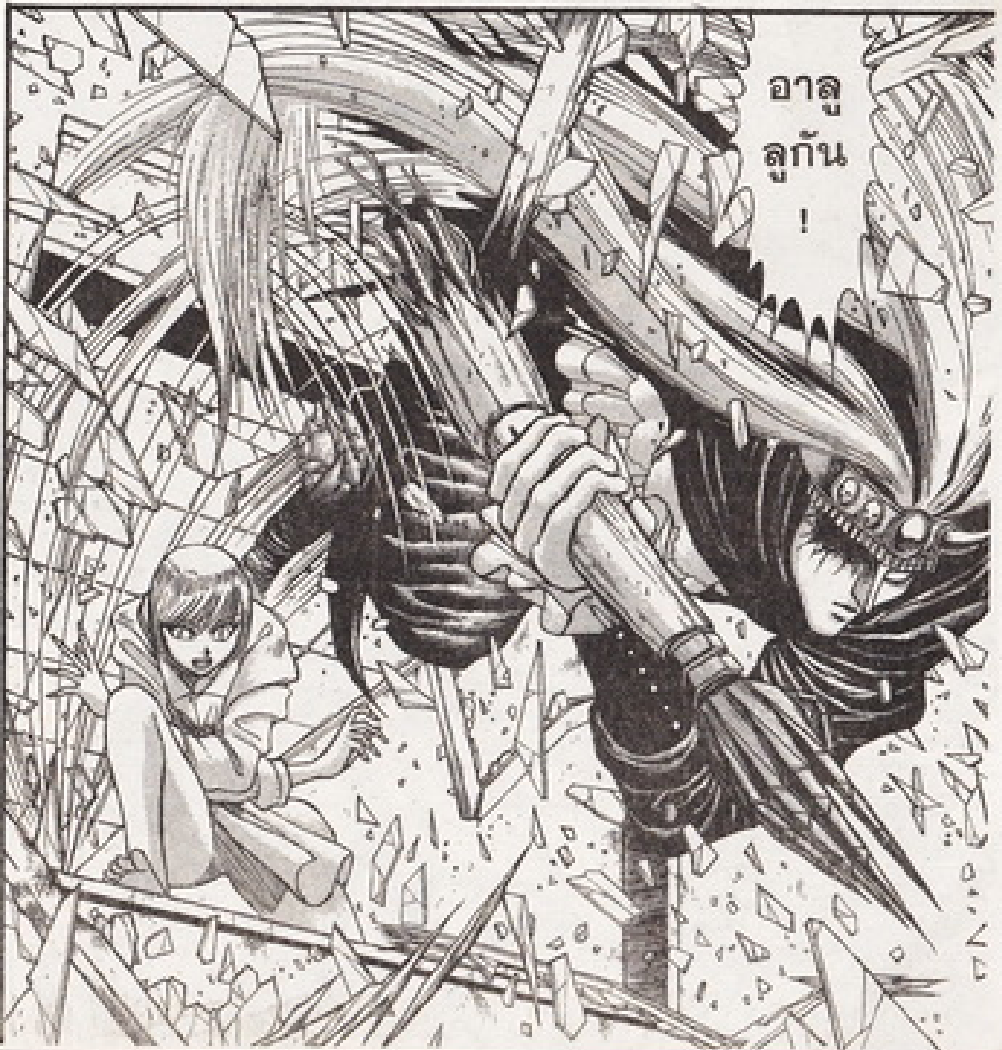
ไม่เคย  
เลย..

ไซลิ  
ครับ !!

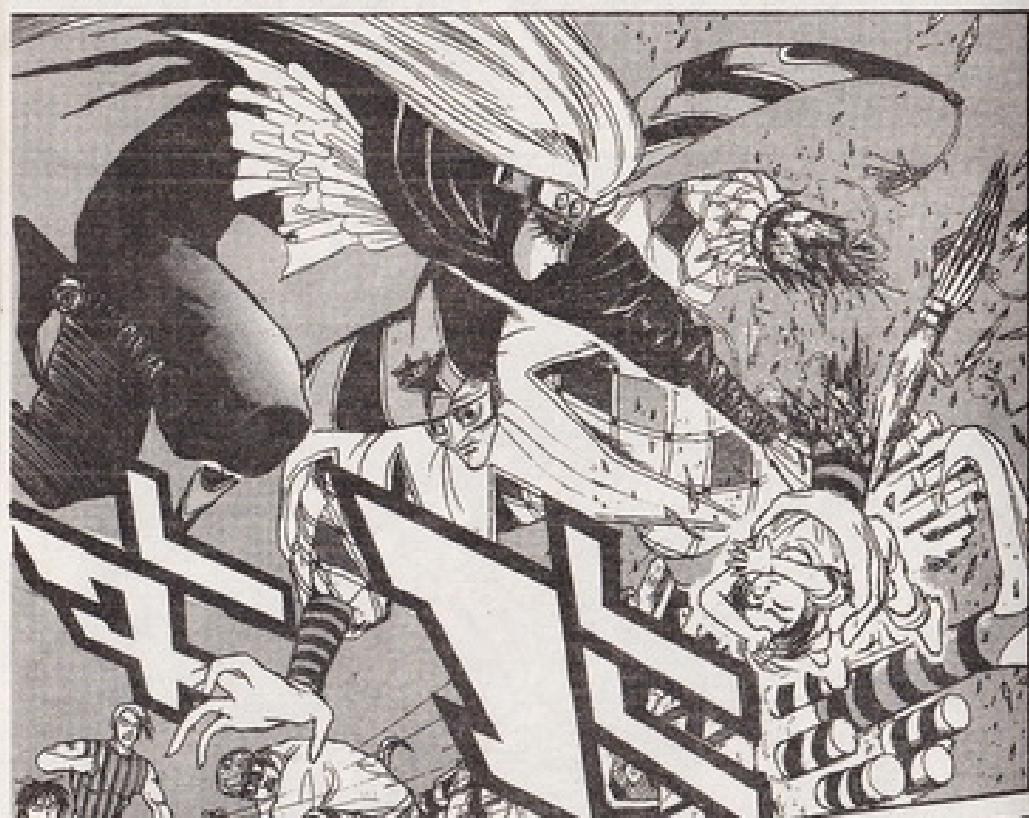
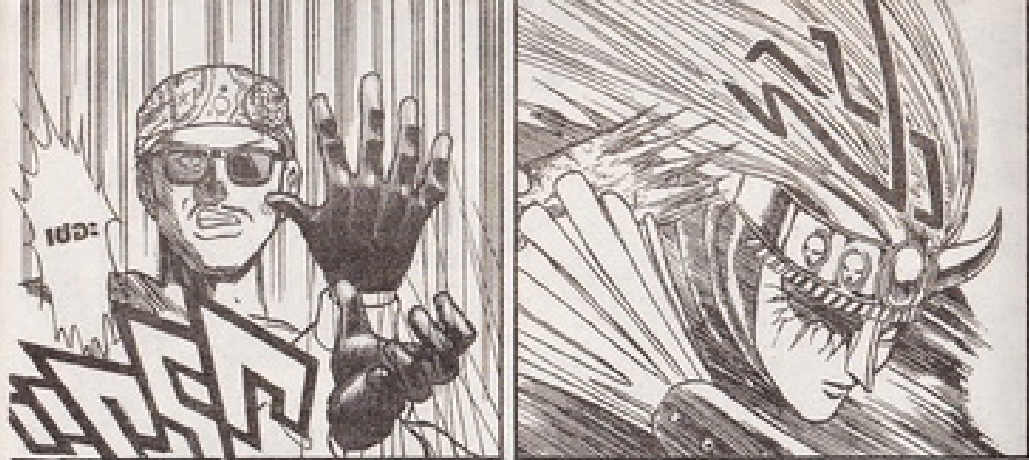


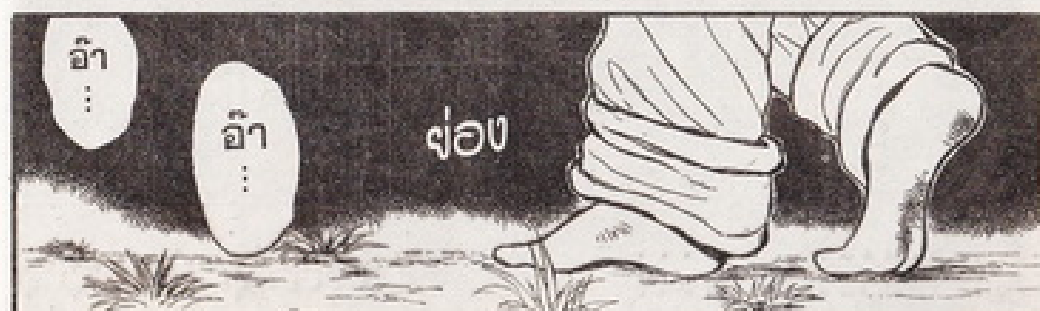
พอแล้ว  
มาสิมูระ  
สนุก  
พอแล้ว

เฮอะ



อาลูลูกัน !







หนี่ไป

แ่วก  
แ่วก  
!!



หนี่ไป  
มา  
ซารุ  
!!



คุณหนู  
รีบไป  
เจิ๋ว

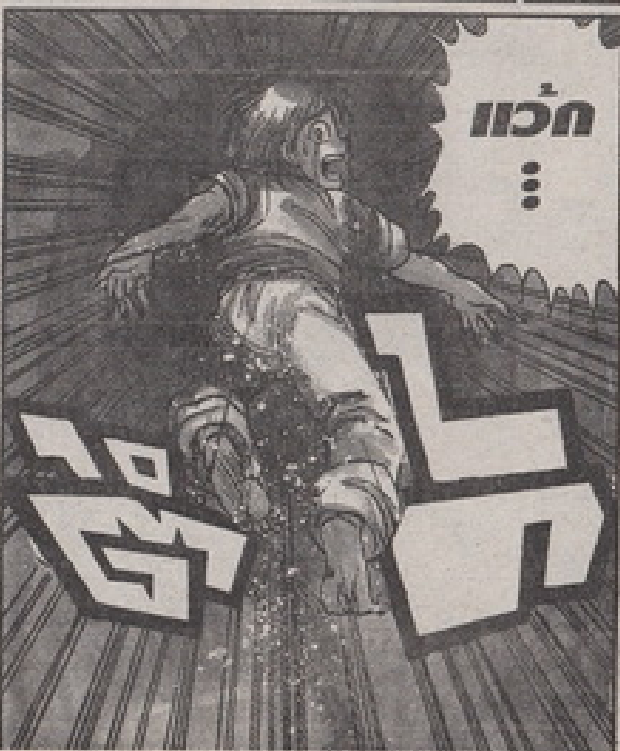
บทประ ฉากที่ 8 ๓๗



มาสิมูระ  
ขึ้นมา  
เจิ๋ว!!  
ต้อง  
จับตาม  
เด็กนั้น  
ไป  
เออ



เด็ช  
ก่อน  
!!



แ่วก  
!!





មាឃរុ ចាកពី 8

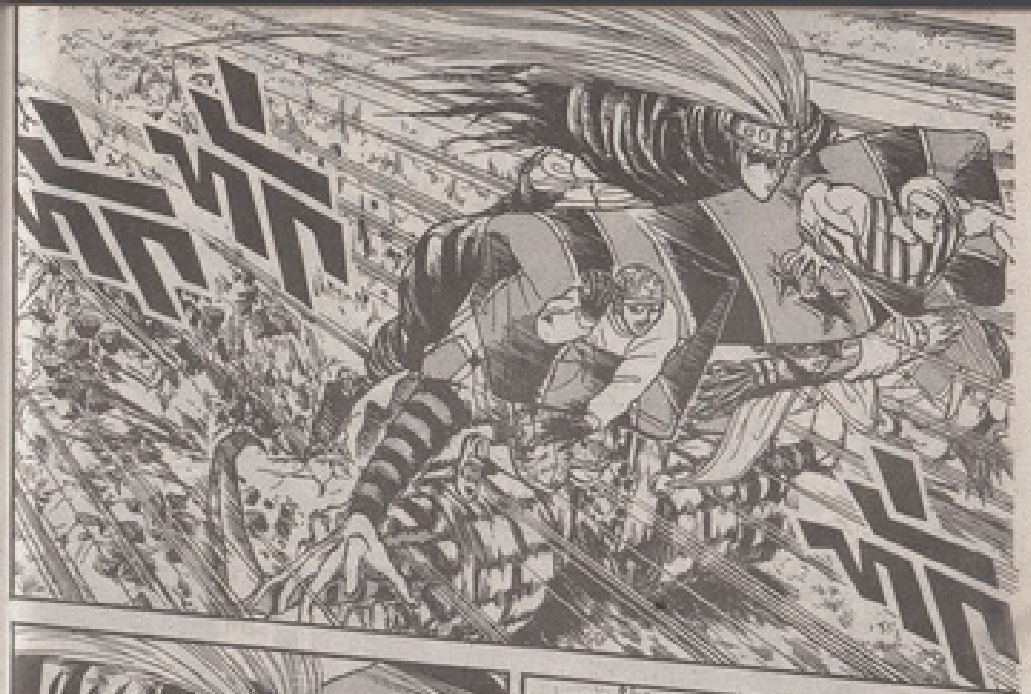
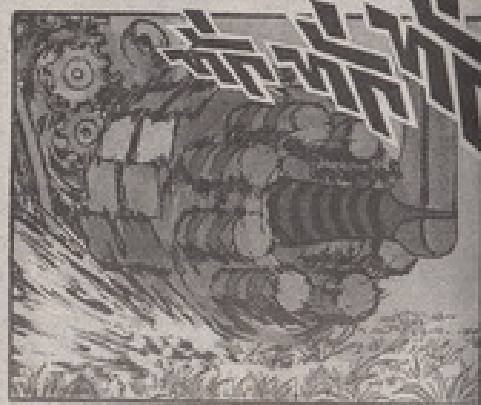
កបី



เด็ก  
หนีไป  
แล้ว

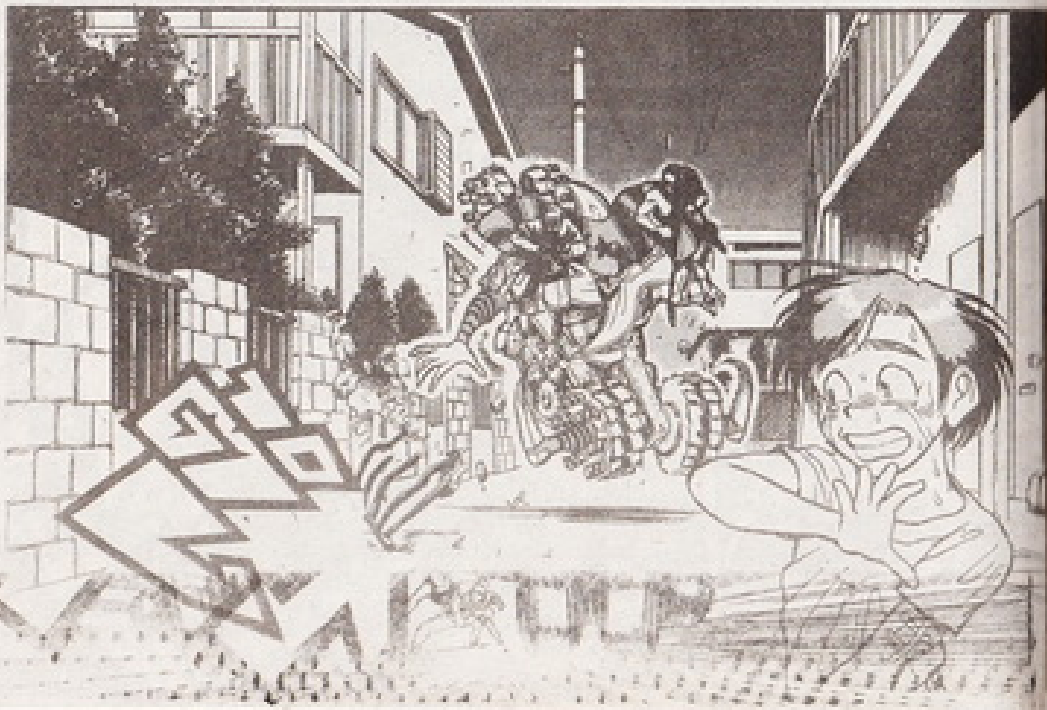
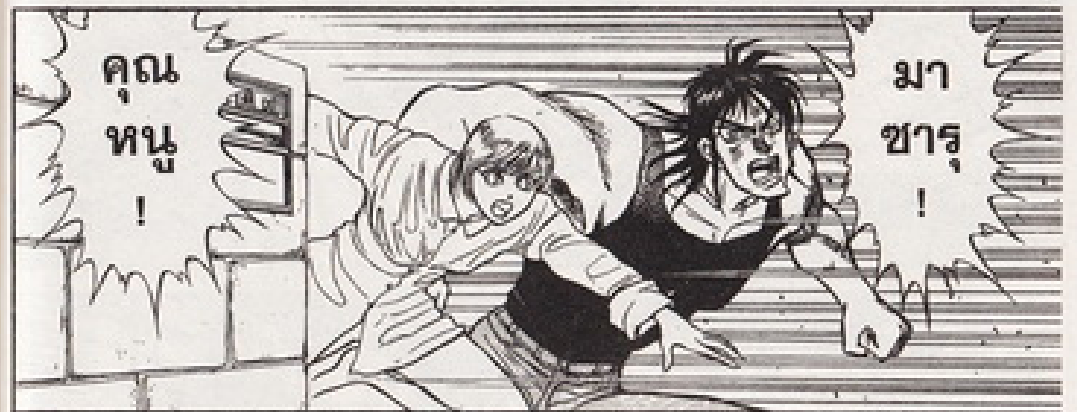
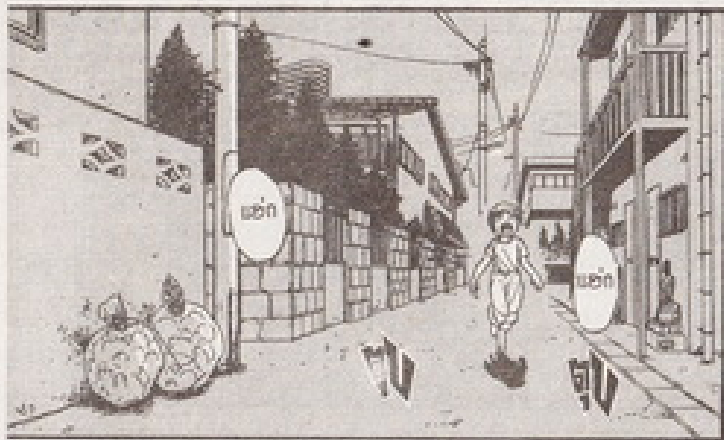
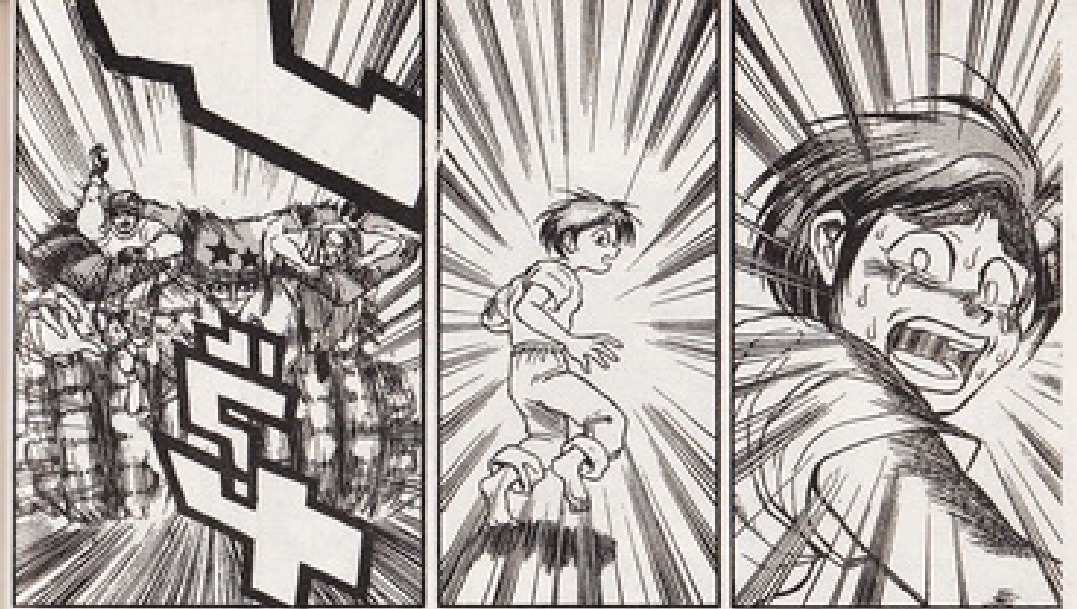
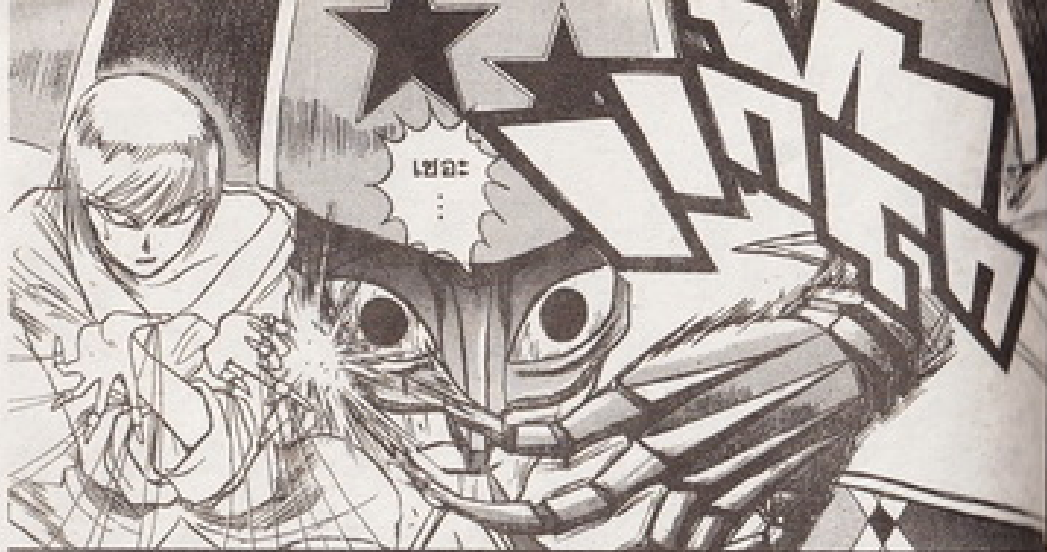


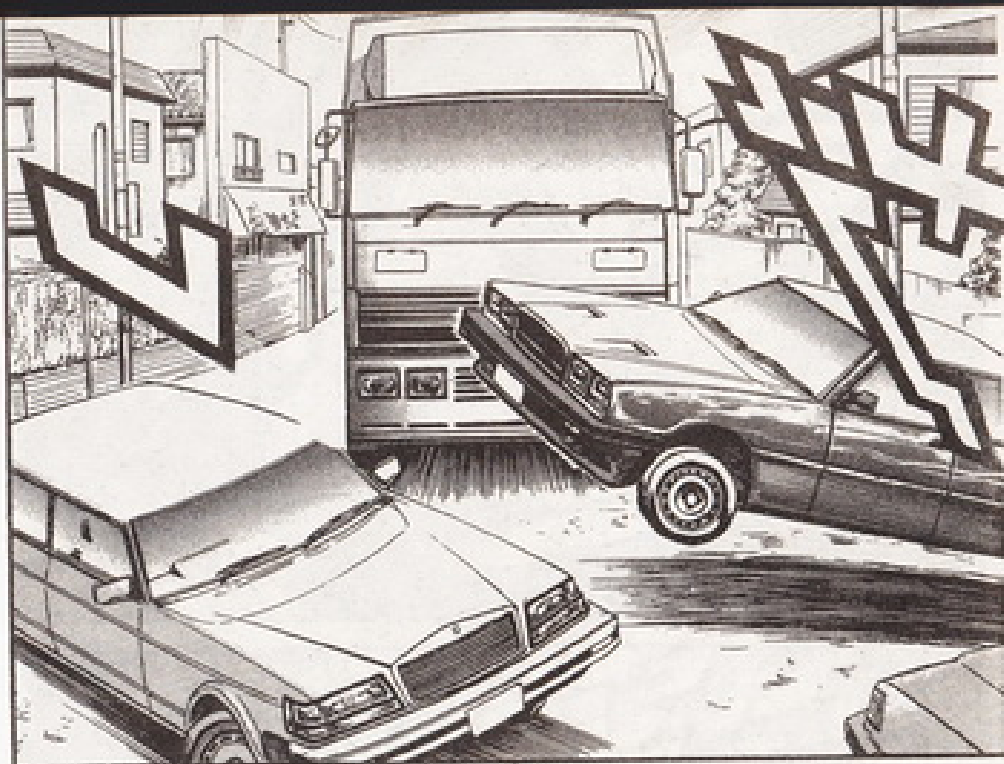
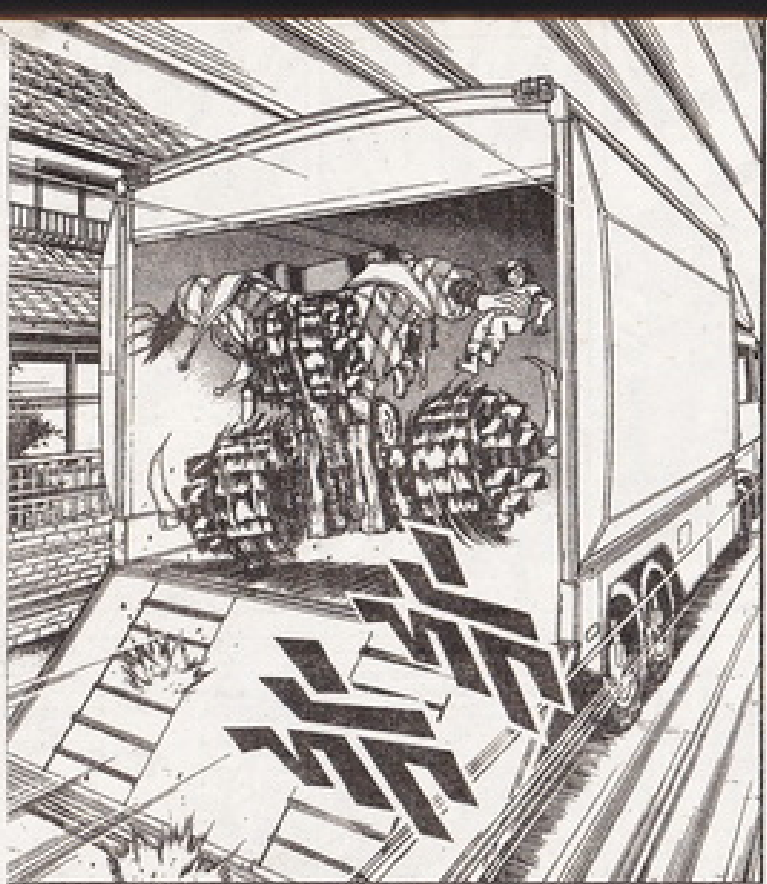
มาสิมูระ  
ขึ้นมาเร็ว  
จับตาม  
เด็กหนีไป



บัดซบ!  
อย่าดูถูก  
ความเร็วของ  
กรีเมาที้  
นะ







อ๊ะ...  
อะไรกัน  
นี่..?

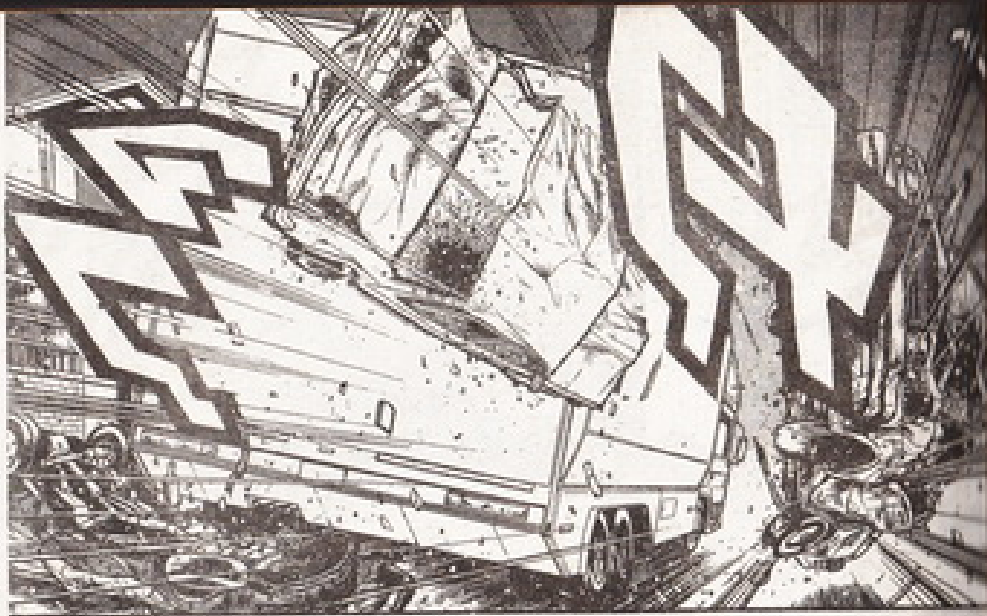
รถเก๋ง  
พวกนั้น  
พยายาม  
ขวางรถ  
บรรทุก



คุณหนู  
เดี๋ยว  
ก่อน

หนอยแน่  
พวกมัน  
มีรถมา  
รอจับ..





อ้อ..เปล่า  
ฉันพูดกับ  
โทรศัพท์  
ชั้นนะ

ว่าไฉน  
มันกำลังขึ้น  
ทางด่วนไป  
ชั้นละ  
อิม..ฉันช่วย  
สกัดไว้ที



แก..  
ไอ้คนที่บุก  
คลินิกหมอล  
นี่หว่า..



อย่าให้  
ผ่านไปได้นะ  
เดี๋ยวเรื่อง  
มันจะ  
บานปลาย



โธ่  
เว๊ย  
:



โทรศัพท์  
แจ้ง  
ตำรวจ  
เหียว..



อย่า  
เลี้ยว  
:



อ้าว  
ขอโทษ  
ที..  
โทรศัพท์  
อยู่

หมายความว่า  
ว่าใจที่ว่า  
อย่าแจ้ง  
ตำรวจ  
!?



แล้ว  
มีหลักฐาน  
มัยล่ะว่า  
ใคร  
ลักพาตัว

ถึงมี ก็กว่าจะสืบสวน  
คงเสียเวลานาน  
ที่สำคัญเราต้อง  
ไปช่วยเด็กนั่นก่อน  
ไม่ใช่เหรอ





พูดนี้  
หมาย  
ความว่า  
อะไร

นายเอง  
ก็มาลึกลับ  
คุณหนู  
ไม่ใช่หรื  
?



บอก  
มานะ  
นายเอา  
คุณ  
หนู

ไปไว้  
ที่ไหน  
!?



พูดอย่าง  
นี้ที่  
คุณ  
หนู

ถูกลึกลับ  
ตัวไป  
ซะแล้ว  
แน่หน้อ  
นะ

พวกเราเอง  
ก็พยายาม  
จะหยุดมัน  
แต่ผลก็  
อย่างที่คุณ  
หนู



ไม่  
เปลี่ยน  
เลขนะ  
คนสวย



เดี๋ยว  
พวกเรา  
ไม่ได้  
ลึกลับตัว  
เด็กนั้น  
ซะหน้อ



หมาย  
ความ  
ว่าอะไร  
?



ก็จริงอยู่  
เราเองเล็ง  
เจ้าหนูนั้น  
เหมือน  
กัน

แต่คนที่  
ลึกลับตัว  
เด็กนั้น  
ครั้งนี้ไม่ใช่  
พวกเรา



ปล่อย  
ก่อน  
ได้มั๊ย  
จ๊ะ



เพื่อ  
เป็นการ  
แลก  
เปลี่ยน

ผมมีเงื่อ  
ของ  
เด็กน้อยนั้น  
จะเอา  
ให้ฟัง



ฮืม

มีอะไร  
ที่รีบพูด  
มาเช้..



ขอโทษ  
ที่  
แนะนำตัว  
ช้าไป  
หน้อ

ผมชื่อ  
อาชิฮานะ  
เอย์  
เจียว  
:

นายจะบอกว่า  
ไม่ได้ลักพาตัว  
คุณหนู  
ชั้นเหรอ  
?

พวกคุณเอง  
ก็น่าจะรู้ว่า  
คุณหนูของคุณ  
อยู่ใน  
สถานการณ์  
ยังไง

เค้าเป็น  
พยาทเพียง  
คนเดียวที่ได้  
รับมรดก  
ทั้งหมดของ  
ตระกูลไฮเกะ

ในบรรดา  
สมาชิกตระกูลไฮเกะ  
คนที่มีสิทธิ์  
รับมรดกมีอยู่  
4 คน

แต่มาซารุ  
กลับได้ไป  
เพียงคนเดียว  
พวกนั้นถึงได้  
แค้นนัก



แล้วก็  
มีใครบางคน  
ในจำนวนนั้น  
เริ่มคิดว่า..

ถ้า  
มาซารุตาย  
มรดก  
ทั้งหมด ก็ต้อง  
แบ่งกัน  
ใน  
พี่น้อง

แล้ว  
ใคร  
คนนั้น  
?

ก็  
จำงผม  
ไปฆ่า  
มาซารุ

บ้า  
ชะมัด  
...  
แล้วแก  
ยังจะให้เขา  
เชื่ออีกเหรอ  
ว่าไม่ได้  
ลักพาตัว

ผมได้รับคำสั่ง  
ให้ฆ่าเค้านะครับ  
ไม่ใช่ลักพาตัว  
ซึกหน้อย

ไม่  
ตลก  
เลยนะ  
!  
พวกแก  
เอาจริง  
เหรอ  
?

จะฆ่า  
เด็ก  
คนนั้น  
...



เด็ก  
ตัวเล็ก ๆ ที่  
ไม่มีทางสู้  
ชั้นเหรอ  
...

ฮวสไม่ได้  
นี้ครับ  
มันเป็น  
อาชีพของ  
ผม

ว่าไง  
นะ





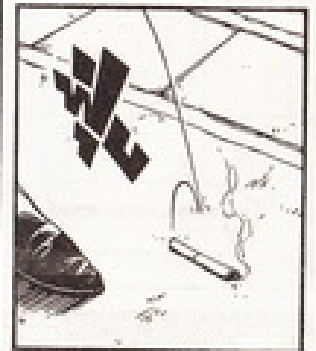
แล้วพวกที่ลักพาตัวคุณหนูล่ะ?



ก็กลุ่ม "ลักพาตัว" คุณหนูนี่



แล้วคนที่อยู่เบื้องหลังกลุ่มลักพาตัวล่ะ



กลุ่มลักพาตัว?

ฮ่า ฮ่า เป็นชื่อในวงการนี่ครับ อย่างกลุ่มสังหารก็ฆ่าโดยเฉพาะ



คนที่จ้างกลุ่มลักพาตัวเป็นคนละคนกับคนที่ว่าจ้างผมให้มาฆ่าเด็กนั่น



พูดง่าย ๆ ก็ผู้ใหญ่ที่หวังสมบัติเด็กใจล่ะ



ถ้าได้เป็นผู้ปกครองเด็กนั่นล่ะก็เท่ากับว่าได้เป็นผู้จัดการมรดกทั้งหมด

ไม่ว่าจะเป็นการแสตมป์จ่ายออกหรือสมุดบัญชีผู้ปกครองจะดูแลหมด



นายรู้จักพวกมันเหรอ?

คนที่เซดหุนกรีเมาทดีชื่อไอซากิอีกคนชื่อมาสิมูระ



ประเภทเดียวกัน?



น่าจะว่ามัย?

ทั้งที่เป็นผู้ใช้ตุ๊กตาเหมือนกัน แต่กลับแบ่งแยกเป็น 2 พวก

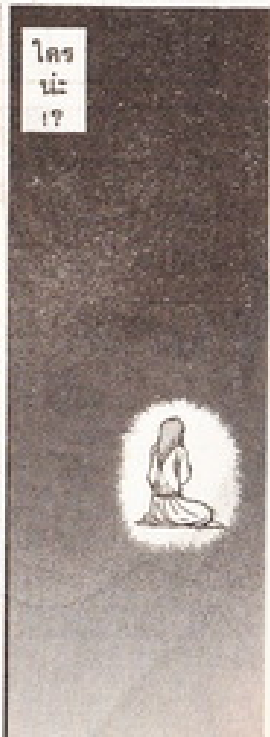


ฮ่า ฮ่า ฮ่า จะไม่ให้รู้จักกันได้อย่างไรพวกนั้นนี่เป็นคนประเภทเดียวกัน



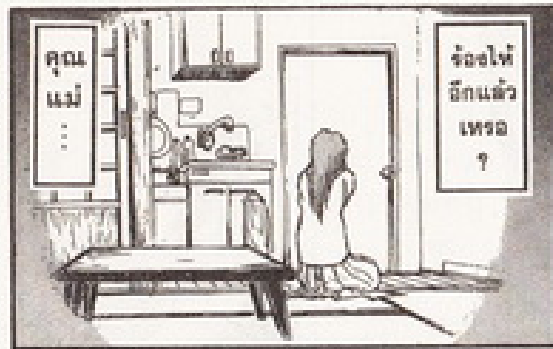
แล้วใครบางคน :

ในบรรดาญาติ ๆ พยายามจะเอาไซกะ มาซารุ เป็นลูกบุญธรรม



ใครนี่?





คุณ  
แม่  
...

ห้องโถง  
อีกแล้ว  
เหรอ ?



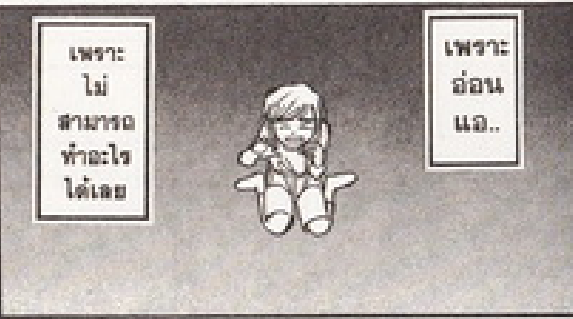
นั่น  
ไม่ใช่  
นี่..

นั่น  
มัน  
...



ผม  
เอง  
...

กำลัง  
ห้องโถง  
อยู่  
...



เพราะ  
ไม่  
สามารถ  
ทำอะไร  
ได้เลย

เพราะ  
อ่อน  
แอ..



อ่อน  
แอ  
จริง  
...

น่าทุเรศ  
ที่สุด  
ไม่เอา  
นะ..

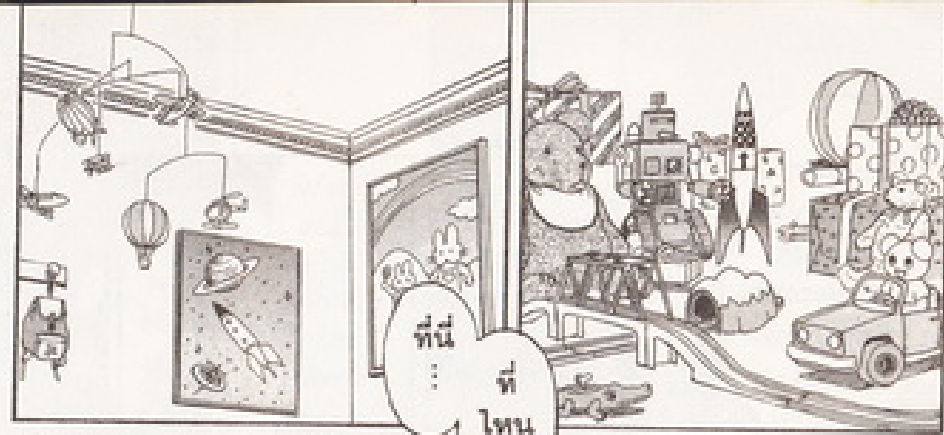


!

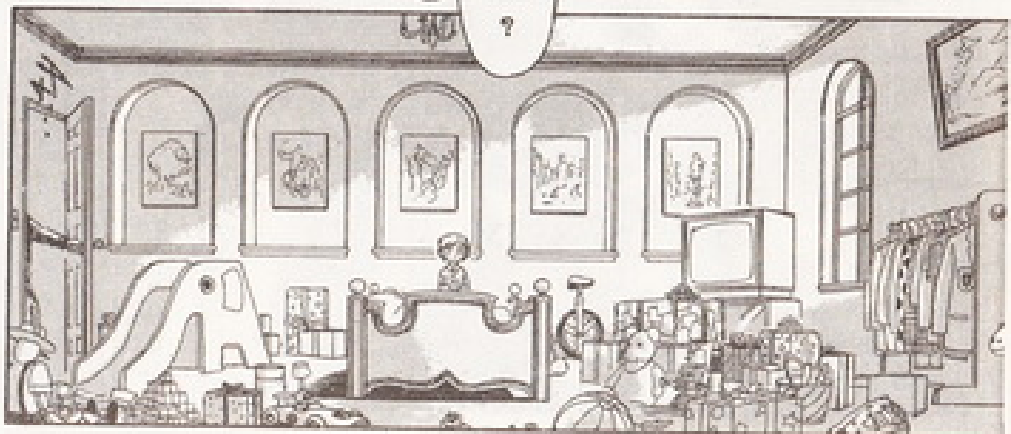


ตัวผม  
ที่เอาแต่  
ห้องโถง

ไม่  
เอา  
นะ  
...



ที่นี่  
:  
ที่  
ไหน  
?



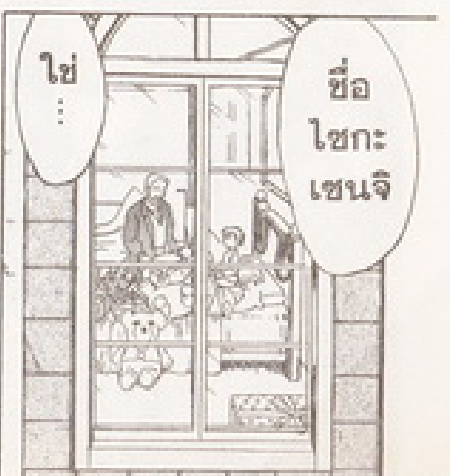
มาซา  
รุคช  
!

ดีใจจริง ๆ  
เป็นห้อง  
แทบแน่  
!!



เอ่อ..  
คุณอา  
เป็น..

ญาติ  
กับผม  
นี่นา  
:



ใช่  
:

ชื่อ  
ไซกะ  
เซนจิ



ที่คารุยซาว่า  
มีคฤหาสน์พัก  
ร้อนชอง  
อดีตประธาน  
บริษัทในเครือ  
ไซก้า

คิดว่า  
คงถูก  
ลักพาตัว  
ไป  
ที่นั่น

ผมสั่งให้  
ลูกน้อง  
สกัดไว้แต่  
ไม่ได้ความ  
เลย  
สักคน

ก็เลยจะ  
เดินทาง  
ไปที่นั่น  
ด้วย  
ตัวเอง

แล้ว



พวก  
คุณล่ะ  
ว่าไง  
!?



จริงๆ  
ข้อมูล  
พิเศษเลย  
ที่  
นะ  
คฤหาสน์นั้น  
มีคอดเล็กซ้อน  
พิลึก ๗ชอง  
เจ้าของ  
คฤหาสน์นั้น  
ด้วย



พวกเค้า  
เป็น“ผู้ใช้  
ตุ๊กตา”



เรียกได้ว่า  
เป็น  
6 เซียน  
พิทักษ์  
คฤหาสน์  
นั้น



ซึ้น  
นะ

มี  
ชีวิตอยู่  
เพื่อ  
ปกป้อง  
คุณหนู



พวกแก  
ห้องที่เป็น  
ผู้ใหญ่  
ห้อง  
โซยอง

แต่จะ  
มารุมห้อง  
เด็ก  
คนเดียว



ไอ้หนูนั้น  
ถึงจะเป็นเด็ก  
แต่พยายาม  
จะมีชีวิต  
ที่ปกติให้ได้

ซึ้นจะ  
ช่วย  
มาซารุ  
ออกมา  
ให้ได้

อ่านต่อฉบับหน้า



SIAM INTER COMICS

หุ่นเชิดสังหาร II

by Fujita Kazuhiro

พิมพ์เป็นภาคภาษาไทยครั้งที่ 1  
สิงหาคม 2542  
ราคา 30 บาท

เรื่อง : ภาพ

ผู้คิด : คาซึฮิโร

แปลและเรียบเรียง

© 1997 by Fujita Kazuhiro

ภาพปก

GAIA

ที่ปรึกษากฎหมาย

ผู้คิด : คาซึฮิโร

บรรณาธิการ

KPV LAW & BUSINESS CONSULTANT

บุษย์ สิริจินดา

จัดพิมพ์เป็นภาคภาษาไทย ภายใต้ลิขสิทธิ์จาก : บริษัท โชกาคูกัง โคเกียว ญี่ปุ่น  
ผ่านบริษัท หัตถ์เหล็ก โมริ เอเจนซี่ จำกัด

© 1997 by Fujita Kazuhiro

All rights reserved.

First published in Japan in 1997 by Shogakukan Inc., Tokyo.

Thai language translation rights arranged with Shogakukan Inc Tokyo, Japan,  
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

สำนักงาน : บริษัท สยามอินเตอร์คอมิกส์ จำกัด

● 450 ลาดพร้าว 48 แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310

โทร. 094-3010 ต่อ 1501-1508 แฟกซ์ 094-3442

จัดจำหน่ายโดย : บริษัท บ้านการ์ตูนและหนังสือ

● โทร. 094-3010 ต่อ 1000 แฟกซ์ 094-3030